



CERVECERIA BOLIVIANA
NACIONAL S.A.

Países vecinos generan
turismo para Bolivia

Puerta Abierta, página dos

Se modernizará explotación de oro

Página ocho



CERVECERIA BOLIVIANA
NACIONAL S.A.

PRESENCIA

UNION CENTRAL DE BOLIVIA
MEMOROTECIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XL- N° 11.772 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 11 DE JUNIO DE 1991 - 42 PAGINAS - Bs 1.50

EN ESTA EDICION

Campaña por la
familia migrante

Con el lema "Fui forastero y me acogiste",
menzó la campaña de solidaridad con la
familia migrante campesina, a cargo del Se-
cretariado de Pastoral Social Arquidiocesano
EPAS) (PRESENCIA del País, página 1).

Bush y Gorbachov se
reunirán en julio



Es posible que la "cumbre" de presiden-
tes de EE.UU., George Bush, y de la URSS,
Mikhail Gorbachov, se celebre en julio. Infor-
mó el portavoz de la Casa Blanca, Martin
Mitsner (página 10).

LAB alquiló
avión "Airbus"

El Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), alquiló de
"Royal Jordanian" un avión "Airbus" A310-
300 para atender las rutas a Estados Uni-
dos, Brasil, Argentina y Uruguay (PRESEN-
CIA del País, página 5).

UMOPAR entregó
avionetas a la FAB

UMOPAR entregó a la Fuerza Aérea Boli-
viana 17 avionetas "Cessna-206", que fueron
compradas a traficantes en los últi-
mos tres años (PRESENCIA del País, página 1).

FONPLATA: crédito
para estudio vial

El Fondo Financiero de la Cuenca del
Altiplano otorgará un crédito de 196 mil dólares
para elaborar un nuevo proyecto de ingenie-
ría de la carretera Padcaya-Bermejo (página 1).

Actividad ilegal
de aserraderos



Una comisión interinstitucional comenzó
a trabajar en la delimitación del territorio
multietnario, de la zona central del bosque
chimano, con la constatación de que tres
empresas aún no han abandonado la explo-
tación forestal en la región (página 8).

Dificultades para
financiar gasoducto

En contraposición a la Cámara de Comer-
cio Boliviano-Chilena, la Confederación de
Empresarios Privados de Bolivia considera
improbable que el empresario financie el
gasoducto a Chile (página 4).

YPFB: Más aportes
al Tesoro de la Nación

Mediante el "contrato de rendimiento",
YPFB incrementará su eficiencia y aportará
mayores ingresos al Tesoro General de la
Nación, anunció el ministro de Planeamiento,
Ricardo García (página 4).

Mientras no acepte dialogar sobre el mar

Bolivia no restablecerá relaciones con Chile

El canciller Iturralde dijo que en la última Asamblea de la OEA Bolivia demostró a la comunidad internacional "voluntad de dialogar".

"La política de Bolivia hacia Chile es clara y definitiva: no habrá relaciones, mientras Chile no acceda a tratar directamente el problema marítimo". La posición fue expuesta de manera vehemente por el canciller Carlos Iturralde, quien dijo que su actuación en la última Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), realizada en Santiago, no contradice con esta política.

Explicó que la declaración que hizo sobre la posibilidad de conversar directamente con Chile "demostró a la comunidad internacional la voluntad que tiene Bolivia de dialogar. Y el diálogo directo no significa renunciar al apoyo multilateral. Porque lo que hay que tomar en cuenta es que, de todas maneras, y en algún momento, llegará el diálogo bilateral".

Según Iturralde, Bolivia deberá continuar trabajando a nivel hemisférico y mundial en la búsqueda de un apoyo que desemboque en la aceptación de Chile a

tratar el problema: "El trabajo sobre este tema va a ser arduo, con todos los países miembros de la OEA tenemos que buscar que ellos logren convencer a Chile sobre la necesidad de dialogar sobre el mar. Porque eso es lo que hace la OEA, exhortar al diálogo".

Explicó también que en la XXI Asamblea de la Organización de Estados Americanos no se buscó una nueva resolución de respaldo a la causa marítima boliviana porque Chile era el país anfitrión del encuentro y de haber fracasado la gestión habría sido muy negativo para Bolivia perder el espíritu de once resoluciones que ya se han aprobado sobre el tema. "Imagínense -dijo a los periodistas- que se busque una resolución y esa resolución no triunfe en Chile. Entonces, habríamos borrado las once resoluciones que existen en la OEA. ¿Era eso lo que queríamos hacer?"

Fue en esta parte que Iturralde declaró enfáticamente que no habrá relaciones con Chile, mientras



no se ponga en la mesa de negociaciones el problema del enclaustramiento geográfico originado en la guerra del Pacífico.

Se declaró de acuerdo, sin embargo, en buscar contactos de tipo comercial que podrían equilibrar la balanza, que, en estos momentos es totalmente desfavorable para nuestro país. Por ejemplo, de los 1260 productos que importamos, 1.040 proceden de Chile; mientras nuestra exportación alcanza solo a 24 productos.



Argentina respetará los
convencios que ha
suscrito con Boli-
via sobre el gas,
aseguró ayer el
nuevo embajador
de ese país, Juan
José Uranga,
después de pre-
sentar sus cartas
credenciales al
Presidente de la
República, Jaime
Paz Zamora. (In-
formación, pági-
na 7)

Lucha contra el narcotráfico

España, Francia y China
donarán \$US.10.000.000
en armas y equipos

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- España, Francia y China donarán diez millones de dólares en armas livianas, que se destinarán a la lucha contra el narcotráfico. Esta ayuda se suma a la asistencia militar de Estados Unidos, programada para este año, y que alcanza a 33 millones de dólares. La información fue proporcionada aquí por el comandante del Ejército, general Jorge Moreira.

El jefe militar explicó que dicho material consiste en armamento liviano, vitualas, equipos de comunicación y otros implementos militares. Indicó que parte de este material ya está en territorio nacional y que se espera la mayor parte para septiembre.

ESTADOS UNIDOS.
Dos batallones de comandos de las Fuerzas Armadas bolivianas, (aproximadamente mil hombres), están siendo entrenados por Estados Unidos para intervenir en la lucha contra el narcotráfico, de acuerdo al Anexo Tres del convenio firmado entre los presidentes George Bush y Jaime Paz.

Ese convenio también establece la dotación de armamento y equipo especial. Sobre este aspecto el general Moreira expresó que esta asistencia tiene un costo de aproximadamente 33 millones de dólares y llega dentro del cronograma establecido. Está previsto hacer toda la entrega hasta noviembre próximo, manifestó.

El alto jefe militar señaló que este material es para las tres armas: Ejército, Aviación y Armada. Consiste en medios de transporte, armamento y medios de comunicación.

Nueva Ley Electoral regirá
las elecciones municipales

Una nueva Ley Electoral, que surgirá hoy, o a más tardar la madrugada de mañana, de la Cámara de Diputados, regirá las próximas elecciones municipales de diciembre. Y regirá también las elecciones generales de 1993. Se trata de un instrumento jurídico que ha sido revisado durante las dos últimas semanas por una comisión mixta de la que participaron delegados de todos los partidos políticos que tienen representación parlamentaria.

Los delegados políticos llegaron a coincidencias en casi la totalidad de los más de 200 artículos de la Ley Electoral y una decena de disposiciones transitorias. Pero, en algunos puntos fundamentales mantienen discrepancias que podrían retrasar la aprobación del documento legal.

Hasta anoche los puntos divergentes se referían a la conformación de las cortes electorales, la elección de los parlamentarios y la elección de los concejales municipales.

Para la oposición es imprescindible que las cortes electorales estén conformadas por "independientes". Pero los oficialistas responden que "el estado apolítico no existe y de tolerarse sería perjudicial para la democracia, porque este sistema lo que busca es precisamente la participación mayoritaria de la ciudadanía. Fomentar este tipo de independencia no le haría bien a la democracia".

Los argumentos de unos y otros son numerosos y se prevé que se repetirán en la sesión parlamentaria prevista para hoy.

En cuanto a la elección directa o por separado de los parlamentarios se han presentado situaciones que llaman la atención y despertaron susceptibilidad. El Movimiento Nacionalista Revolucionario aparece aliado con Acción Democrática Nacionalista en el rechazo a las listas separadas, mientras que los otros cogobernantes, el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria y el Partido Demócrata Cristiano se sumaron al coro del resto de los opositores.

(Más información, página 5)

Tomemos el pulso a nuestra democracia

Por María Victoria Pérez de Thornton

Con motivo de las próximas elecciones municipales, comienza el proselitismo político. El deseo del pueblo es que los candidatos, apoyados por sus respectivos partidos, no caigan en los errores que, cayeron en las últimas elecciones. Hoy parece formar parte de una tradición.

No hay nada más odioso para el pueblo que ver a un candidato o miembro del gobierno desacreditado por sus opositores para ganar votos; mediante estos mecanismos bajos sólo se desacreditan y muestran su incapacidad. Estos futuros gobernantes desconocen el respeto que se le debe al pueblo, y lo que es peor aún, ignoran conscientemente el concepto de democracia que tanto publicitan.

Pensemos un momento en el concepto de democracia. Podríamos escribir un tratado al respecto, pero no hace falta. La definiremos en términos muy simples.

Etimológicamente hablando, significa el poder del pueblo, es decir, la capacidad que un sistema legal le da al pueblo de gobernarse a sí mismo, haciendo uso de sus derechos, a través de sus representantes. Ser representante del pueblo implica que los mandatos del pueblo, emanados del conocimiento de sus realidades, necesidades y esperanzas sean tomados en cuenta con seriedad y un profundo compromiso social. Una verdadera

representatividad es la que se da, en parte, como resultado del respeto mutuo entre unos y otros. Sin este respeto no puede darse el poder del pueblo, un poder llevado a la superación del ser humano en todos los órdenes.

Ahora que comienzan las campañas proselitistas, tomémosle el pulso a nuestra democracia.

Partamos de la primera premisa: "La capacidad que un sistema legal le da al pueblo de gobernarse a sí mismo haciendo uso de sus derechos..." ¿Conoce el pueblo boliviano sus derechos? Yo diría que, por haber sido un pueblo sojuzgado, por haber sido dejado de lado por sus gobernantes, esa mayoría nacional, en la actualidad con un alto índice de analfabetismo, no conoce sus derechos, quizás, apenas los intuya. Acepta la vida como la aceptación de la naturaleza y sigue su lucha con la naturaleza y los hombres para poder sobrevivir. Aquí, ya tenemos un punto en contra.

Pasemos a la segunda premisa: ¿Existe representatividad? ¿Cómo puede haber representatividad cuando no hay un conocimiento claro de los derechos, cuando no se conoce a los representantes, cuando el pueblo, hablo sobre todo de esa mayoría campesina, costa de quien vivimos, no tiene los medios legales de votar por quien considera que los representa? Otra vez fallamos.

Sigamos con la tercera premisa: Respeto por sus representantes. ¿Se puede respetar a quien no se conoce? La respuesta es obvia. Y seguimos fallando.

Finalmente, la última premisa: Respeto de los representantes por su pueblo.

¿Hay respeto cuando se ofrecen bienes a cambio de un voto? ¿Hay respeto cuando se trata de acreditar a un partido a costa de desacreditar al otro? ¿Hay respeto cuando se ignoran las necesidades del pueblo? ¿Hay respeto cuando un gobernante promete diálogo político y todo queda en la nada? ¿Hay respeto cuando se viola la Constitución Política de la República? ¿Hay respeto cuando se ensucia la ciudad y se agrava la intimidación del ciudadano mediante el machaque despiadado del proselitismo demagógico? Podríamos seguir hasta el infinito. No es necesario, todos conocemos los hechos.

Felicito a los partidos políticos que plantean una reforma de la Ley Electoral.

Felicito a quienes quieren lograr una representatividad social, pero no es suficiente, aún nos queda un largo camino que recorrer para que este pulso adquiere el ritmo deseado. Entonces, todos juntos aprovechando la coyuntura de las próximas elecciones, eduquémonos para la democracia.

Entre el ideal y la realidad

Por Armando Urioste Mendoza

El presidente de la Comisión de Reformas al Poder Judicial entrevistado por la prensa ha sostenido ante la opinión pública que el trabajo encomendado a dicha Comisión tendrá como marco el ideal y la realidad y que el tiempo que se le ha concedido para tan importante trabajo es muy corto.

Analizando el contenido de dicha aseveración, la misma tiene mucho de verdad y a la par de ser un criterio certero nos coloca en la verdadera dimensión de que lo que se puede esperar como resultado. Por un lado, el ideal de conseguir una reforma estructural, que remoque todo el andamiaje de dicho órgano del Estado, renovando instituciones, creando las condiciones para una correcta administración de justicia, sentando las bases para lograr una efectiva independencia y autonomía judicial, tendiendo al mejoramiento de la remuneración a quienes tienen en sus manos tan relevante tarea, fundando los cimientos de una verdadera carrera judicial, al margen de la intromisión política y, por último, buscando la conformación de tribunales donde la mayor recomendación sean la capacidad y la experiencia.

Todos ellos enunciados que ciertamente constituyen un ideal que de la noche a la mañana no se lo puede conseguir. Ahí está la realidad a la que se hacía referencia, porque por muy buenas intenciones que se tengan y por mucha dedicación y empeño que se pongan en los objetivos señalados, en el marco de la praxis, muy poco de ello se puede conseguir, si la reforma no ataca los fundamentos, vale decir reformar desde la Constitución Política del Estado hasta el último artículo de la Ley de Organización Judicial.

Pensemos por lo mismo que el acertado criterio del presidente de dicha Comisión nos tiene nomás que llevar a situarnos en el terreno de la realidad. En otras palabras, se acometerán las tareas de aplicar remedios-parche a un problema que entendemos tiene mayor proyección. De otro lado, el término que se ha concedido para tan importantes tareas es muy corto, ya que aunque se despliegue una labor sacrificada el paso inexorable del tiempo mostrará que lo que se afirma es muy cierto.

De cualquier modo, un paso importante se ha

concretado, porque el anhelo general, el anhelo de la mayoría de organizaciones, tiene que llevar al convencimiento de que para orientar una reforma, pero de carácter real, a plasmar en realidad el ideal de una administración de justicia, asentado sobre los reales, fruto de un trabajo bien realizado, tendremos como basamento el entregue la Comisión.

Y viene muy a propósito al referirse al anhelo de la mayoría de organizaciones, el haber venido como complemento, o sea la posibilidad de dictar una Ley que determine la renovación judicial.

Si la repulsa general ha determinado que los magistrados sometidos a Juicio de Responsabilidad regresen a sus funciones, como un Estado democrático en el que actualmente vuelve el país, creemos una impertinencia una renovación judicial, como resultado de que se viene adelantando, en otra típica propia de gobiernos de facto que de un Estado democrático.

Al parecer no acabamos de aprender la lección del haber pisoteado la Ley cuando dió en sus funciones a los señores magistrados del Supremo Tribunal, que tan pésima imagen dio al país en las esferas internacionales.

Hace falta pues aplicar con ecuanimidad que se pretende dar a las reformas del Poder Judicial, respetando el período constitucional de los magistrados, sin dejar de lado la intención de dar una nueva imagen a este órgano del Estado sin vulnerar nuestro ordenamiento jurídico.

Hagamos un homenaje a la frase que es con mucha intención fue pronunciada por Salinas, enmarcando nuestros actos al ideal de los vivos, pero sin dejar de lado la realidad de los vivos.

Armando Urioste Mendoza, abogado y periodista.



Por qué Bolivia no ratifica el convenio 169 de la OIT?

Por Víctor Hugo Cárdenas

La segunda mitad de este siglo es una época interesante por la aparición de acuerdos internacionales sobre la protección de los derechos humanos: la Declaración de los Derechos Humanos, los posteriores acuerdos sobre la defensa de los derechos civiles y políticos, aquellos referidos a la defensa de los derechos económicos, sociales y culturales así como los derechos a libre determinación de los pueblos, al medio ambiente, al desarrollo y a la paz.

Sin embargo, los pueblos indígenas y sus derechos estaban ausentes de estos acuerdos. No cabían en la formulación individualista de los derechos humanos clásicos. El documento que decía algo era el Convenio 107 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) firmado en 1957, aunque lo decía con un enfoque etnocéntrico, antagónico y asimilacionista, que se fijaba en los pueblos indígenas para apoyarlos en su propio desarrollo sino para integrarlos a la sociedad dominante. Etnocidio y victimismo social a la criolla, como a Demelas. Recientemente, la Organización de las Naciones Unidas formó una Comisión especial encargada de elaborar una legislación sobre los pueblos indígenas.

Pasaron 32 años desde la aprobación del Convenio 107 hasta que en 1989, se revisó y adoptó un nuevo convenio. La presión vino particularmente del movimiento indígena mundial complejo y variado, que a énfasis en sus derechos como pueblos, su derecho al territorio, a la tierra, a su cultura, a su autonomía y desarrollo propios. Ese movimiento coincidió con publicaciones de diferentes investigaciones críticas de algunos intelectuales y el empujamiento de las Naciones Unidas de los trabajos indígenas.

Después de tres años del trabajo, una Comisión, la 76ª Conferencia Anual de la OIT, en junio de 1990, aprobó el nuevo Convenio denominado Convenio sobre los Pueblos Indígenas y Tribales.

La segunda mitad de este siglo es una época interesante por la aparición de acuerdos internacionales sobre la protección de los derechos humanos: la Declaración de los Derechos Humanos, los posteriores acuerdos sobre la defensa de los derechos civiles y políticos, aquellos referidos a la defensa de los derechos económicos, sociales y culturales así como los derechos a libre determinación de los pueblos, al medio ambiente, al desarrollo y a la paz.

Sin embargo, los pueblos indígenas y sus derechos estaban ausentes de estos acuerdos. No cabían en la formulación individualista de los derechos humanos clásicos. El documento que decía algo era el Convenio 107 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) firmado en 1957, aunque lo decía con un enfoque etnocéntrico, antagónico y asimilacionista, que se fijaba en los pueblos indígenas para apoyarlos en su propio desarrollo sino para integrarlos a la sociedad dominante. Etnocidio y victimismo social a la criolla, como a Demelas. Recientemente, la Organización de las Naciones Unidas formó una Comisión especial encargada de elaborar una legislación sobre los pueblos indígenas.

Pasaron 32 años desde la aprobación del Convenio 107 hasta que en 1989, se revisó y adoptó un nuevo convenio. La presión vino particularmente del movimiento indígena mundial complejo y variado, que a énfasis en sus derechos como pueblos, su derecho al territorio, a la tierra, a su cultura, a su autonomía y desarrollo propios. Ese movimiento coincidió con publicaciones de diferentes investigaciones críticas de algunos intelectuales y el empujamiento de las Naciones Unidas de los trabajos indígenas.

Después de tres años del trabajo, una Comisión, la 76ª Conferencia Anual de la OIT, en junio de 1990, aprobó el nuevo Convenio denominado Convenio sobre los Pueblos Indígenas y Tribales.

La segunda mitad de este siglo es una época interesante por la aparición de acuerdos internacionales sobre la protección de los derechos humanos: la Declaración de los Derechos Humanos, los posteriores acuerdos sobre la defensa de los derechos civiles y políticos, aquellos referidos a la defensa de los derechos económicos, sociales y culturales así como los derechos a libre determinación de los pueblos, al medio ambiente, al desarrollo y a la paz.

Sin embargo, los pueblos indígenas y sus derechos estaban ausentes de estos acuerdos. No cabían en la formulación individualista de los derechos humanos clásicos. El documento que decía algo era el Convenio 107 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) firmado en 1957, aunque lo decía con un enfoque etnocéntrico, antagónico y asimilacionista, que se fijaba en los pueblos indígenas para apoyarlos en su propio desarrollo sino para integrarlos a la sociedad dominante. Etnocidio y victimismo social a la criolla, como a Demelas. Recientemente, la Organización de las Naciones Unidas formó una Comisión especial encargada de elaborar una legislación sobre los pueblos indígenas.

Pasaron 32 años desde la aprobación del Convenio 107 hasta que en 1989, se revisó y adoptó un nuevo convenio. La presión vino particularmente del movimiento indígena mundial complejo y variado, que a énfasis en sus derechos como pueblos, su derecho al territorio, a la tierra, a su cultura, a su autonomía y desarrollo propios. Ese movimiento coincidió con publicaciones de diferentes investigaciones críticas de algunos intelectuales y el empujamiento de las Naciones Unidas de los trabajos indígenas.

Después de tres años del trabajo, una Comisión, la 76ª Conferencia Anual de la OIT, en junio de 1990, aprobó el nuevo Convenio denominado Convenio sobre los Pueblos Indígenas y Tribales.

A 42 años de la Federación de Minereros

Por Edgar Ramos Andrade

Hace 42 años, en el distrito minero de Huanuni, se creaba, un día como hoy, la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, organismo sindical que, como ningún otro en el país, ha tenido un protagonismo histórico real.

Sin embargo, los nuevos tiempos y, por sobre todo los sucesos recientes, como el XXIII Congreso de mineros realizado en Tupiza, obliga a un replanteo de estrategias de enfrentamiento y en caso necesario de lucha frontal, con el actual sistema de gobierno y su política minera.

En este sentido, uno de los mayores desafíos de la Federación de Minereros en actual ejercicio, es el replanteo de las estrategias y métodos de confrontación con el gobierno ante el cual es, ni duda cabe, frontalmente opositor. Otro de los desafíos, que ya fue superado en gran medida es la injerencia de militantes de partidos gubernamentales dentro de la dirección sindical de los Mineros bolivianos; y, finalmente, el otro aspecto que merece particular atención, son las tareas inmediatas y a largo plazo que debe ejecutar el actual Comité Ejecutivo.

Acercar del primer aspecto, no solo deben ser las clásicas medidas (huelgas, paros, huelgas, etc.) las que se utilicen como forma de presión contra el gobierno; también deben incorporarse propuestas concretas con el fin de reactivar a la minería boliviana y evitar volver a

épocas como las de Patiño, las que costaron miles de vidas de mineros. Así, la propuesta del contrato de trabajo colectivo defendido por dirigentes actuales debe ser enriquecido y dado a conocer lo más ampliamente posible a la opinión pública, para que no se repita lo que pasó con el crédito internacional de 70 millones de dólares el que fue - sin mayores argumentos - denegado por el gobierno, mostrando de este modo una evidente falta de voluntad política.

Con relación a la injerencia oficialista en el Comité Ejecutivo, este peligro, que fue evidente en Tupiza dada la numerosa - solo en cantidad - presencia de "dirigentes" militantes del MIR-ADN, ha pasado a la historia: Casi el cien por cien de la estructura dirigenal del actual comité ejecutivo responde a los lineamientos planteados, discutidos y aprobados en Tupiza y, a esto debe añadirse el factor de unión y consenso que ha primado en el XXIII Congreso lo que ha permitido limar viejas asperezas que hacían del divisionismo dirigenal, una constante.

Acercar de las tareas inmediatas, una de las fundamentales será la de hacer cumplir con lo resuelto en el Congreso: Que el 50 por ciento de los dirigentes elegidos, esté en los distritos mineros para estar en permanente contacto con los mineros de base y poder estar objetivamente enterados de los problemas de cada

uno de los distritos. En este sentido, como lo decimos líneas arriba, el enriquecimiento de la política administrativa minera es un paso, pero, si las cosas obligan, deberán tomarse acciones que hagan previsiones mínimas adoptadas. En este sentido, la minería es una alternativa ante la creciente tozudez mental.

Como corolario, puede decirse que el Congreso de la Federación de Minereros, que sirvió para demostrar al mundo, que los mineros mantienen una esencia, no tiene vigencia plena: La de lucha por mejores condiciones de vida y los planteamientos concretos para el futuro, y analizados en el Congreso, así lo demuestran.

En casi medio centenar de la Federación de Minereros, su estructura de fortalecimiento con las determinaciones adoptadas en Tupiza, de para continuar por la senda por quienes la forjaron al Congreso de 1942, en Huanuni.

Edgar Ramos Andrade, director de la Carrera de Ciencias Sociales de la Universidad Nacional de San Andrés.

Perú: La aglomeración urbana contra los recursos naturales

Por Zoraida Portillo

La aglomeración de habitantes en la capital de Perú deteriora los recursos naturales, y de no modificarse la tendencia a fines de siglo Lima no contará con tierras agrícolas disponibles, sus índices de contaminación serán altísimos y sus playas no servirán para recrearse.

Esa es la predicción de un grupo de expertos sobre los principales problemas ambientales que soporta la capital peruana, denominada en un tiempo "La Perla del Pacífico".

Manuel Vizcarra, de la Asociación Peruana contra la Contaminación Atmosférica, afirmó que Lima crece a un ritmo anual de 5,6 por ciento, tasa superior al promedio nacional que es de 2,5 por ciento.

De ese crecimiento, 3,4 por ciento corresponde a población migrante que se traslada a la capital en busca de mejor porvenir, porque en Lima se concentra 65 por ciento del total de industrias y posee un desarrollo relativo en comparación con el resto del país, señaló.

Baltazar Caravedo, experto en problemas urbanos de Lima, reveló que del total de países en situación dramáticamente crítica, sólo la capital de Nigeria tiene una aglomeración equivalente a la de Lima.

Pero en el caso de Nigeria su aglomeración urbana sólo representa seis por ciento de su población, mientras que en Lima la aglomeración es de 29 por ciento. En los demás países en situación sumamente crítica, salvo Zaire, el resto tiene ciudades por debajo de los dos millones de habitantes", precisó.

La población actual de Lima, de acuerdo con proyecciones oficiales, es de 6,4 millones de habitantes, diez veces más que la segunda ciudad peruana y su producto interno bruto (PIB) equivale a 50 por ciento del país.

Su densidad poblacional es de 17.526 habitantes por kilómetro cuadrado, pero según Caravedo de no revertirse la tasa de crecimiento, en el año 2015 será 2,46 veces más y su población bordeará los 13,5 millones de habitantes.

Para Luis Masson, del Colegio de Ingenieros, el crecimiento vertiginoso de Lima significará el colapso de sus tierras cultivables, que en la actualidad suman 11.220 hectáreas distribuidas en tres valles, Rimac, Chillón y Lurín.

El valle del Rimac ha sido el más afectado con el proceso de expansión urbana, porque perdió entre 1960 y 1990 alrededor de 1.200 hectáreas anuales de tierra agrícola, precisó Carlos Andalúz, de la organización no gubernamental Proterra.

En la actualidad, los tres valles que circundan Lima sólo producen alimentos para poco más de dos millones de personas, es decir, la tercera parte de su población.

De otro lado, los andenes o terrazas de cultivo ubicadas en las zonas andinas de Lima proveen de alimentos a otras 80 mil personas, debido a que 50 por ciento de ellas se hallan en mal estado de conservación, pues algunos datan de épocas incaicas.

"Si se pudiera reconstruir 80 por ciento de los andenes, se recuperarían 6.500 hectáreas con las cuales se podrían alimentar 400 mil personas", subrayó Masson.

El experto recordó que el problema de la capital se agrava por la extrema pobreza de un gran porcentaje de sus habitantes, especialmente los que viven en las escasas zonas rurales que quedan.

Otro aspecto analizado por los expertos fue el déficit de abastecimiento de agua. Aproximadamente 30 por ciento de la población de

Lima no cuenta con servicio de agua potable y por lo menos 20 por ciento un servicio restringido, de acuerdo a la empresa estatal de agua SEDAPAL.

Dicha empresa ha elaborado varios proyectos de ampliación de redes y de construcción de plantas de tratamiento de agua ya existentes, pero no pueden ser financiados por falta de financiamiento.

Atilio Gonzales, funcionario SEDAPAL, reveló que además de otro proyecto para desviar las aguas de una laguna andina, el río Rimac utilizando la capital instalada del túnel trasandino, lo cual se requiere una inversión adicional de 240 millones de dólares.

Los expertos también señalaron los altos índices de contaminación, que se ciernen sobre la ciudad y las aguas de los ríos catalogados como "agresivos".

Oscar Cáceres, de la Asociación Pachamama (Madre en idioma quechua), señaló que el río Rimac, principal fuente de agua de la capital, recibe la suciedad hasta su desembocadura en el mar la descarga de residuos domésticos e industriales de 402 lugares.

El experto se refirió a un estudio efectuado por la Dirección Regional de Medio Ambiente, según el cual se descargan anualmente 10 millones de metros cúbicos de residuos al mar de los cuales 100 millones corresponden a Lima y 900 millones a otros departamentos.

Inter Press Service/Lima.

Víctor Hugo Cárdenas, dirigente del MIRTKL y ex diputado.

María Romero de Campero
Directores
Ossio Amattler - Mario Maldonado Viscarra
Jefe de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, martes 11 de junio de 1991

Es pertinente un tratado de extradición?

Los chinos de Chuma y Ayata -poblaciones fronterizas con el Perú- han denunciado a la Policía los movimientos de personas ajenas a la zona. Está claro que lo que temen es la acción de Sendero Luminoso, y el que lo ha hecho saber a las autoridades demuestra que no desean involucrarse en la violencia que asola al hermano país. Con el mismo propósito, conjugar la violencia - el gobierno con la posibilidad de levantar un cuartel guerrillero en algún lugar de la frontera con el Perú.

La violencia puede ser entendida de diversas formas. Y puede también provenir de diversos sectores sociales. Pero no cabe duda que personalidades en su sano juicio rechazan el uso de la fuerza para resolver los conflictos, porque sobra que a la larga o a la corta, en lugar de solucionar las diferencias las agrandan. La historia puede dar abundantes ejemplos de los fracasos poco edificantes de la violencia. Por cualquier esfuerzo por evitarla siempre merece el reconocimiento de la ciudadanía.

Es fácil, porque sus síntomas son visibles, o porque se la provoca inadvertidamente. No sucederá precisamente eso, si finalmente el Congreso aprueba al tratado de extradición de narcotraficantes que Estados Unidos ofrece como base de la lucha antidrogas?

Los expertos en la materia han dicho que jurídicamente ese tratado es viable. Por lo demás hay precedentes: está el tratado de Montevideo y el de 1900, y además el convenio de la década del '90. Por otra parte, el gobierno puede aprobar una ley que permita la extradición de narcotraficantes, pero para ello cuenta con la oposición parlamentaria. No está claro, sin embargo, si esa iniciativa es propia o procede de

presiones foráneas.

En todo caso, el ejemplo de Colombia es aleccionador. Allí la extradición ocasionó el crecimiento acelerado de la violencia, con un saldo de víctimas y de heridas que aún no han cicatrizado del todo. El Presidente César Gaviria cambió de rumbo y decidió no entregar a los que la justicia estadounidense considera extraditables. Y los efectos están a la vista: cedió la tensión y la pacificación del país no parece cosa inalcanzable.

En lo que toca a nuestro país, el punto central concierne a la soberanía. Pues un tratado de esa naturaleza supone un tácito reconocimiento de la ineptitud de la justicia boliviana. Si esto es así, lo que corresponde es fortalecer el sistema judicial, pero no delegar las funciones de administrar justicia a una entidad que está muy lejos de entender que clase de factores intervienen en el cuerpo social del país.

Fácilmente se advierte, pues, que los riesgos que comporta el tratado de extradición no son jurídicos. Son riesgos políticos y militares en áreas donde un convenio de semejantes características puede constituir el detonante de la violencia que, estamos seguros, nadie busca.

Se habla de trece bolivianos extraditables. Pero esto es una simplificación que no se puede tolerar, porque el fenómeno del narcotráfico es demasiado complejo como para reducirlo a una solución tan burda pero muy pesada para el país. Por supuesto, no se trata de favorecer a los narcotraficantes o de volverlos intocables con un rechazo del tratado de extradición; todo lo contrario, la justicia nacional debe demostrar que está en condiciones de ejercer su cometido, poniendo coto a la impunidad de quienes están comprometidos en estas actividades ilícitas.

El fantasma energético en Brasil

Amaldo César

El suministro eléctrico, convertido de un nuevo mito, ha comenzado a atormentar a millones de brasileños. La empresa estatal de electricidad (ELETROBRAS) anunció la adopción de un programa de reducción del consumo de energía que será puesto en práctica al inicio del segundo semestre.

El presidente de la empresa, José Siqueira, dijo que el sistema de generación de energía aún no ha superado un colapso gracias, exclusivamente, a la recuperación económica que el país soporta desde hace casi 10 años. Según los cálculos de Siqueira, Brasil necesita para los próximos cinco años cerca de 14 mil millones de dólares en el sector energético para llegar al final de la década con un crecimiento económico de seis por ciento anual.

Las cifras serán expuestas por el presidente Fernando Collor de Mello ante el Banco Mundial y el Interamericano de Desarrollo (BID), a partir del

día 17, cuando intente convencer a sus funcionarios para que concedan nuevos créditos al sector energético de Brasil.

Los funcionarios de "ELETROBRAS" dijeron estar conscientes de que Brasil sólo conseguirá recursos externos tras la firma de un acuerdo sobre la deuda externa con la comunidad financiera internacional.

Por eso, la empresa comenzó a preparar a la población ante la eventualidad de cortes de energía.

Durante la década de los 70, Brasil se constituyó en uno de los países que más recursos invirtió en la instalación de una sólida infraestructura energética.

En esa época, el gobierno decidió la construcción de la gigantesca central hidroeléctrica de ITAIPU, en consorcio con el gobierno paraguayo, y optó por el ambicioso programa nuclear financiado por los ale-

Rio de Janeiro / Inter Press Service.

Estado solidario o sálvese quien pueda

Sonia Montañó Virreira

El inteligente parlamentario del día ha afirmado que el proceso de descentralización requiere de un "estado solidario". Esto para evitar por efecto de las reglas del mercado que hoy nos gobiernan las regiones menos atractivas sufran pesadas inversiones por paradas que ahora, ya es mucho decir.

Se dijo también que el federalismo para funcionar requiere de un equilibrio regional que, en la idea del fondo solidario, como lo desean los políticos, el objetivo de apoyo al desarrollo de las regiones es interesante para el capital.

Se opone al neoliberalismo, el parlamentario no ha hecho otra que reflejar lo que suelen sentir representantes regionales que hace años buscan acabar con el centralismo burocrático para avanzar en sus aspiraciones de desarrollo.

La descentralización es un proceso que comienza con enormes desigualdades, fruto de la historia. Hay regiones, clases y sectores sociales que por la discriminación sufrida deben obtener especial atención. No se trata de volver al Estado de bienestar que nunca existió, simplemente hay que crear condiciones sociales y políticas que permitan el mínimo equilibrio a decir del representante regional, permitan un eficaz funcionamiento del actual modelo.

Ponga usted a competir Oruro con Santa Cruz, ocurrirá lo mismo que lanzar al mercado laboral a un obrero calificado con una ama de casa y ni qué hablar de colocar a la libre competencia a los indígenas del oriente con los empresarios de la madera o a los productores agropecuarios con los agroindustriales. Las diferencias no residen solamente en el acceso desigual al capital y la tecnología, en que unos se mueren a los treinta y cinco y otros a los sesenta, en que unos tienen cinco hijos y otros abandonan el hogar, sino también en que unos no tienen entrada a los recintos del poder como el Parlamento y el Ejecutivo y los otros cuentan con medios de comunicación, asesores y dinero hasta para moldear ideologías. Llegar a la libre competencia sin rectificar desigualdades es organizar un festín para los lobos.

Para hacer frente a esto es que muchos han pensado en las políticas sociales. Para evitar que las poblaciones vulnerables mueran se han creado organismos no gubernamentales, programas de desayunos escolares, parto gratuito, cursos de alfabetización, fondos de emergencia y otro tipo de voluntades organizadas que resignadas a la existencia de la pobreza, tratan de hacerla más llevadera. Lo que no se ha hecho todavía es evitar el gran divorcio existente entre las políticas económicas y sociales en funcionamiento.

Jefe de Redacción: Carlos Arze Castedo
Secretario de Redacción: Iván Canelas A.
Jefe área política: Pedro Glasinovic V.
Jefe área económica: Rolando Garvizu M.

Jefe área social: Antonio Miranda S.
Jefa unidad investigación: Amanda Dávila T.
Jefe área internacional: Miguel Longo M.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claude Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 1015
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Descentralización y reestructuración judicial

Por Luis Carlos Paravicini

La urgencia -que no es lo mismo que la improvisación o apresuramiento innecesario- no es el único elemento en común entre estos dos temas tan importantes y de evidente actualidad.

En cuanto a la descentralización para quienes hemos tenido el honor y la satisfacción de haber trabajado con el diputado Carlos Dabboub, existen los elementos de juicio que nos permiten sostener que las bases y principios del proceso de descentralización del Estado han encontrado sólidos fundamentos y que existe un marco de referencia suficientemente debatido y maduro respecto a su estrategia.

En efecto, desmintiendo a ciertos centralistas natos u obstruccionistas por vocación, sobre este tema, desde hace aproximadamente ocho años atrás, se han realizado cientos o miles de eventos de toda naturaleza, se han escrito editoriales y artículos, se han emitido opiniones por todos los medios de difusión, todos los partidos políticos han incluido en sus programas algo sobre la descentralización o, por lo menos, sobre su antipoda, el centralismo. Hoy queda claro que con la descentralización se pretende integrar al país, sus regiones e instituciones representativas dentro de uno de los fundamentos básicos de la democracia: la participación. Pero, el proceso no es unilateral, puesto que también resulta un imperativo encontrar mecanismos administrativos que permitan descongestionar la administración estatal, que, en las actuales circunstancias,

amenaza en convertirse en ingobernable, pues ya resulta materialmente imposible que el aparato estatal, mediante sus órganos y funciones, pueda atender mínimamente las crecientes demandas regionales, institucionales o sociales, incluso en los aspectos meramente rutinarios.

En vísperas de considerarse la descentralización por el Congreso, es oportuno que la opinión pública sepa que existen más consensos que disensos, que no existe la menor intención desintegradora, que las propuestas se ciñen a los preceptos constitucionales. Nadie discute que el proceso deberá ser voluntario, gradual, democrático, equitativo y consensual.

En estos tiempos, cuyo signo vital pareciera ser la exigencia perentoria de cambios estructurales en la organización social, descentralización y reestructuración judicial han resultado temas que coinciden en muchas cosas más que la urgencia y la oportunidad.

La descentralización implicará cambios graduales, pero estructurales que, en nuestra opinión, debería implicar con mayor o menor profundidad, a los tres poderes del Estado, pues es éste el que se pretende democratizar y descentralizar y no sólo el gobierno o Poder Ejecutivo.

La reestructuración del Poder Judicial, y esto también existe casi unánime opinión, significa mucho más que un cambio de barniz o maquillaje, que podría ser una simple renovación de per-

sonas. Con el debido respeto, también nos parece absolutamente insuficiente el tiempo concedido a la Comisión de Reforma, la simple reforma de la Ley de Organización Judicial o la creación de un Consejo de la Magistratura conformado por apatridados políticos que tendrían que ser importados de algún otro planeta.

Creemos que una real reestructuración judicial se aproxima más bien hacia las transformaciones estructurales de una etapa avanzada de la descentralización. Esta requerirá una Corte o Tribunal que dirima los inevitables conflictos de competencia a nivel nacional y regional. Dentro de los grandes desafíos para la democracia se encuentra el encontrar mecanismos para garantizar la independencia y coordinación de Poderes, incluyendo temas como el electoral, medios de comunicación social o partidos políticos, lo que nos conduciría a convertir a la actual Corte Suprema de Justicia en TRIBUNAL O CORTE CONSTITUCIONAL, estableciendo CORTE REGIONALES O DEPARTAMENTALES DE CASACIÓN, con lo que, entre otras ventajas, se eliminaría uno de los factores fundamentales para la retardación de justicia y se mejoraría sustancialmente el control social sobre los magistrados, quienes incluso podrían ser elegidos directamente por el pueblo.

LUIS CARLOS PARAVICINI, es abogado y autor del DICCIONARIO LEGISLATIVO BOLIVIANO.



Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca Lafuente

Cosas de "La rapidita"

Lotas, loterías y otros juegos de azar están, por lo general, prohibidos por las leyes. Son permitidos y autorizados en algunos países para que la casi totalidad de sus ingresos, excepto gatus de administración, se destinen a beneficencia. Empresas calculadas para obtener grandes recaudaciones a expensas del público jugador y el de menores sueldos, esparzando por la perspectiva de algún "premio". Sin ese objetivo, ningún juego de envite se justifica. (Eso no quiere decir que faltan clubes particulares con tapetes verdes sobre los cuales la gente, noche a noche, se despluma).

Con la llamada "rapidita" se introdujo en el país una variante de lotería tradicional establecida allá por los años 1929. Al parecer, es una concesión particular. Y esta "rapidita", rodeada de profusa publicidad, con cartones vendidos a Bs3.- interesó a gente pobre. Precisamente a aquella, apretada por necesidades, que se ilusiona con el sueño -los sueños, en un 99% sueños son- de la suerte esquiva. Más, pronto se decepcionó. Quienes ponen solemnidad en estas trivialidades, sostienen que "es la hora de la verdad". A veces, de una verdad mentirosa. Así sucedió con un "Bingo" que daba casas y automóviles, que pronto acabó. Y silencio.

En la lota "rapidita", los que han perdido, como en la lotería, son millones. Los únicos que no han debido perder dinero son los agentes o vendedores, quienes

reciben un porcentaje sobre lo que colocan en el público. En algún momento se escribió en la prensa que se trataba de una organización privada y que, en consecuencia, la Contraloría General de la República, estaba armada de inspectores para efectuar una auditoría en las cuentas de esa superpública lotería que, clareado, sólo puede funcionar con previo permiso y contrato sobre participación en utilidades. Tenía que establecer quién en este negocio fácil se quedaba con la parte del león. O quíenes. ¿Qué cantidad de miles o millones de cartoncitos ha sido vendida? ¿En qué proporción se ha beneficiado la Lotería? ¿En qué medida se benefician los introductores de este juego en que todo, con seguridad, es ganar? y muchas otras preguntas.

Lo persistente en este caso "todo es rapidito": comprar un cartón, raspar y cobrar. Así de fácil. En los hechos, no tanto. Quien tiene que cobrar 50, 100 o 250 bolivianos, va a las oficinas de la Lotería. Allí le dicen que se traslade a la Otero de la Vega "detrás del Panóptico". Debe emprender la caminata y al fin encuentra la agencia. Ha de subir a un tercer piso y mostrar su tarjeta con tres cifras iguales. Le miran a la cara y le brindan un asiento porque el asunto es para rato. Una empleada raspa el cartoncito en la parte en que se dice a los compradores que no "debe raspar". Luego miran planillas, cuadernos, comprueban, verifican, y, por si acaso, vuelven a

mirar. Toman papel y escriben previa colocación de papel carbónico.

Después de un buen tiempo, lo llaman al escritorio. Le piden su carnet de identidad y lo observan, por si su cara no se pareciera a la fotografía que figura en aquel documento. Le hacen firmar al revés del cartoncito. Le entregan un formulario donde el interesado debe poner nombre, apellidos, número de identificación, domicilio, calle, teléfono. Ni en la Policía ni en los Bancos se exige tanto. Por si fuese poco, le dicen que debe firmar sobre unas rayitas. En tal hoja de papel, en caracteres destacados, se lee que quien firma para haber dicho la verdad, toda la verdad... repetir nombre, apellidos, dirección, teléfono. Lo único que falta es que el "dichoso" de la suerte mínima tenga que presentar testigos que a su vez, juren que es hijo de tales padres y que él es el en persona y no otra persona. Por cierto, no se le exige certificados de nacimiento, de bautizo y confirmación.

Llenado ese trámite le entregan 50, 100 o 250 bolivianos. Las cosas para cobrar miserables sumas es "asi de lenta" y "asi de difícil". ¿Cómo será si al ciudadano le sale tres cifras iguales de 20.000 o 50.000? Seguro que en ese caso debe intervenir la cámara de televisión y filmar el acto de entrega de un paquetito de billetes de banco y de adjudicación alguna frase del "premiado" para la publicidad.

La Biblia en sus manos

Los principios de la Iglesia de Antioquía

La mano del Señor estaba con ellos, y fueron numerosos los que creyeron y siguieron al Señor.

Esta noticia llegó a los oídos de la Iglesia de Jerusalén y mandaron a Bernabé a Antioquía. Cuando llegó y vio la gracia de Dios, se alegró y los animó a permanecer fieles al Señor con firme corazón, pues era un hombre bueno, lleno de Espíritu Santo y de fe. Así una enorme multitud conoció al Señor.

Bernabé entonces salió y Tarso en busca de Saulo, y cuando lo halló, lo llevó consigo a Antioquía. En esta Iglesia convivieron todo un año y enseñaron la doctrina cristiana a mucha gente. En Antioquía fue donde por primera vez los discípulos recibieron el nombre de "cristianos". (chos 11, 21-26)

A mano alzada

Por Rulo Vall

ESTIMADO COLEGA...
¿POR QUÉ TENEMOS QUE APROBAR LA LEY ELECTORAL EN SESIÓN DECLARADA POR TIEMPO Y MATERIA...?

¿QUIERE DECIR QUE NO PODEMOS FALTAR PESE AL FRÍO...?



Sonia Montañó Virreira, es socióloga.

Ante creciente actividad delictiva

Fuerzas combinadas reforzarán control fronterizo con el Perú

- Policías boliviana y peruana coordinan acciones para evitar acción terrorista

Efectivos de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional realizarán una acción combinada, para reforzar el control en la frontera con el Perú. La decisión fue asumida, luego de verificarse una creciente actividad delictiva en varias regiones cercanas al vecino país, dijo el comandante de la policía, Gral. Jaime Céspedes.

El pasado sábado fue enviada una comisión del Ministerio del Interior y la policía, para verificar denuncias sobre una presunta penetración "senderista" a territorio nacional.

El informe de esa comisión descartó tal extremo y pudo verificarse que se trataba de una banda de "delincuentes comunes", dedicados al robo de vehículos en el Perú y que los traían al país por Ayata y Chuma, provincia Muñecas.

Las autoridades y la población de esos lugares estaban alarmadas por la frecuencia con que grupos de personas transitaban por la cercanía del pueblo y, en algunos casos, realizaban disparos de armas de fuego, explicó el jefe policial.

A su vez, el subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo, descartó que exista penetración al país de militantes subversivos de Sendero Luminoso y confirmó que se trataba de "delincuentes comunes que realizaban robos por la zona".

El comandante policial anunció que se instalará una unidad de control y, para ello, se destinará un importante número de efectivos, equipos de comunicaciones y transporte.

"Estamos ubicando una localidad que de mayores posibilidades de transporte y comunicación, para ejercer un mejor control fronterizo", afirmó.

En esas tareas, los mecanismos de inteligencia de Perú y Bolivia están coordinando su actividad de investigación, sobre los actos delictivos y terroristas que puedan registrarse en la franja fronteriza de ambos países.

Las autoridades de seguridad del Estado están adoptando medidas preventivas, ante cualquier posibilidad de ingreso al país de subversivos senderistas, aunque por el momento no se verificó ningún hecho que señale tal presencia, se dijo.

La comisión de seguridad comprobó que, en los últimos meses, se había incrementado la actividad delictiva en la zona, que fue confundida por la población con acciones del terrorismo peruano. Sin embargo, el subsecretario dijo que debido a que la región se torna conflictiva, se decidió reforzar las unidades de control policial, así como las de los puestos de avanzada de las Fuerzas Armadas.

Subsecretario del Interior

Bienes incautados al narcotráfico servirán para potenciar a la Policía

Los bienes muebles e inmuebles que sean incautados al narcotráfico serán destinados al fortalecimiento y modernización de la Policía Nacional, anunció ayer el subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo al referirse al papel que debe cumplir la institución del orden en el contexto de los reajustes al aparato estatal.

Agregó que el fortalecimiento institucional pasa por un necesario reajuste presupuestario que redundará en un mejor nivel salarial de los efectivos policiales.

Hasta ahora y de acuerdo con la Ley 1008, las incautaciones al narcotráfico eran destinadas a instituciones educativas, de beneficencia, así como de organismos encargados de la prevención y rehabilitación de drogadicción.

El anuncio fue recibido con sor-

presa por la Policía pero a la vez con satisfacción porque permitirá que esa institución salve las limitaciones que tiene en la actualidad, declaró el comandante de la Policía, Gral. Jaime Céspedes.

Oviedo habló de la necesidad de reforzar todas las unidades operativas de la Policía entre ellas las que cumplen tareas especiales en las fronteras.

La "modernización" de la Policía es considerada una prioridad por las autoridades de Gobierno y para ello utilizará los recursos que puedan provenir de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) como del Tesoro General de la Nación.

En el ciclo de conferencias sobre la "imagen institucional" organizada por la Escuela de Capacitación Policial, Oviedo anunció que se pondrá particular interés en reforzar las unidades policiales fronterizas ante el "latente peligro del terrorismo" proveniente del Perú.

DESCENTRALIZACIÓN

Ante la consulta de los oficiales de la Escuela de Capacitación Policial, sobre los efectos que tendría la descentralización para la institución del orden, el subsecretario del Interior respondió que ese proceso que interesa a las regiones, no afectará a la actual estructura y unidad de la Policía.

Explicó que la descentralización política y administrativa del país, es una necesidad que será encarada por el Gobierno, sin embargo esto no quiere decir que se vayan a conformar unidades policiales "despartamentalizadas o municipalizadas".

Informe oficial

Crisis orgánica del Estado afecta a la Policía

La actual "crisis orgánica del Estado" afecta a la Policía porque "esta no puede ser considerada una isla". La crisis no sólo afecta al Poder Legislativo o Judicial, sino que se refleja también en las Fuerzas Armadas, la Policía y otras instituciones que "son parte de un todo".

Esos criterios fueron expuestos ayer por el subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo, ante un grupo de jefes y oficiales que asiste a un ciclo de conferencias en la Escuela de Capacitación Policial.

Esa institución organizó como parte de los actos de homenaje al 165 aniversario de la Policía, un ciclo de conferencias sobre la "imagen institucional" que comenzó con la exposición del subsecretario Oviedo.

Al referirse a "la Policía como institución fundamental del Estado", afirmó que las instituciones, así como el propio Estado, deben encarar su "modernización".

A juicio de Oviedo, la crisis orgánica es una manifestación de la incapacidad del Estado de resolver "las demandas de la sociedad civil". Y mientras no se resuelvan esas demandas, "persistirá la insatisfacción frente a las instituciones".

"Se debe modernizar la Policía como otras instituciones del Estado", afirmó al señalar que el Gobierno está decidido a llevar adelante ese proceso. "No otra cosa significa -explicó- que se estén discutiendo las reformas al Poder Judicial".

La mencionada modernización pasa por el achicamiento del Estado para hacerlo "menos corrupto, menos irracional y más eficiente", afirmó.

Instó a los jefes y oficiales a no sólo "salir en autodefensa de la institucionalidad", sino que deben tomar en cuenta la relación de la Policía con los diferentes sectores de la sociedad y el Estado.

Al referirse a lo que han hecho los diferentes gobiernos por la Policía Nacional, informó que el actual se empeñó constantemente en el fortalecimiento de la institución para elevar su efectividad.

Sin embargo, se han detectado algunas debilidades como el hecho de que, cuando los efectivos que son becados para especializarse en alguna actividad, a su retorno se dedican a cualquier otra actividad y menos a prestar sus servicios y experiencia en la misma institución. Llamó a los oficiales a corregir esas distorsiones que no contribuyen a la modernización de la Policía.

Se prepara estrategia para negociar con LITHCO

La empresa estadounidense "Food Machinery Corporation", interesada en explotar el litio, brindó ayer mayor información técnica y económica a la comisión del Complejo Industrial de los Recursos Evaporíticos del Salar de Uyuni. En función de ello, Bolivia definirá la estrategia de negociación con esa empresa, para mejorar las condiciones del contrato. El director de CIRESU, Guillermo Manrique, dijo que esa documentación fue analizada, con el fin de aclarar algunos aspectos que no estaban incluidos en la propuesta presentada ante la agencia calificadora "Crown Agents". El viernes se reunirá el Directorio para definir los planes específicos.

Estimó que la negociación directa con la "FMC-División Litio" se cumplirá en los primeros días de julio. "Trabajamos con un equipo asesor, para que nuestra propuesta sea técnica y jurídicamente sólida", agregó.

Esa autoridad se excusó de dar a conocer detalles de la información recibida, porque se trata de "asuntos reservados", que serán dados a conocer en su oportunidad.

El propósito fundamental, dijo, es aclarar y mejorar en todo cuanto sea posible las condiciones para la suscripción de un contrato. Se pondrá especial cuidado en la formulación de la metodología para la fijación y control de precios.

Ministro de la Presidencia:

Convenio de integración energética con la Argentina está vigente

(ANF).- El ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, manifestó que el Protocolo de Integración Energética suscrito por los presidentes Jaime Paz Zamora y Carlos Menem en diciembre de 1989, está vigente.

El ministro de la Presidencia viajó este fin de semana a la Argentina, conjuntamente con colegas de Relaciones Exteriores y de Energía, oportunidad en la que dijo, se iniciaron las conversaciones entre Bolivia y la Argentina sobre las condiciones en que se efectuarán las operaciones de venta de gas boliviano a partir de 1992.

Explicó que estando plenamente vigente el protocolo de integración energética, lo que falta ver ahora, es cómo ese compromiso se ajustará a las nuevas modalidades institucionales y jurídicas de la Argentina.

En vista de que la Argentina está procediendo no sólo a la desregulación del mercado de la energía, sino también a la privatización de las empresas que brindan este servicio, ahora tenemos que ver con qué institución y de qué manera se iniciarán las operaciones de venta de gas natural boliviano a ese país, explicó el ministro Fernández.

Dijo que este proceso que se inició los pasados días deberá continuar durante una entrevista que sostengan los cancilleres de Bolivia y Argentina, Carlos Iturralde y Guido di Tella el mes de agosto en la ciudad de Santa Cruz.

Sin embargo, anotó que es importante destacar que las operaciones futuras de venta de gas boliviano se inscriben ahora en un contexto distinto a los actuales en la medida que se está diversificando el mercado gasífero.

Indicó que existe el interés de llegar a los mercados del Pacífico y que más allá de la construcción de la planta termoeléctrica de Puerto Suárez, se tiene la expectativa creciente sobre la posibilidad de confirmar el acceso de gas natural boliviano a centros de consumo como San Pablo y Mina Gerais.

En esta perspectiva se ve que el gas natural seguirá jugando un papel importante en el comercio exterior boliviano y en la vinculación y articulación energética de Bolivia, tanto con el Atlántico como con el Pacífico, señaló.

Aunque realzó que la postergación de la visita del presidente Menem a Bolivia no se debió sólo al atraso en la ejecución del acuerdo de integración energética, el ministro Fernández manifestó que, "sin duda alguna, la claridad de las conversaciones en Buenos Aires, ayudan muchísimo a facilitar el viaje del presidente Menem".

Este es uno de los momentos más interesantes y potencialmente beneficiosos de la política boliviana de integración energética, ya que el acuerdo con el Brasil está confirmado y terminó el proceso interno brasileño de otorgación de las garantías, destacó.

Nuevo embajador argentino

"Mi gobierno tiene por tradición honrar sus compromisos"

(ANF).- El nuevo embajador argentino en Bolivia, Juan José Uranga, manifestó que su gobierno tiene por tradición el honrar sus compromisos, no sólo como principio de conducta internacional, sino que este criterio es aplicado en forma muy particular con los países hermanos.

Dichas expresiones fueron vertidas al ser consultado el criterio de su gobierno en torno a la situación actual del protocolo de Integración Energética suscrito por los presidentes Jaime Paz Zamora y Carlos Menem en diciembre de 1989.

El diplomático argentino manifestó al respecto que dicho protocolo sería cumplido en su integridad, por cuanto la Argentina "cumple lo que promete" y que en ese contexto energético, será un campo muy vasto de cooperación entre Bolivia y la Argentina.

Explicó que vivimos en un mundo distinto y particularmente en América Latina donde se están reactivando los procesos de integración y donde Argentina y Bolivia tienen infinitas oportunidades para impulsar conjuntamente.

En todos los campos y no sólo en el particularmente energético sino que hay un horizonte mucho más amplio que permitirá avanzar hacia la conformación de un mercado y de una comunidad energética regional, manifestó el embajador uruguayo.

Consultado respecto al atraso que viene confrontando la conformación de una empresa binacional para la comercialización de gas natural boliviano, el embajador argentino manifestó que esta situación se debe principalmente al proceso de reformulación del estado que se da en distintos países y particularmente en el suyo.



Nuevo embajador argentino

El nuevo embajador argentino, Juan José Uranga, presentó ayer sus cartas credenciales al presidente Jaime Paz Zamora. En declaraciones a la prensa afirmó que su país y su gobierno tienen por tradición honrar sus compromisos especialmente con los países hermanos.

Según el protocolo de integración energética, dicha empresa debía ser constituida en un plazo de seis meses a partir de la suscripción del convenio, es decir hasta junio de 1990.

El embajador argentino agregó que la Argentina está avanzando rápidamente en este proceso en el cual juega un papel muy importante la desregulación de todos los aspectos vinculados a la política energética.

Todo este espectro no representa una dificultad sino, por el contrario, configura un nuevo escenario que brindará condiciones mucho más estimulantes, a mediano y largo plazo.

Para la cooperación entre Argentina y Bolivia, manifestó, se ha llegado a la conclusión, no como gobierno sino como sociedad en su conjunto, de que las viejas estructuras del estado sobreprotector, no funcionan por cuanto quitan oxígeno a la iniciativa privada, señaló el embajador argentino.

Explicó por otra parte que todavía no ha sido completado el proceso de desregulación en la Argentina, por lo que sería prematuro hacer juicios en torno a cuáles serían las formas que tome la futura cooperación e intercambio entre ambos países además de la estructura general de un mercado energético común.

Informó asimismo, que a inicios del año que viene, estará concluido el marco normativo sobre el cual se efectuará dicho proceso, estando previsto además, que en el primer trimestre de 1992, el mercado argentino estará completamente desregulado.

El embajador argentino presentó hoy oficialmente sus cartas credenciales al presidente de la república, Jaime Paz Zamora en ceremonia realizada en palacio de gobierno, oportunidad en la cual el embajador argentino transmitió al primer mandatario boliviano, el saludo de su colega argentino.

Gobierno y empresarios discutirán hoy medidas de financiamiento

El gobierno, la banca y el sector productivo del país, industriales y exportadores, discutirán hoy las nuevas medidas de financiamiento.

Se pretende buscar nuevas posibilidades más convenientes que el crédito bancario.

En una mesa de negocios, se sentarán frente a frente los sectores involucrados. La reunión durará todo el día y será clausurada por el presidente de la República, Jaime Paz.

En círculos gubernamentales se

habla del deseo de hacer funcionar a la Bolsa de Valores en su plenitud y aplicar los sistemas de "factoring", "antidumping" y "leasing".

El gobierno no pretende cambiar los actuales sistemas de financiamiento bancario, sino buscar nuevas posibilidades.

La reunión se realizará en el auditorio de la Cámara de Industrias.

"No es un seminario en que todos harán conocer todo lo que saben, sino será una mesa de negocios", se indicó.



Erradicación de coca sin empleo de violencia

El ministro de Asuntos Campesinos, Mauro Bertero, aseguró que el proceso de erradicación voluntaria de cultivos de coca en el Chapare de Cochabamba, se cumple sin provocar enfrentamientos entre campesinos y las brigadas de la Dirección de Reconversión Agrícola (DIRECO).

Explicó que para cumplir esta labor el Gobierno recurre al diálogo con los campesinos, para convencerlos de las ventajas que ofrecen los resultados de los programas de desarrollo alternativo.

Reconoció que, pese a ello, en los últimos meses DIRECO no pudo cumplir con las metas de eliminación de las plantaciones de coca excedentaria, establecidas para esta temporada, debido a factores externos que indujeron a los productores a rechazar la erradicación.

Uno de los factores es la elevación del precio de la coca, que puso a esta hoja en ventaja frente a los productos agrícolas.

Se inició delimitación del territorio en Chimanes

Ministro constató actividad ilegal de aserraderos

TRINIDAD, 10 (PRESENCIA) Una comisión interinstitucional comenzó a trabajar en la delimitación del territorio multiétnico, de la zona central del bosque Chimanes, con la constatación de que tres empresas aún no han abandonado la explotación forestal en la región.

La delimitación está a cargo de un grupo constituido básicamente por delegados del gobierno, los indígenas y la Iglesia católica.

Según se informó esta noche a PRESENCIA el inicio de la labor se realizó en la comunidad de San Miguel. La comisión se adelantó unos 30 kilómetros en el territorio étnico, llegando a constatar que las empresas Montegrande, CIMAGRO y Herval echan sus desperdicios al Río Apere, por lo que los indígenas reclamaron. Los dirigentes de las comunidades denunciaron que desde el aserradero de Herval se han abierto sendas de penetración al territorio indígena, con la finalidad de marcar y cortar árboles, el Centro de Desarrollo Forestal (CDF) Regional Norte informó que esta empresa tiene un contrato que vence en agosto próximo.

A San Ignacio de Mojos llegaron el ministro Mauro Bertero, los obispos Jesús Juárez y Manuel Eguiguren y los principales dirigentes de la central de Pueblos Indígenas del Beni, Ernesto Noe, Marcial Fabriciano, Tomás Tiguasu y Antonio Coseruna.

De acuerdo al informe el ministro Bertero anunció que se enviará notificaciones a las empresas para que desalojen el lugar con advertencia de incautación de sus aserraderos.

A orillas del Río Apere, donde el titular del MACA y algunos de los integrantes de la comisión llegaban por primera vez, también se recibió la queja indígena de que los desperdicios echados por los aserraderos causan la muerte de los peces.

Los dirigentes de la CPIB pidieron a las autoridades adoptar medidas concretas "porque ahora ya no hay trabajo para ejecutar los decretos" dictados por el presidente Paz Zamora en septiembre del año pasado.

El ministro Bertero les respondió que "el gobierno tiene plena predisposición para cumplir" con los compromisos.

El lugar hasta donde llegó la comisión de alto nivel está ubicado a unos 130 kilómetros al Oeste de Trinidad, en el lado Este del bosque Chimanes.

Este martes, antes de retornar el ministro Bertero efectuará un sobrevuelo por el territorio que se delimitará, junto a Mons. Jesús Juárez, Secretario General de la Conferencia Episcopal Boliviana y el R.P. Mauricio Bacardí, del secretariado de Pastoral Social, SENPAS.



De izquierda a derecha: Oscar Mendoza, Alcides Tórrez, Ximena Vásquez, Graciela Oyzumí, Freddy Gallinati.

Consenso ciudadano sobre importancia de reformas electorales

Un breve sondeo de opinión entre los ciudadanos paceños, nos permitió constatar que las reformas electorales son entendidas como un aspecto importante, en el marco del fortalecimiento del proceso democrático.

Nuestros entrevistados coincidieron en que si las reformas son bien llevadas, servirán para generar mayor participación de la población en torno a los futuros procesos electorales. Ello debe ir ligado al papel de los partidos políticos.

Preguntamos también sobre tres temas centrales de las reformas en los que no hay acuerdo político. Se trata de la conveniencia o no de que militantes de partidos políticos sean miembros de las cortes electorales, la elección de parlamentarios en listas separadas y la reglamentación de la propaganda política.

En los primeros dos puntos, los criterios y posiciones están divididos. En tanto unos rechazan que gente con filiación partidista sea parte de las cortes electorales; otros ven su presencia como una necesidad o, más bien, un hecho.

Por otra parte, la mitad de los entrevistados se pronunció a favor de la elección por listas separadas, una para presidente y vicepresidente, y otra para diputados y senadores. El resto considera esa posibilidad como muy difícil y problemática.

En lo que sí hubo consenso pleno, es en la necesidad de reglamentar la propaganda política. Se habló de que todos los partidos políticos tengan iguales posibilidades de hacer propaganda. Además, se pronunciaron en favor de fijar espacios mínimos en los medios masivos (prensa, radio, televisión).

Oscar Mendoza, industrial, las reformas son muy importantes, suponen una modernización del sistema electoral boliviano. Con la nueva ley, se logrará recuperar la credibilidad perdida en las elecciones. Habrá mayor participación.

Cortes: Casi todos militantes en un partido, si no activamente, por lo menos en forma simbólica, ya que tenemos alguna simpatía política. Por ello, los militantes deben conformar las cortes. No se puede quitar esa responsabilidad a ninguna persona.

Listas: Sería complicar mucho a los votantes. La elección debe mantenerse lo más simple posible, para que todos voten con facilidad.

Propaganda: Es muy importante reglamentarla de manera justa. Unos partidos tienen más posibilidades que otros y ganan más votos porque tienen mayor fuerza económica. Todos deben tener las mismas posibilidades de hacer su propaganda. Deben fijarse espacios máximos en los medios. Además, es fundamental conocer de dónde sacan el dinero que usan en sus campañas.

Alcides Tórrez, arquitecto. La importancia de las reformas radica fundamentalmente en que se afianzará la democracia. La aprobación de una nueva Ley Electoral implica profundizar el proceso democrático. La recuperación de la credibilidad en las elecciones está ahora en manos de los políticos. Si estos se siguen comportando como hasta ahora, difícilmente van a recuperar su credibilidad.

Cortes: La gente que milita en los partidos, de todas maneras va a participar en las cortes. Lo ideal sería que sea gente independiente, pero ello no será posible, aunque se quiera.

Listas: Estoy absolutamente de acuerdo con que las listas sean separadas. Es ridículo que a un yungueño lo esté representando un chuquisaqueño.

Con listas separadas, mejorará la representatividad de los parlamentarios.

Propaganda: Debe reglamentarse. Debe fijarse un fondo del Estado, para que todos los partidos tengan el mismo chance, sean grandes o chicos. También es necesario fijar espacios máximos de propaganda en los periódicos, radios y canales de televisión.

Ximena Vásquez, universitaria. Las reformas son sumamente importantes, porque hasta ahora las elecciones se han manipulado demasiado. Con la nueva ley, las elecciones serán más justas y se va a respetar la voluntad de los

ciudadanos votantes.

Cortes: Los militantes de partidos políticos componen las cortes, ya que su proceder es imparcial.

Listas: No estoy de acuerdo con separar elegir a los parlamentarios. La elección debe ser para coordinar mejor las labores.

Propaganda: Debe reglamentarse, ya que que tienen mayores posibilidades de tener más. Además, debe conocerse la fuente de financiación de los partidos. Es necesario fijar espacios máximos de comunicación.

Graciela Oyzumí, ama de casa. Ojalá hubiese que sean una garantía. No conozco las condiciones de las reformas actuales, pero honestamente creo que claro. Si la reforma es buena, correcta y honesta, a participar más en las elecciones, no como sencillamente no vota.

Cortes: Deben ser imparciales, sin presencia de los partidos políticos. La gente con filiación política puede ser juez y parte a la vez.

Listas: No creo que resulte. Es muy difícil, está preparada para votar en listas separadas, las posibilidades que hay. Al final, nos guste o no, habrá que ir por listas conjuntas. Debe ser una ley.

Propaganda: Debe reglamentarse, porque que tienen mucho y otros que no tienen nada. Se equilibrará la cantidad de propaganda. También fijar espacios máximos en los medios, porque ya no se puede más.

Edgar Aramayo, profesor. La nueva Ley importante, porque es un aspecto que nos afecta a todos los bolivianos. Si se llevan bien las cosas, las reformas para recuperar la credibilidad en las elecciones.

Cortes: Creo que los militantes no deberían las cortes. Todos los años, se ha visto que las cortes partidos han tomado parcialmente los comicios.

Listas: Estoy muy de acuerdo en que las listas separadas. Eso tiene su importancia, porque elegir diputados y senadores que verdaderamente lugar al que representan. Además, tener representatividad.

Propaganda: Debe reglamentarse, ya que la mayoría, generalmente los partidos de gobierno, tienen más posibilidades de tener más. Se debe fijar espacios máximos, ya que contra de una fuente de ingresos de los medios.

Freddy Gallinati, comerciante. Las reformas importantes, hay que garantizar que el elegido por los bolivianos de manera directa y transparente, en el Congreso. Si se enfocan bien las elecciones, se recuperará el electorado. La ley, votar, debe hacerlo segura de que las cortes se respetará su voto.

Cortes: Deben componerse con gente que sea electoral, pero ajena a la política. Solo así se puede una elección limpia y los bolivianos sabremos a elegir.

Listas: Estoy de acuerdo con la elección de los parlamentarios. En la actualidad, algunos diputados realmente no representan a sus regiones; representan a sus departamentos y provincias y ellos.

Propaganda: Debe reglamentarse. Se ha hecho exceso de dinero, se derrocha bastante y eso controlado. Tendrían que darse iguales posibilidades a los partidos grandes y chicos, que todos tengan oportunidad de hacer propaganda en los mismos medios.

Europa está consciente de su responsabilidad en la lucha antidroga

Los países de la Comunidad Económica Europea están conscientes de su corresponsabilidad en la lucha contra el narcotráfico. Tanto los gobiernos de Alemania y España como los de otros países, están dispuestos a ejercer un mayor control al tráfico ilegal de precursores.

El frente común antidroga debe estar constituido por los países productores de la materia prima de la cocaína y sus derivados, los países consumidores de estupefacientes y los productores de precursores químicos.

Según el subsecretario de Defensa Social del Ministerio del Interior, Gonzalo Torrico, los gobiernos de la CEE han expresado su deseo de extender los esfuerzos antidroga en el mundo.

Si bien hace algunos años era creciente la tendencia a "despenalizar el consumo de drogas", ahora se ha retomado la posición de hacer una

frontal lucha contra el narcotráfico. El mercado europeo es considerado por el narcotráfico un mercado potencial por la creciente demanda que se registró en los últimos años. Asimismo, los organismos especializados han logrado incautar "importantes cantidades de droga lo que ha comenzado a preocupar a los gobiernos".

Torrico estuvo recientemente en Alemania y España, para concretar varios programas de cooperación al país en el terreno de la interdicción.

Comunicó que se han dado pasos importantes para conformar en el futuro un frente común contra las drogas, desde Europa hasta los países andinos.

A julio del subsecretario, en los países industrializados se ha comprendido la posición oficial de que no es sólo necesario aumentar la cooperación para la represión, sino que es importante el apoyo para el desarrollo

alternativo y la prevención.

Como parte de ese compromiso, se anunció que la primera semana de julio llegarán al país delegaciones de Alemania y España para ratificar su voluntad de cooperar y demostrar la decisión de "actuar como verdaderos socios en esta lucha".

Las autoridades antidroga de los países europeos han comprendido que la lucha contra el narcotráfico es un problema integral y que los esfuerzos en esta materia, deben estar orientados "a constituir una economía eficiente para reemplazar la economía generada por la coca", afirmó el subsecretario de Defensa Social.

Sin embargo este aspecto no quiere decir que se descuiden la interdicción y la prevención.

En el marco de la lucha global contra las drogas se ha acordado que los países industrializados realicen campañas destinadas a reducir la demanda de consumo.

Por algo más de \$US 3 millones

Se logró financiamiento para programas forestales

El Consejo Internacional de las Maderas Tropicales (OIMT) resolvió aprobar el financiamiento de varios proyectos nacionales, dijo el subsecretario del Medio Ambiente, Gerardo Aguirre.

El décimo período de sesiones de este Consejo, que se reunió en Quito, Ecuador, aprobó varios proyectos para el sector forestal del país, añadió el subsecretario.

La delegación nacional estuvo conformada por autoridades del gobierno, empresa privada, Orga-

nismos No Gubernamentales y Universidad "Gabriel René Moreno" de Santa Cruz.

Entre los proyectos aprobados están: "Investigación, explotación selectiva de caoba en Bolivia", que representa una inversión de casi \$us. 250.000. Luego se discutió el proyecto denominado "Estudio Tecnológico y Dendrológico del Género Schinopsis en la Chiquitania y el Gran Chaco", que requiere \$us. 100.000.

Se defendió los proyectos pre-

sentados en anteriores sesiones, como "Investigación y aplicación de sistemas silviculturales de bosques húmedos tropicales y subtropicales de las reservas forestales de producción de Choré y Bajo Paraguará", que demanda un financiamiento de más de \$us. 2.000.000.

Los proyectos en ejecución son el Subprograma Forestal de Chimanes, con un financiamiento de la OIMT de \$us. 1.260.000, que constituye un modelo de desarrollo sostenido de los bosques

LA ASOCIACION NACIONAL DE MINEROS MEDIANOS

EXPRESA SU PROFUNDO SENTIMIENTO DE PESAR A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

† **Sra. SARA BORJA MARETT (Q.E.P.D.)**

MADRE DE NUESTRO ASESOR JURIDICO DR. HERNAN GUTIERREZ BORJA.

LA PAZ, 10 DE JUNIO DE 1991

Sugerencia de ONUDI

Explotación de oro en Pando sin contaminación ambiental

La Organización de Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) sugirió al gobierno la utilización de nuevos sistemas para la explotación del oro, que ocasiona graves problemas ambientales en el noreste del país. Miles de "garimpeiros" echan a los ríos de Pando residuos de mercurio, que matan a los peces y afectan a la flora.

El experto de ONUDI, Milton Nogueira da Silva, declaró a PRESENCIA que ya existe un proyecto en ejecución en Brasil, a través de plantas "piloto", donde se utiliza carbón activado en lugar de la amalgama de oro. "Así se puede evitar la contaminación", puntualizó.

El tema fue considerado en el Simposio sobre Yacimientos Aluviales, realizado hace unos días en La Paz. Fue una buena ocasión para promover el sistema y estimular al Poder Ejecutivo para que, aunque sea experimentalmente, lo aplique en la Amazonia boliviana.

El entrevistado señaló que, cuando se trata de una industria ejecutada por personas sin mucho conocimiento del daño que ocasionan, hay que incidir en la educación. "Se debe enseñar al minero que tiene que cuidar el medio ambiente, al mismo tiempo que produce oro", agregó.

Se trata de personas que, en la mayoría de los

casos, se trasladaron de una región a otra y en graves problemas sociales.

METALES TOXICOS
Por otra parte, Nogueira expresó que la tecnología afecta al medio ambiente, porque genera gran cantidad de metales pesados y productos tóxicos. En el caso de la fundición de Vinto se cambió el carbón por gas, para evitar emanar peligrosas.

Sin embargo, el entrevistado puso énfasis en necesario hacer un diagnóstico específico de la contaminación industrial, para formular propuestas concretas.

CAPACITACION
Por su parte, Enrique Arceaga, responsable proyectos mineros de Naciones Unidas en Bolivia, expresó que el simposio ayudó a la capacitación personal nacional, que tiene que ver con la actividad en los grandes yacimientos aluviales del país.

El coordinador del acontecimiento, Gerald H. expresó que si bien no se habló de yacimientos aluviales específicos, se analizaron conocimientos generales de yacimientos, que después los técnicos bolivianos pueden aplicar.

También se llevó a cabo una exploración y explotación racional de yacimientos, sin causar daños a la naturaleza.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE EJEMPLAR ESPOSA, MADRE Y ABUELA:

† **Sra. Dña. JOSEFINA SANTISTEVAN DE ROMERO**

EXPRESAN SU PROFUNDO AGRADECIMIENTO A LOS PARIENTES AMIGOS E INSTITUCIONES QUE NOS HICIERON LLEGAR SUS CONDOLENCIAS POR TAN IRREPARABLE PERDIDA E INVITAMOS A LA MISA QUE RECORDANDO LOS OCHO DIAS DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO, SE OFICIA EL DIA MARTES 11 DE JUNIO HORAS 19:30 EN LA IGLESIA DE MARIA AUXILIADORA.

SU ASISTENCIA A ESTE ACTO PIADOSO COMPROMETERA LA ETERNA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.

LA PAZ, 10 DE JUNIO DE 1991

ARTURO RADA M. y hermanas, ruegan a sus familiares y amigos se dignen asistir a la misa de réquiem, que en conmemoración del sensible fallecimiento de sus recordados padres:

† **Don GREGORIO RADA V. y Doña GREGORIA MANCILLA DE RADA (Q.E.P.D.)**

mandan oficiar el día de hoy martes 11 del presente mes a horas 18:00 en el Templo de Pompeya, calle Jamaica, Miraflores.

Su asistencia compromete la gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio de 1991.

América Latina

Primera escaramuza en diálogo por la paz en Colombia

Zonas de distensión", foco de tensión

Por Harold Olmos

CARACAS, 10 (AP). La guerrilla colombiana y el ejército pusieron hoy de manifiesto profundas diferencias sobre cómo llegar a un cese de fuego, en la primera escaramuza desde que empezaron a negociar la paz permanente en el vecino país. La distancia que separa a los dos bandos en la lucha de hace más de 30 años se hizo patente cuando el ejército presentó formalmente una propuesta para el cese de fuego, que la guerrilla agrupada en la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar juzgó "inaceptable". Esta mañana el gobierno leyó su propuesta, contenida en dos páginas, en la que postuló un cese al fuego inmediato en la creación de "zonas de distensión" que se concentrarían en los frentes de la guerra.

A partir de ese momento cesarían los atentados y acciones guerrilleras, con liberación de secuestrados y detenidos de uno y otro lado.

Las guerrillas propusieron un cese de fuego inmediato general en todo el país, sin zonas específicas y sin que hubieran conocido su proposición formalmente por escrito en las próximas horas.

“Aceptar la propuesta del gobierno equivale a arrinconarnos nosotros mismos. Las zonas de distensión se traducen con el concepto de guerra de guerrillas que nosotros desarrollamos”, dijo Andrés París, vocero de la Coordinadora.

Bajo la coordinadora militan las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y el Ejército Popular de Liberación (EPL). Las tres fuerzas tienen unos 7.000 a 8.000 hombres.

“Nosotros tenemos presencia en todas las zonas fronterizas de Colombia, estamos en las costas sobre el Atlántico y el Pacífico. Estamos en todo el territorio nacional. Por eso somos guerrilla. Concentramos en puntos concretos equivalentes a concentrar nuestra acción que, por principio, es diseminada y dispersa por lo ancho y largo de Colombia”, dijo París.

La contra-proposición de la guerrilla para un cese de fuego inmediato, con un plazo determinado, “es sencilla, practicable e inmediata”, según dijo. En cambio, dijo que la del gobierno no es una propuesta para un movimiento de guerrillas que ha puesto en evidencia su poder militar.

Pese a la discrepancia, los dos bandos parecían optimistas en cuanto al curso de la negociación.

Pero ambos lados parecían en carrera contra el tiempo, para lograr un cese de fuego bastante antes del 5 de julio, cuando cerrará actividades la Asamblea Nacional Constituyente.

La guerrilla tiene planteamientos sobre cuestiones económicas y sociales que considera como las raíces de la violencia endémica que sufre Colombia y que desearía incorporar a la Constitución que redacta la Asamblea.

Sobre llovido, mojado: Fujimori impone impuestos a los salarios

LIMA, 10 (Reuters).

Con una masiva huelga de empleados públicos como telón de fondo, se incrementa la oposición política al proyecto oficial de socializar un impuesto sobre los salarios de todos los peruanos.

Aunado de su triunfo electoral, el gobierno del presidente Alberto Fujimori ha elaborado un proyecto de ley para introducir un gravamen de hasta el 25 por ciento sobre los salarios de los trabajadores públicos y del sector privado, con el objetivo de financiar el déficit presupuestario.

Menos de 100.000 empleados estatales se hallan en huelga en Perú, principalmente en las áreas de salud y educación, dijo hoy el periódico Gestión, que citó en sus fuentes al ministro de Trabajo.

Varios economistas han expresado que el impuesto de solidaridad propuesto por el ministro de Economía, Carlos Bolognini, para pagar además aumentos salariales de gremios en huelga, podría resultar un boomerang para el gobierno.

“Tal como se ha planteado no pasará”, dijo el diputado aprista Luis Heysen en un programa de televisión el domingo por la noche. “Yo no firmaré en favor de un impuesto”, agregó Heysen, presidente de la comisión especial bicameral.

Por su parte, el economista y diputado independiente Dennis Heysen, dijo en el mismo programa que “el impuesto es una barbaridad”.

“Si el Estado está quebrado ¿cómo puede pagarle la factura a 300.000 familias?”, afirmó. Heysen dijo que el gravamen está definido aún porque “hay

sólo un preacuerdo” e indicó que la comisión volverá a reunirse el miércoles con Bolognini.

El impuesto, aprobado el viernes en principio, desató una gran polémica ante el menudado poder adquisitivo de los salarios como consecuencia del duro programa de estabilización económica impulsado por el presidente Alberto Fujimori.

En cuatro escalas que abarcarían desde el cinco hasta el 25 por ciento, el gravamen se aplicaría sobre los excedentes de los sueldos que superen los 200 millones de intes (unos 250 dólares), explicó Bolognini.

“Nos estás haciendo trizas, más impuestos, más alzas, más hambre”, tituló este fin de semana el diario El Nacional, que suele reflejar las opiniones del partido opositor aprista. “Con Bolognini se cumple la profecía de Damian en Perú”, dijo arriba de una fotografía del joven ministro.

Bolognini ha manifestado que parte de los cuatro millones de dólares que el gobierno espera recaudar con el impuesto de solidaridad, se destinarán a pagar aumentos salariales.

“Se afirma que la precariedad de la caja fiscal haría imposible hacer un reajuste salarial sustantivo que calmaría los calientes ánimos”, dijo Gestión en un amplio informe.

Una enfermera y un maestro estatal perciben mensualmente el equivalente a 50 dólares, dijeron fuentes gremiales. Decenas de profesores, enfermeras y trabajadores de la construcción en huelga, han chocado diariamente durante las últimas semanas con la policía en las principales calles de Lima, por reclamos salariales.

Cristiani viaja a EE.UU. a buscar ayuda militar

WASHINGTON, 10 (EFE). El jefe de EEUU parece inclinado a apoyar a El Salvador la ayuda por los ataques de la guerrilla en Washington del presidente Bush. Alfredo Cristiani, se-

gún insinuó hoy un alto funcionario norteamericano.

Cristiani se entrevistará el próximo miércoles en la Casa Blanca con el presidente norteamericano, George Bush, en el acto central de su visita



Comandantes escoltados

Los comandantes guerrilleros colombianos Andrés París y Lucía Gonzales llegan escoltados al salón de conferencias del centro donde se realizan reuniones gobierno-guerrilla de Colombia para enterarse de la propuesta gubernamental de siete puntos para un inmediato cese del fuego. (Caracas, 10, Reuters).



Muere por legalidad

Los 13 campesinos que se han mantenido en huelga de hambre en una iglesia de esta capital para protestar por los desalojos de tierras que ellos habían invadido, exigen al gobierno que legalice las tierras ocupadas. (San Salvador, 10, REUTER).



¿Quién le pega a quién?

Un estudiante trata de quitarle el arma a un policía durante disturbios a consecuencia de una protesta por el alza de los precios de artículos de primera necesidad. Otro sujeto intenta impedir que el estudiante golpee al policía. (Ciudad del Panamá, 10, Reuters).

Un niño asesor ambiental de C.A.Pérez

CARACAS, 10 (EFE). Un niño de 12 años, Frederick Calderón, fue designado el domingo por el presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, Comisionado Presidencial Infantil del Medio Ambiente.

Frederick será recibido por Pérez el último jueves de cada mes en audiencia especial para que transmita al presidente los problemas sobre medio ambiente que debe solucionar el Gobierno.

El nombramiento del “más joven comisionado presidencial de

América Latina” lo decidió Pérez al inaugurar, el domingo, el Parque Universal de La Paz, situado en una zona de escasos recursos económicos de Caracas.

Durante el acto, Frederick expuso, en nombre de su comunidad, los problemas del medio ambiente que afectan a esta zona de la ciudad, una de las más necesitadas de la capital venezolana.

“Cuando hablaba el niño se me ocurrió una decisión que ahora tomo. A Frederick Calderón lo nombro desde hoy Comisionado Presi-

dencial Infantil del Medio Ambiente”, dijo Pérez.

El gobernante agregó que todos los últimos jueves de cada mes “un automóvil de la Presidencia lo irá a buscar a su escuela para traerlo a una audiencia conmigo”.

Frederick será el receptor de las denuncias de los daños al medio ambiente, que luego deberá exponer al presidente venezolano, de quien la comunidad espera, según comentó un vecino, que le haga más caso que a los adultos”.

Nueva Constitución dirá adiós final a Stroessner

ASUNCION, 10 (EFE). A dos días de la formación de la Asamblea Nacional de Paraguay, que deberá decidir acerca de la reforma de la Constitución Nacional, las organizaciones políticas, el Ejecutivo y la prensa de este país han coincidido en la necesidad de redactar una nueva Carta Magna.

La reunión de la Asamblea Nacional, integrada por 72 diputados, 36 senadores y 22 consejeros de Estado, es el paso previo para las elecciones constituyentes, que deberán ser convocadas dentro de los seis meses posteriores.

Los analistas políticos esperan que la Convención Nacional Constituyente, que tiene que redactar la nueva Constitución, las reformas aprobadas por la Asamblea Nacional, se forme a principios de 1992, probablemente en enero.

En las últimas semanas, la prensa paraguaya abrió un amplio debate acerca de la resolución que pueden tomar los “asambleístas”, ya que se temía que los sectores más conservadores del gubernamental Partido Colorado “Asociación Nacional Republicana, ANR, apoyen una refor-

ma parcial de la Constitución.

Finalmente, la Junta de Gobierno “colorada” recomendó a sus parlamentarios que apoyen una reforma total, en coincidencia con la postura que defienden los partidos de la oposición, diversas organizaciones sociales e incluso el Poder Ejecutivo.

Los especialistas consideran que el “permiso” para la redacción de una nueva Constitución es el camino más seguro para eliminar el “autoritarismo”, impuesto en algunos casos y permitido en otros por la Carta actual, promulgada en 1967.

La clave debe ser “hacer una Constitución para la República y no para un hombre”, porque “la que está vigente fue redactada a imagen y semejanza de Stroessner”, según Manuel Benítez Florentín, presidente del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), la primera fuerza de oposición.

El general Alfredo Stroessner gobernó este país desde agosto de 1954 hasta febrero de 1989, cuando fue derrocado por un golpe militar, pero antes, en 1977, sus partidarios enmendaron el artículo 173 de la Constitución, que prohibía la reelección indefinida del presidente de la Repú-

Chile y Ecuador se acercan aún más: firman acuerdo marco

SANTIAGO, 10 (EFE). Los cancilleres de Chile, Enrique Silva Cimma,

y de Ecuador, Diego Cordovez, firmaron hoy, lunes, en la capital chilena un acuerdo marco de cooperación que crea el “Consejo Conjunto sobre la Economía y el Comercio”.

El Consejo estudiará las medidas para facilitar la cooperación económica y las relaciones comerciales e identificará oportunidades de inversión y mecanismos para liberalizar el comercio de mercancías y servicios.

“Estamos dándole contenido concreto en los campos económico y comercial a una relación muy antigua, muy profunda que tradicionalmente ha existido entre Ecuador y Chile”, dijo el canciller ecuatoriano.

Agregó que esta tradicional y estrecha relación se dinamizó con la visita a Quito, el año pasado, del presidente de Chile, Patricio Aylwin.

El acuerdo marco suscrito identificará las nuevas áreas para fomentar la relación económica y comercial bilateral, que en la actualidad deja un ligero déficit para Chile, pero que aspiramos a equilibrar, agregó

Cordovez.

El ministro ecuatoriano mostró especial interés en el aspecto cultural y destacó que el antiguo acuerdo entre Chile y Ecuador sobre reconocimiento automático de títulos universitarios ha generado “una relación muy especial, que ha posibilitado relaciones familiares que han profundizado los lazos”.

El ministro ecuatoriano, que recordó en Santiago de Chile que su madre y su esposa son chilenas, afirmó que su país quiere complementar las relaciones culturales con Chile mediante el intercambio editorial, realizaciones de exhibiciones pictóricas y encuentros literarios, entre otras actividades artísticas.

Cordovez llegó a Chile el pasado lunes para participar en la XI Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), que concluyó este sábado en la capital chilena.

El canciller ecuatoriano prolongó su permanencia en este país para iniciar hoy una visita oficial de dos días.

Prensa argentina se alarma ante poderío militar chileno

BUENOS AIRES, 10 (Reuters). Chile ha logrado una clara superioridad militar sobre Argentina en años recientes, dijeron hoy los dos diarios argentinos de mayor circulación.

Tanto el tabloide Clarín como el matutino La Nación destacaron la cantidad de efectivos que tiene Chile en comparación con su población.

Citando una investigación del conservador Centro de Estudios para la Nueva Mayoría, La Nación informó que Chile tiene 97.000 efectivos sobre 13 millones de habitantes, frente a 72.000 efectivos de Argentina, que tiene una población 33 millones.

Un especialista de Clarín en temas militares destacó también el espíritu de cuerpo de las fuerzas armadas chilenas, un aspecto en el que Chile aparece aventajando a la Argentina.

“Las fuerzas armadas chilenas lograron permanecer unidas tras la traumática experiencia que fue su incursión en el terreno político durante el gobierno (del general Augusto) Pinochet y consiguieron imponer condiciones al gobierno democrático que las siguió”, dijo el periodista Luis Garasino.

Pinochet, quien gobernó Chile entre 1973 y 1990, aún comanda el Ejército y gracias a una Constitución aprobada durante su gestión no puede ser removido directamente por el presidente civil Patricio Aylwin.

En cambio, las fuerzas armadas argentinas perdieron una guerra contra Gran Bretaña por las islas Malvinas en 1982 y debieron dar paso a un gobierno civil en 1983. Inmediatamente vieron caer su presupuesto y muchos de sus integrantes fueron enjuiciados por delitos cometidos durante el régimen militar de 1976/1983.

Ahora el gobierno argentino está privatizando todas las empresas manejadas por las fuerzas armadas, redujo el número de soldados conscriptos y acortó la duración del servicio militar obligatorio.

Ambos diarios señalaron que las fuerzas armadas chilenas, especialmente el Ejército, cuentan con material bélico de mayor calidad que sus pares argentinos, quienes periódicamente se quejan de que carecen de medios no sólo para sus tareas, y de sus magros sueldos.

Europa y EE.UU.



Por Yeltsin

Miles de personas se reunieron ayer cerca del Kremlin, en una manifestación masiva de apoyo a Boris Yeltsin, quien se espera que ganará las primeras elecciones presidenciales de la República Federativa de Rusia, la más importante entre las 15 que integran la Unión Soviética. Los comicios tendrán lugar mañana. (Moscu, 10, Reuter)

Según encuesta Mayoría de norteamericanos no cree vivir en democracia

WASHINGTON, 10 (Reuter). La actividad política está gravemente enferma en Estados Unidos, y los norteamericanos se sienten excluidos de ella por los dirigentes partidarios, los lobbistas y los hombres de prensa, sostiene un informe de la Fundación Kettering, con sede en Dayton, Ohio.

El estudio desecha así la arraigada y expandida noción según la cual los estadounidenses son apáticos frente a la política. Por el contrario, están hasta tal punto frustrados y enojados que muchos de ellos ya no creen vivir en una democracia.

La Fundación Kettering, creada en 1927 para investigar los problemas suscitados por el ejercicio de la política, es una respetada institución sin lazos ideológicos ni económicos.

Este informe fue elaborado sobre la base de entrevistas a norteamericanos de todas las clases, hechas en 10 ciudades.

El descubrimiento clave del estudio es el siguiente: los estadounidenses quieren participar en la política pero piensan que no tienen acceso a ella, porque el sistema es alimentado por el dinero, no por los votos, y regido por una verdadera casta profesional que trabaja en favor de sus intereses y habla un idioma propio y autónomo.

"La gente señala con su dedo (acusador) a los políticos, a los poderosos lobbistas y a los hombres de prensa", dijo David Matthews, presidente de la Fundación Kettering y ex secretario de Salud Pública, Educación y Bienestar Social.

"Consideran a estos tres grupos como una clase política, los regentes de una oligarquía que ha sustituido a la democracia", le escuchaban a... saben que el sistema político está destinado ahora a satisfacer los intereses de grupo al individuo, y esta certidumbre los perturba", añadió Matthews.

El informe, según él, "deja pocas dudas de que la política se encuentra en grave estado de enfermedad" en este país, y demuestra que los norteamericanos quie-

ren cambios esenciales en las modalidades de ejercicio de dicha actividad.

Como el dinero y los privilegios parecen haber reemplazado a los votos, en opinión de la gente, para muchos carece de todo sentido el asistir a las elecciones, sostuvo el estudio.

El informe apareció siete meses después de celebrados los comicios intermedios de diputados y senadores federales, que, reducidos por 110 millones de votantes, confirmaron una antigua tendencia de autismo, cuyo más alto nivel fue alcanzado en las elecciones de 1986 y desde entonces se mantiene estable.

El sufragio, como se sabe, es voluntario en Estados Unidos.

Así, el país que se autoconsidera un ejemplo de democracia, tiene el mayor índice de abstención electoral del mundo, tanto para los comicios presidenciales (cada cuatro años) como para los intermedios (cada dos).

En las consultas de noviembre último, por ejemplo, tan sólo votó el 36,4 por ciento del electorado estadounidense. Pero en comparación, países tales como Austria, Dinamarca, Finlandia, Alemania, Israel, Holanda, Suecia, Noruega y Nueva Zelanda ostentan un índice promedio del 89 por ciento.

Una de las razones del generalizado desencanto con la marcha de la política en los Estados Unidos es, según el estudio, la penetrante influencia del dinero en las campañas electorales, en que los candidatos suelen desembolsar millones de dólares para obtener cargos rentados con 100.000 dólares por año.

El informe añade que los norteamericanos responsabilizan a la cobertura política de los medios de alejar al ciudadano de dicha actividad, en lugar de promover su acercamiento.

Una parte de las críticas se dirige al "negativismo" de la prensa general, y a su persistencia en tratar temas ajenos a las inquietudes del ciudadano común.

Gobierno francés sofoca brotes raciales

PARIS, 10 (Reuter). El presidente François Mitterrand ordenó el lanzamiento de una ofensiva para sofocar la violencia suburbana en Francia, luego de que la muerte el fin de semana de una policía y un inmigrante árabe hizo crecer los temores de que recrudezcan los enfrentamientos raciales.

"Nada puede justificar la violencia cotidiana insensata y deben impartirse las órdenes más severas para combatir", dijo Mitterrand al Ministro del Interior Philippe Marchand en un mensaje difundido públicamente hoy.

La violencia "debe ser erradicada, particularmente en áreas problemáticas donde los ciudadanos son sus primeras víctimas", agregó Mitterrand.

Marchand ordenó a tropas policíacas antimotines CRS que refuerzan a las unidades regulares en Mantes-la-Jolie, escenario de las muertes, y otros focos de violencia en París donde estallaron este año enfrentamientos entre jóvenes.

Cumbre USA-URSS se aplaza hasta julio

Washington, 10 (EFE). Es "muy posible" que la "cumbre" entre los presidentes de EE.UU., George Bush, y de la URSS, Mijail Gorbachov, se celebre en julio, dijo hoy el portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater.

Fitzwater informó de que debido a los problemas existentes para que los dos países lleguen a un acuerdo sobre el tratado de armas nucleares estratégicas (START), "se aleja la posibilidad" de que la "cumbre" se celebre en junio.

El acuerdo START es un "elemento clave" para que los dos países acuerden una fecha para la reunión presidencial y "no vemos la respuesta que esperamos" del lado soviético para que las dificultades se resuelvan antes del final de junio, agregó el portavoz.

Los dirigentes de los siete países más industrializados del mundo tiene previsto reunirse, en Londres, del 15 al 17 de julio. Posteriormente a esa reunión, Bush tiene previsto visitar Grecia, del 17 al 19 de ese mes, y Turquía, del 19 al 21 de julio.

Fitzwater dijo que la Casa Blanca no tiene intención de variar sus planes para la visita a estos dos países y aunque no se descartó la posibilidad de que se desplace luego a Moscú, el portavoz señaló que sería preferible un viaje distinto.

Agregó que Estados Unidos y la Unión Soviética deben resolver un centenar de detalles y temas filosóficos sobre control de armas, poner fecha a la "cumbre" de Moscú.

Fitzwater aseguró que ambos países se reunirán y dispondrán también de un acuerdo "están negociando con buena fe" para comenzar a trabajar los negociadores estadounidenses "se han dado cuenta de que hay dificultades que van a tomar un poco más de tiempo".

El portavoz presidencial norteamericano señaló que la "cumbre" Bush-Gorbachov se celebrará a finales de junio o principios de julio.

En un principio, Estados Unidos "cumbre" a la firma del tratado START, pero se conformó con resolver los problemas superados, para el cumplimiento del CFE de reducción de armas convencionales.

Sin embargo, la Casa Blanca ha expresado interés en tener listo para su firma en Moscú.

La firma de los acuerdos de armas podría el camino para la ayuda económica solicitada por Moscú para respaldar las reformas económicas soviéticas.

Italia: Craxi perdió en referéndum

Roma, 10 (EFE). El líder socialista italiano Bettino Craxi cosechó hoy una severa derrota al obtener los promotores del referéndum para la reducción de las preferencias a la Cámara de Diputados una aplastante victoria.

Los primeros resultados parciales del escrutinio de las urnas de los 88.286 colegios electorales conceden al "sí" un porcentaje superior al 95 por ciento.

El ministerio del Interior informó a las 15.43 gmt que, una vez escrutados los votos de 56.213 colegios, el 60 por ciento del total, el "sí" obtiene el 95,5 por ciento y el "no" el 4,5 por ciento.

El triunfo del voto afirmativo se daba por seguro una vez que a las 09.00 gmt de hoy, después de 19 horas de votación, se llegó al quórum que daba validez a la consulta, con el 54,8 por ciento.

El porcentaje definitivo fue fijado a las 15.33 gmt por el ministerio del Interior en el 62,5 por ciento, uno de los más altos de los referendums de los últimos años.

En 71 de las 95 provincias del país, se había superado el mínimo que daba validez al polémico referéndum, defendido por sus promotores como principio de solución para evitar los fraudes electorales y la compra-venta de votos.

El triunfo del "sí" supone que en los próximos comicios generales, los electores indicarán en su papeleta el nombre completo del candidato que votan en las listas abiertas de un partido. Hasta ahora, se marcaba el número de hasta un máximo de cuatro candidatos.

Los promotores de la reforma argumentan que la reducción de las preferencias limita la posibilidad del fraude electoral y el mercadeo de votos.

Los opositores, por el contrario, sostienen que la modificación limita los derechos de los electores y las posibilidades de los candidatos más jóvenes o que cuentan con menor apoyo de sus partidos.

El gran triunfador de la votación del domingo y del lunes es el secretario general del Partido Democrático

de la Izquierda (PDS, ex comunistas), Achille Occhetto, principal promotor, junto con el democristiano Segni, de la consulta y del "sí".

"Es un resultado realmente espléndido, confianza a todos los que creen en una reforma crítica del sistema (político)", dijo Occhetto, de este triunfo para alejar los malos resultados de su formación tras el abandono del PDS y la subsiguiente escisión en el antiguo PCI.

El gran derrotado es Bettino Craxi y sus seguidores. Craxi se lamentó por la abstención abrumadora victoria del "sí" anula la defensa hecha los socialistas del mantenimiento de las reformas.

"Hay una gran confusión en la vida política", dijo Craxi desde Beirut, donde realiza su política en nombre del secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar.

"Creo que la única confusión que hay es la que fue la respuesta inmediata de Segni, un demócrata al que su partido mira con recelo y que rehusó al abrumador éxito del "sí" su papel en la italiana.

Craxi ha aplazado una respuesta definitiva hasta el día de la consulta a su regreso a Roma. El fin de un congreso extraordinario para finales de junio en Bari, cuya importancia política aumenta ahora, fracasa en esta consulta.

El líder socialista espera también el resultado de las elecciones regionales del próximo domingo, en las que el PDS confía en superar nuevamente como hizo en los últimos comicios municipales del mes pasado, para hacer un análisis de la situación política.

La Democracia Cristiana, primer partido de la coalición de gobierno, que dejó libertad a sus seguidores, se apresuró a descartar que el referéndum repercuta en el equilibrio del gobierno.

Reformas en Europa del Este dependen de la URSS

Praga, 10 (EFE). La reforma económica en la Unión Soviética depende la estabilidad en Europa y en el mundo, pero en este país "faltan recursos para mantener el comercio como para satisfacer la demanda interna", dijo hoy Frans Andriessen, vicepresidente de la Comisión Europea.

Según declaró Andriessen en Dobruja, al sur de Praga, una pérdida repentina del mercado soviético podría tener consecuencias desastrosas para las reformas económicas en los países del centro y el este de Europa, no adaptados a las condiciones de la competencia en los mercados mundiales.

El vicepresidente de la Comisión Europea pronunció hoy un discurso ante los participantes del foro internacional, titulado "Dimensiones de Europa: Comercio, Política y el Este", inaugurado el domingo en Praga por el presidente Vaclav Havel y que estudiará las reformas económicas en los países que formaban el bloque comunista europeo.

Andriessen valoró el esfuerzo de los antiguos países miembros del Consejo de Asistencia Económica Mutua por restablecer sus contactos comerciales mutuos, que representaban el 60 por ciento del volumen total de actividades comerciales de esos Estados.

En relación con los debates de la reunión de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), celebrada la semana pasada en París, y en vísperas de la cumbre económica de julio en Londres, Andriessen indicó que los países desarrollados deberían estudiar la posibilidad de apoyar "operaciones tripartitas" entre los estados occidentales, los países del centro y el este europeo y la Unión Soviética.

Una ayuda económica a la Unión Soviética podría, por ejemplo, crear en ese país recursos para la compra de productos necesarios que se importaban tradicionalmente de los países centro-europeos y del Este, señaló Frans Andriessen.

Según el vicepresidente de la Comisión Europea, las perspectivas para realizar el programa de la reforma económica en la URSS, que se basan además en un consenso en el país, "son, cuando menos, inseguras".

Agregó que algunos Gobiernos occidentales en los últimos tiempos vacilaban en cumplir los compromisos de ayuda económica a los países de Europa del este.

Esa vacilación, según Andriessen, podría superarse si todos los antiguos países miembros del Consejo de Asistencia Económica Mutua manifestaran decididamente su voluntad de acelerar sus respectivas reformas económicas a pesar de las inevitables dificultades a corto plazo.

El representante de la Comisión de las Comunidades Europeas anunció que en la actualidad culminan las negociaciones respecto a la firma de acuerdos entre la Comunidad y Checoslovaquia, Polonia y Hungría sobre el libre comercio, que deberían entrar en vigor a comienzos del año próximo.

Andriessen se refirió también a la posibilidad de asociación de Checoslovaquia, Polonia y Hungría a la Comunidad Europea, es decir, a los países que "avanzaron más en el camino de las reformas" y "comparten los mismos valores económicos y políticos con la Comunidad".

La asociación de esos países añadiría "facilitaría colaborar en el medio ambiente, la conservación del patrimonio cultural, así como en la coordinación de la política exterior".

La "Diferencia Internacional de Comercio, Política y el Este" está promovida por el Instituto CEO (Chief Executive Officer) y concluirá el 12 de junio próximo.

Pasaportes extraviados:

Wang Guang Rong	Nº	1395345 (China)
Zheng Jin Guan	Nº	1396230 (China)
Chen Bao Kun	Nº	1396229 (China)
Pan Tian Chang	Nº	1384761 (China)
Shao Yan Qing	Nº	665966 (China)

La Paz, 10 de junio de 1991

CAJA NACIONAL DE SALUD COMUNICADO

SE PONE EN CONOCIMIENTO A TODO EL EMPRESARIADO E INSTITUCIONES EN GENERAL QUE LA CAJA NACIONAL DE SALUD RECIBIRÁ EL PAGO DE APORTES, BAJO EL SIGUIENTE MODO A PARTIR DE LA FECHA.

	DEL 1º AL 5 DE	CADA MES
AGRICULTURA	" " " " " "	" " " "
CONSTRUCCIONES	" " " " " "	" " " "
ELECTRICIDAD	" " " " " "	" " " "
COMERCIO	" " " " " "	" " " "
SEGUROS	" " " " " "	" " " "
TRANSPORTES	" " " " " "	" " " "
SERVICIOS	" " " " " "	" " " "
INDUSTRIA (FABRIL)	6 " 10	" " " "
INDUSTRIA (FABRIL)	11 " 15	" " " "
MINERIA	16 " 20	" " " "

DPTO. COTIZACIONES
LA PAZ, JUNIO DE 1991

MINISTERIO DE ENERGIA E HIDROCARBUROS BOLIVIA

COMUNICADO

En cumplimiento del Art. 5to. de la Resolución Ministerial No. 49/90 de 15/5/90, se recuerda a las Empresas Contratistas de Servicios y Provisión de Materiales Petroleros, que se encuentran inscritas en los Registros de la Dirección General de Hidrocarburos, la obligación que tienen de presentar los siguientes documentos:

- Depósito Bancario por pago de Patente Anual Mantenimiento de Registro, de acuerdo a detalle:
 - Clase "A" Dls. 60
 - Clase "B" Dls. 50
 - Clase "C" Dls. 35
 - Clase "D" Dls. 25
 - Clase "E" Dls. 10
 - Clase "F" Dls. 10
- Solvencia Fiscal gestión 1991
- Balance General gestión 1990
- Contratos Suscritos con YPFB durante la gestión 1990 (sólo clases "A" y "B").

El plazo para la presentación de los mencionados, vence el 15 de julio del año en curso indefectiblemente.

(Vencido el plazo, las empresas que no hubiesen presentado la documentación referida, no podrán solicitar Certificados de Inscripción).

La Paz, 10 de junio de 1991

DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS



Bienvenido

Un veterano de la Guerra del Golfo Pérsico recibe el entusiasta saludo de algunos, entre los miles de espectadores que ayer asistieron a la "Operación Bienvenida a Casa" que la ciudad de Nueva York ofreció a los soldados que participaron en esa guerra. Unos cinco millones de personas asistieron al desfile popular, en el que participaron unos 24.000 soldados (Nueva York, 10, Reuter)



INVITACION

EL INSTITUTO LATINOAMERICANO DE NACIONES UNIDAS PARA LA PREVENCIÓN DEL DELITO Y TRATAMIENTO DEL DELINCUENTE ILANUD, SE COMPLACEN EN INVITAR A MAGISTRADOS, JUECES, FISCALIS, ABOGADOS DEL FORO, ESTUDIANTES DE DERECHO Y PÚBLICO EN GENERAL A LA CONFERENCIA QUE SOBRE EL TEMA:

"EL MINISTERIO PÚBLICO EN UNA SOCIEDAD DEMOCRÁTICA"

DICTARÁN LOS DRS. JOSE MARIA TUERINO, JEFE DEL MINISTERIO PÚBLICO DE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA, JULIO B. J. MAIER, EXPERTO PROCESALISTA Y CODIFICADOR ARGENTINO, EL DÍA MARTES 11 DE JUNIO, A HORAS 18.30, EN EL SALÓN AUDITORIO DEL COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ. (C. INDAURO 1062)

LA PAZ, JUNIO 1991.

Asia, Africa y Oceanía

in promesas de nuevo Primer Ministro

Gambia reafirmará proceso democrático

EL 10 (EFE). El nuevo jefe del Gobierno de Gambia, Sid Ahmed Gzali, prometió un "gabinete eficiente y competente" en su primera declaración a la televisión argelina.

Después de haber sido designado primer ministro, Sid Ahmed Gzali, fue designado jefe del gabinete de Mulud Hamrache. Gzali subrayó en su discurso las numerosas competencias de diferentes líderes de partidos políticos, asociaciones y personalidades políticas, con el fin de "dar todas las garantías para que, lo más pronto posible, las elecciones legislativas anticipadas se realicen en condiciones de libertad y justicia".

Gzali afirmó la voluntad del presidente Benyedyd de "buen término" el proceso democrático emprendido tres años en el país magrebí. Asimismo, Gzali afirmó "dar todas las garantías para que, lo más pronto posible, las elecciones legislativas anticipadas se realicen en condiciones de libertad y justicia".

Gzali afirmó la voluntad del presidente Benyedyd de "buen término" el proceso democrático emprendido tres años en el país magrebí. Asimismo, Gzali afirmó "dar todas las garantías para que, lo más pronto posible, las elecciones legislativas anticipadas se realicen en condiciones de libertad y justicia".

Añadió que "democracia no significa que la calle imponga sus ideas por la violencia. La solución no es la confrontación sino el restablecimiento de la serenidad".

Gzali honró la memoria de las víctimas de los enfrentamientos sangrientos entre los militantes del FIS y las fuerzas de seguridad, y subrayó "que no existe cosa más cara para nosotros que la sangre de nuestros hijos".

Finalmente, el jefe de Gobierno expresó el deseo de que el próximo 1 de noviembre, fecha del 37 aniversario de la revolución argelina, "nos permita pasar de la etapa de la legalidad a la legitimidad y será una ocasión propicia para que el pueblo argelino pase a una nueva etapa de su historia".

Por otra parte, la tensa situación que ha vivido el país ha ido cediendo tras el anuncio del fin de la huelga del FIS, durante la cual murieron 20 personas, según el líder Abassi Madani.

Fuentes militares afirmaron que durante los dos últimos días, 34 personas han sido detenidas y puestas a disposición de la justicia, sobre todo en el capital, donde 600 personas han intentado en dos ocasiones liberar dos detenidos.

Varios actos de sabotaje y ataques de incendio han sido detectados en varias regiones del país, señalaron las mismas fuentes. En la provincia de Jelfa (sur del país), la policía ha recuperado una gran cantidad de armas de fuego incautadas a islamistas. EFE

Irak pide 5 años de gracia para pagar reparaciones

ESTADOS UNIDOS, 10 (EFE). Irak volvió a pedir hoy lunes a la ONU un período de gracia de cinco años para empezar a pagar reparaciones de guerra. El secretario general de las Naciones Unidas, el peruano Javier Pérez de Cuellar, ha habido subestimado el costo de las necesidades iraquíes y estimado sus ingresos petroleros futuros.

Bagdad no rechaza el límite del 30 por ciento propuesto por Pérez de Cuellar para el porcentaje de los futuros ingresos petroleros iraquíes, que se destinarán al fondo de compensaciones por los daños cometidos con la guerra de Kuwait y la guerra.

El precio del petróleo, la producción de Irak antes de la guerra, las necesidades de alimentos y reconstrucción y las obligaciones de su deuda iraquí ante la ONU, Abdul Amir Al-Anbari, dice, en una carta enviada hoy, que en 1991 y 1992 su país tendrá un déficit "muy grave" en todas las áreas comerciales y no podrá destinar al fondo de compensaciones nada de los ingresos que prevé tener en ese período.

Los ingresos serán "sólo suficientes para cubrir una parte mínima de las necesidades básicas", advirtió Al-Anbari, quien subrayó que de los cálculos de Pérez de Cuellar se desprende que los años 1991 y 1992, "por lo menos", deberían ser de "gracia".

Además de la insuficiente cosecha agrícola de este año, el agotamiento de las reservas de alimentos y medicinas y la destrucción de centrales eléctricas y de infraestructura, las necesidades iraquíes "urgentes" son mayores que las 8.000 millones de dólares calculados por Pérez de Cuellar.

El embargo de armas por los productos básicos, bienes de producción "indispensables", de equipos para reparar la infraestructura y reconstrucción de instalaciones destruidas por los bombardeos aliados durante la guerra llega, según el informe, a 23.100 millones de dólares.

Además de la insuficiente cosecha agrícola de este año, el agotamiento de las reservas de alimentos y medicinas y la destrucción de centrales eléctricas y de infraestructura, las necesidades iraquíes "urgentes" son mayores que las 8.000 millones de dólares calculados por Pérez de Cuellar.

El embargo de armas por los productos básicos, bienes de producción "indispensables", de equipos para reparar la infraestructura y reconstrucción de instalaciones destruidas por los bombardeos aliados durante la guerra llega, según el informe, a 23.100 millones de dólares.

Erupción volcán en Filipinas

MANILA, 10 (REUTERS). La explosión en el monte Pinatubo en el noroeste de Filipinas es el último de una serie de desastres naturales que se abatieron sobre el país en menos de un año.

El monte Pinatubo, dormido durante 600 años, estalló el domingo, vomitando cenizas y lava ardiente en tanto se teme una explosión aún más fuerte, según el experto vulcanólogo Raymond Punongbayan.

Filipinas tiene más de 200 volcanes, 21 de ellos considerados en actividad.

El 16 de julio, un terremoto que registró 7,7 puntos en la escala de Richter mató a por lo menos 1.600 personas y causó lesiones a unas 3.000 más, se produjo en las provincias septentrionales.

El alismo arrasó viviendas, colegios y hoteles y provocó deslizamientos que borraron del mapa localidades montañosas en la norteña isla de Luzón. Los daños en infraestructura, propiedad privada y cosechas, ascendieron a millones de dólares.

En noviembre, el tifón Mike castigó la parte central y meridional de Filipinas, matando a por lo menos 325 personas. Hundió embarcaciones, dejó fuera de acción centrales de energía y destruyó cosechas con pérdidas también de millones de dólares.



En demanda de libertad

Miembros del antiguo partido Jatiya marchan demandando la libertad del Presidente Hossain Mohammed Ershad, quien está actualmente en prisión por corrupción y mal uso del poder. (Ershad, Daka, 9, telefoto REUTERS).

Fin de violenta campaña electoral hindú

NUEVA DELHI, 10 (EFE). La campaña electoral de la segunda etapa de los comicios legislativos en India, que concluyó hoy, lunes, se vio alterada por la violencia en Punjab y el asesinato de Rajiv Gandhi, ex primer ministro y líder de la principal fuerza política del país, el Partido del Congreso (I).

Más de 106 millones de indios acudirán el próximo día 12 a las urnas en 13 estados y dos territorios de la unión para elegir a 115 representantes en el décimo parlamento que tendrá el país desde su independencia, en 1947.

La primera fase de los comicios para 205 de los 545 escaños de la Cámara Baja (Lok Sabha) tuvieron lugar en nueve estados y cuatro territorios el pasado 20 de mayo, un día antes de que Rajiv Gandhi fuera víctima de un atentado terrorista durante su campaña electoral en Sriperumbudur, estado de Tamil Nadu (sur del país).

El asesinato de Gandhi hizo posponer las dos últimas jornadas electorales, en principio previstas para los días 23 y 26 de mayo, hasta el 12 y 15 de junio, con excepción de los estados de Asam y Punjab, donde las elecciones se programaron en fechas distintas por motivos de seguridad.

La muerte del líder del Partido del

Congreso, que ha gobernado la India prácticamente en las últimas cuatro décadas, hizo cambiar los puntos originales en que habían basado su campaña las principales fuerzas políticas que concurren a estos comicios, los segundos que celebra el país en 18 meses.

El Partido del Congreso, que contaba con 194 escaños en la Cámara Baja, había iniciado su campaña pidiendo el voto de la estabilidad y ahora intenta capitalizar la simpatía que ha podido despertar en los cerca de 600 millones de electores la muerte de su líder.

El partido ultranacionalista hindú Bharatiya Janata (BJP) ha hecho de la estabilidad su estandarte en esta fase de los comicios, y ha intentado aplacar los ánimos de los 100 millones de musulmanes, dejando en segundo plano la destrucción de una mezquita del siglo XVI para construir en su lugar un templo al dios Ram.

El BJP, que obtuvo 86 escaños en las elecciones de 1989, se presenta como la única fuerza capaz de defender los intereses de los hindúes, comunidad que representa el 82 por ciento de los cerca de 850 millones de habitantes del país.

Sólo el partido Janata Dal, con 76 diputados en la Lok Sabha, y sus alia-

dos del Frente Nacional y Frente de Izquierda mantienen la propuesta inicial de justicia social sin distinción de casta o religión. El Partido Janata Dal, que lidera el primer ministro indio, Chandras Shekar, pretende convertirse en la fuerza política a la que tenga que acudir el Partido del Congreso para formar gobierno en caso de que no obtenga mayoría.

Los partidos se han quejado de los gastos extraordinarios a los que han tenido que hacer frente por la duración del período de campaña, la destrucción de la propaganda política en los actos de violencia que siguieron al asesinato de Gandhi y la necesidad de preparar nuevo material electoral.

En el estado del Punjab (norte del país), donde los comicios tendrán lugar el próximo día 22, la violencia así se ha cobrado en los 54 días de campaña cerca de 300 víctimas mortales, 18 de ellas candidatas a la Cámara Baja nacional y a la asamblea local.

Los síes, que reclaman la creación del estado independiente de Jhalistan en el norte de la India, representan menos del tres por ciento de la población del país, aunque son mayoría en Punjab, donde residen unas 17 millones de personas.

Control remoto de perilla.

SONY.

Con este control remoto Ud. controla un VHS Sony (posición VTR 3), un video 8 mm Sony (posición VTR 2), y un video Betamax Sony (posición VTR 1). Además de su televisor Black Trinitron.

Control de los canales de TV a través de su VHS Sony o acceso directo al Black Trinitron.

Tecla que le ofrece un interesante Menú, lleno de posibilidades: 8 funciones automáticas, Programación prevista durante 30 días de los 8 Eventos Televisivos que Ud. elija. Pre-ajuste de canales de TV, Fecha y Hora. Y con este mismo control Ud. activa la programación.

Control de grabación. Con el control remoto Ud. puede poner en grabación instantáneamente un programa interesante.

Cafecito rico para disfrutar el video que trajo a casa, fiel complemento de su VHS Sony.

Exquisito chocolate que Ud. va saboreando en los momentos de mayor suspense.

Control para su televisor Black Trinitron.

Información en pantalla del tiempo transcurrido en la reproducción, cantidad de cinta que falta y velocidad de grabación del programa en pantalla.

Control para señalar a voluntad el inicio de cada una de sus diferentes grabaciones. Además, oprima ERASE y Ud. borrará la señalización que desee. Ahora, podrá ubicar rápidamente sus grabaciones.

Control para activar la programación o bien borrarla.

Control de cámara lenta a la velocidad que Ud. desee, llegando a una imagen congelada absolutamente limpia y nítida. El mando X2 acelera la imagen al doble de velocidad.

Perilla para búsqueda de grabaciones. Permite cámara lenta, rápida, avances y retrocesos con o sin visionado de imagen. Esta perilla de perilla es conocida como DUAL MODE SHUTTLE.



NUEVO control remoto de perilla, para controlarlo todo a distancia, desde el sofá o la cama, que incorpora el Dual Model Shuttle, la perilla profesional que Sony puso en sus VHS de 4 cabezales. Ahora, Ud. controla completamente su VHS Sony y el, secretamente, controla el Tracking Automático y el Limpieza de Cabezales en cada cinta.

Nuevo VHS Sony SLV-X60, el único con control remoto... de perilla.



La vida de cada día

Por Amanda Dávila

Viki obtuvo el primer premio en el concurso de Llanga Belén, no sólo por bella sino por otros atributos, que en eventos similares no merecerían ni un punto.

Aunque su encanto cautivó a todo el mundo, el jurado exigió que la concursante fuera también útil, además de hermosa. Y Viki reunió esas condiciones, por lo que fue calificada "la número uno" sin ninguna "muñeca" o influencia.

Digamos que, en otras palabras, Viki fue calificada además de bella como la mejor productora de leche de la provincia Aroma, departamento de La Paz y, por lo tanto, la más útil de entre todas las que desfilaron en la Segunda Feria de Ganado Lechero, que se llevó a cabo el pasado jueves en Llanga Belén.

De raza Holstein, Viki permitió a su dueña Flora Manuel, de la comunidad Carachuyo, sentirse orgullosa.

"Qué hermosa vaca, que bien la han cuidado sus dueños", decía la gente en la Feria, mientras Viki mostraba su registro de 19,15 litros ordenados por día.

Y eso que a Viki le falta aumentar su producción, para poder concursar en eventos similares con sus colegas de Cochabamba y Santa Cruz.

Pero tratándose del Altiplano, azotado por la sequía o por heladas, el récord de Viki puede ser considerado bueno, según afirma la Asociación de Productores de Leche de la provincia Aroma, que junto con el Programa de Desarrollo Campesino II (PAC-II) de la Comunidad Económica Europea y a la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) organizaron, por segundo año, el evento.

Como decía Javier Moscoso, del PAC-área Patacamaya, el objetivo de la Feria es fomentar a los productores en el mejoramiento ganadero y estimular a que otros puedan participar en la actividad.

El segundo premio, después de Viki, se lo llevó la vaca de Erasmo Mamani, bautizada con el nombre de Doña Rosita, también de raza Holstein, capaz de dar 16,9 litros al

No es una vaca cualquiera

día "y eso que por el frío y los barquinazos de la movilidad, la vaca se puso tímida". El tercer puesto lo ocupó la vaca de Hermógenes Lima, de Patacamaya, con 14,6 litros.

Pero no fueron las únicas categorías. Las vacas, desde chiquititas, son aficionadas a participar en concursos. Algunas apenas tienen mesecitos de vida y ya están listas para desfilar. Igual afición se presenta en los toros, que no son nada tímidos al momento de lucir sus encantos.

Por eso, en Llanga Belén se tuvo que definir varias categorías: la de producción, la de las vacas secas pero con buena conformación y presentación, las vaquillonas de año y medio a dos años, las terneras con registro de monta natural e inseminación artificial y los toros mejorados raza Holstein.

Pero, como sucede en esos eventos, la concurrencia fue significativa. Un total de 170 vacas y toros pugnarán por recibir los premios, consistentes en dosificados, productos veterinarios, picos, palas, tijeras y mochilas.

En 1990, los concursantes eran menos, pero también era menor el número de vacas dedicadas a la producción de leche. Años atrás mucho menos.

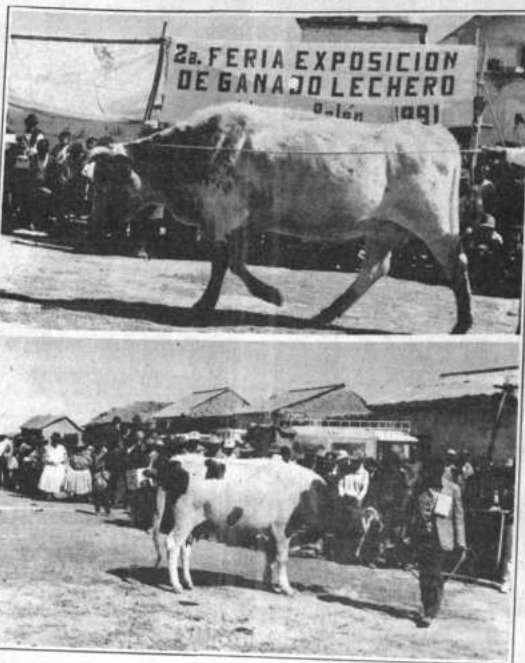
El dirigente de la Asociación de Productores de Leche de la provincia Aroma, Valerio Paco, dice que hace 10 años, unas diez o quince personas tenían vacas lecheras, pero actualmente unas 300 participan en el organismo y sin tomar en cuenta a otras 300 que producen independientemente.

Las primeras vacas Holstein llegaron a Patacamaya procedentes de Tarata y de otras regiones de Cochabamba, con el apoyo de PROMINCA, recuerdan los campesinos con mucho cariño. Aunque los antepasados provienen de Holanda, del país de los tulipanes.

Valerio Paco recuerda que con la leche, los campesinos sólo hacían quesos, que los vendían a cincuenta centavos en la Feria de Patacamaya los domingos y desde allí los intermediarios los rescataban para llevarlos a otros confines.

Ahora, 15 comunidades campesinas están dedicadas a producir leche que entregan al Programa de Fomento Lechero, de la Planta Industrializadora de Leche (PIL) de CORDEPAZ.

Pero, como dice Vicente Marka de la comunidad de Santiago de Sora-Sora, el precio de 0,90 boliviana



La II Feria de Ganado Lechero de Llanga Belén, contó el interés de centenares de pobladores de la provincia Aroma. Unos 170 ejemplares fueron presentados en las cinco categorías para vacas mejoradas Holstein. Más de 300 personas se dedican a la producción de leche en Aroma y proveen a la PIL 1.800 litros diarios. Otras 300 trabajan independientemente.

Anuncie en...
PRESENCIA
Su matutino

nos que paga la PIL por cada litro es insuficiente. En el mercado, CORDEPAZ vende el litro de leche a 1,80.

Esa opinión es reforzada por el criterio técnico del experto en zootecnia, Henry Pareja, quien sostiene que si los campesinos calcularan el precio de la fuerza de trabajo, la producción de leche arrojaría pérdidas. "Ellos sólo tratan de subsistir", agrega.

Diariamente, los productores venden a la PIL un promedio de 1.800 litros. En verano y primavera la entrega sube hasta 2.500, pero los productores piensan que la meta debería llegar a 3.500 ó 4.000.

La PIL procesa por día entre 20.000 y 30.000 litros, pero puede subir su producción hasta 250.000, porque tiene mercado. En cambio, debe importar parte de su producción, sostiene Vicente Paco.

La planta PIL podría mejorar su producción, pero vemos que atraviesa por una crisis económica y que podría cerrarse porque hay una deuda, no sabemos por qué razón la deuda, quizá se deba al mal manejo de la planta", dice el dirigente de los productores de leche.

Paco considera que la actividad lechera debe ser más apoyada y los pagos a los productores de leche más puntuales, no con tanta demora que los ponga en aprietos.

"El vaivén político -dice- demora los pagos, cambian gerentes de la PIL, cada uno aplica una nueva política, eso es perjudicial".

El dirigente de los productores

considera que otro problema es el egoísmo de una institución que quiere retenerse, no que coordinen el trabajo para que ayude.

Pese a los problemas de organización, confrontan, la falta de crédito, los desastres como la sequía y la lluvia que tienen, "no nos damos, queremos seguir sosteniendo Valerio".

El experto en zootecnia, Henry Pareja, dice que la Asociación de Productores de Leche, una persona que permita acudir por nuevas fuentes de como el BID u otros.

Actualmente, el de leche que dan los productores de la Asociación de Productores de Leche, fueron a ese organismo más de 300 productores subsisten a duras penas.

"Cuando afectó a 1990, tuvimos que de muchos sembrados, podemos cubrir las necesidades", señala.

Otro problema, es la tación para el ganado, que darle afrecho, los balanceados y sólo así hay buen gan.

Las vacas que llegaron en el concurso de la 3a Ganadera fueron más mayoría, con otros forrajes y pastos crecen en un área hectáreas, "gracias al que trajo siete años de semillas".



MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA

AL IV CONGRESO NACIONAL DE EDUCACIÓN

Resolución Ministerial
La Paz, 10 de junio de 1991

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que la educación boliviana se halla sumida en una profunda crisis; que pese a haberse realizado tres Congresos Pedagógicos y múltiples medidas por encausar el sistema educativo, no ha sido posible alcanzar los objetivos que respondan a los intereses nacionales; que el Gobierno de Unidad Nacional, consciente de la necesidad de introducir cambios que coloquen a la educación en el nivel de desarrollo contemporáneo y con miras a la formación del ciudadano boliviano del siglo XXI, ha iniciado una política de diálogo y consenso para superar las deficiencias educativas; que en este proceso es necesario que intervenga el país en su conjunto en un evento que se diferencie de los del pasado y sea la base de definir un nuevo sistema educativo para Bolivia.

POR TANTO, De conformidad a las atribuciones reconocidas por el Artículo 99 de la Constitución Política del Estado y los Artículos 189 y 190 de la Constitución Boliviana, con referencia al Capítulo II del Título III del Decreto Supremo Nº 22407 de 11 de enero de 1986.

RESUELVE:

Convocar al Congreso Nacional de la Educación, que se sujetará a las siguientes bases:

I. OBJETIVOS

1. Establecer un escenario en el que la sociedad política y la sociedad civil convenientemente representadas, se concierten en la formulación de una política educativa, que responda a los intereses nacionales.
2. Actualizar el diagnóstico de la educación y su relación con la realidad nacional para identificar las causas de su crisis.
3. Diseñar propuestas de Reforma Educativa en función a las aspiraciones e intereses del pueblo boliviano.
4. Establecer estrategias para la aplicación y ejecución de dicha reforma y el logro de las metas acordadas.

II. TEMARIO

1. Artículo 2o. El Congreso Nacional de Educación debatirá la siguiente temática:
 - a) Análisis de la situación educativa en función de la realidad nacional.
 - b) Bases, objetivos y metas nacionales de la Educación Boliviana al año 2000.
 - c) Estructuras del Sistema Nacional:
 - a) Académicas
 - b) Administrativas
 - c) Bases de formulación de currículum:
 - a) Contenidos
 - b) Metodología
 - c) Medios
 - d) Sistemas de planificación y evaluación educativa
 - e) Jerarquización docente y sistema escalafonario
 - f) Sistema de formación docente
 - g) Educación privada
 - h) Educación no formal

III. ORGANIZACIÓN Y PROCEDIMIENTO

Artículo 3o. La organización e implementación del Congreso Nacional de Educación estará a cargo de un Comité Organizador Nacional. Los eventos departamentales y regionales estarán a cargo de los Comités Organizadores respectivos.

1. Eventos Regionales y Departamentales

1. La Comisión Nacional Organizadora conformará comisiones departamentales y regionales para que se encarguen de la organización y ejecución de la manera más democrática posible, la opinión de la ciudadanía sobre la reforma educativa, canalizadas a través de los congresos regionales o departamentales.
2. Los Congresos Departamentales tratarán el temario para el Congreso Nacional y elevarán ante la Comisión Nacional sus conclusiones.
3. Si la Comisión Nacional, luego de recoger los resultados de los Congresos Regionales y Departamentales sobre la reforma educativa, encontrara propuestas contradictorias en aspectos específicos, buscará consenso para superarlos.

2. Congreso Nacional

Con la presencia de los delegados natos, especiales, regionales, departamentales y otros, contemplados en la convocatoria, se considerará y aprobará la propuesta global de reforma, fijando al mismo tiempo estrategias y metas.

3. Actividades Post-Congreso

La Comisión Nacional sistematizará las resoluciones del Congreso Nacional y elevará informe ante las autoridades gubernamentales, al mismo tiempo supervisará el trabajo de comisiones nombradas por el Congreso para completar la propuesta educativa.

IV. PARTICIPANTES

Artículo 4o. Asistirán como delegados titulares, con derecho a voz y voto, los representantes de las siguientes instancias:

- Institucionales
- Sindicales
- Sociales

V. CRONOGRAMA

1. Artículo 5o. La realización del Congreso Nacional de Educación se sujetará al siguiente cronograma:
 - Del 6 al 30 de junio de 1991:
 - Campaña de difusión y esclarecimiento sobre los alcances del Congreso Nacional de Educación.
 - Del 1° al 31 de julio de 1991:
 - Realización de conferencias, ampliados, paneles, mesas redondas y otros eventos sectoriales sobre la cultura y la educación.
 - Del 1° al 31 de agosto de 1991:
 - Realización de eventos sectoriales y otros.
 - Del 1° al 31 de septiembre de 1991:
 - Realización de seminarios y congresos regionales para diseñar propuestas sobre problemas específicos de cada región.
 - Del 5 al 20 de octubre de 1991:
 - Realización de los Congresos Departamentales para elaborar propuestas al Congreso Nacional de Educación.
 - Del 21 de octubre al 15 de noviembre de 1991:
 - Organización de conclusiones y documentos elaborados de los eventos regionales y departamentales, por las Comisiones Organizadoras a la Comisión Nacional.
 - Del 25 al 30 de noviembre de 1991:
 - Realización del Congreso Nacional de Educación.

VI. ACTIVIDADES POST-CONGRESALES

Artículo 6o. Finalizado el Congreso Nacional de Educación, a objeto de plasmar en realidad todo lo aprobado, se efectuarán las siguientes actividades:

- Elaboración y presentación de informe a los Poderes Ejecutivo y Legislativo, para su aplicación a partir de 1991.
- Impresión y difusión de las conclusiones del Congreso Nacional de Educación.
- Organización y trabajo de comisiones especializadas para la implementación de los distintos programas incluidos en la reestructuración del Sistema Educativo.

VII. DISPOSICIÓN GENERAL

En cumplimiento de los artículos 7° y 190° de la Constitución Política del Estado, en la preparación, desarrollo y resultados del Congreso Nacional de Educación de Bolivia, se velará por la aplicación de los principios de libertad, pluralidad de ideas y participación democrática de todas las partes componentes de toda la gran comunidad educativa nacional, buscando equilibrio, consenso y concertación.

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

[Firmas de autoridades]

PNUD/OSP

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS
ENTIDAD DEL
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA EL DESARROLLO
Y
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

En nombre y por cuenta de
INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO

INVITA

A los interesados en presentar ofertas
para las siguientes licitaciones:

	Fecha y hora de Entrega	Fecha y Hora de Apertura	Valor del Pliego Bs.
OSP/BOL/405/453 Adquisición de motores, transformador, materiales eléctricos y válvula controladora de presión.	18/7/91 18:00	19/7/91 9:30	100.-
OSP/BOL/435/463 Adquisición de tablero de comando principal para centrífuga Compact y engranajes.	18/7/91 12:00	18/7/91 15:00	100.-

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 12 de junio de 1991 en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ
Edificio Santa Isabel
Avenida Arce 2529
Bloque "C", 2do. Mezzanine
Fax 2-357447
Telfs. 356069-362174

PNUD/OSP COCHABAMBA
Edif. Cámara de Comercio
Calle Sucre E - 0336
2do. Piso
Oficina 14

PNUD/OSP SUCRE
Casarón de la Capellania
Telex 2688

PNUD/OSP TARIJA
Federación de Empresarios
Privados
Calle Bolívar No. 413
esq. Gral. Trigo, 2do. Piso

PNUD/OSP SANTA CRUZ
Av. Omar Chávez Ortiz
esq. Pozo
Bloque 2
Piso 1

La documentación únicamente podrá ser retirada de las Oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la Boleta de Depósito del valor del pliego en la cuenta 01-07655-9 del PNUD/OSP, en el Banco del Estado.

El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado, en la ciudad de La Paz, en la dirección precitada, hasta la fecha y hora correspondiente a cada licitación; y procederá en acto público a la apertura de las ofertas el día y hora indicados.



Santuario de Copacabana El pasado 6 de junio celebró su cuarenta aniversario de fundación como capital de la Provincia Marco Kapac. Autoridades y representantes de organizaciones cívicas y culturales reiteraron sus reclamaciones para que la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, CORDEPAZ, cumpla sus programas de desarrollo.

En la fotografía una escena muy especial cuando el Santuario con sus cerros, árboles y calles de la localidad están cubiertos de nieve.

chabamba

Comenzó campaña en favor de la familia migrante campesina

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA). Bajo el lema "Fui forastero y me quedé", comenzó hoy la campaña de solidaridad con la familia migrante campesina a cargo del Santuario de Pastoral Social (SE-liquidocessano).

Se pretende generar la participación de organizaciones gubernamentales y no gubernamentales en la problemática del migrante campesino, apoyando acciones que ayuden a disminuir las dificultades que se enfrentan en un proceso de asentamiento.

La información fue proporcionada por el arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, y la secretaria ejecutiva de Pastoral Social, Rosa Hoyos de Rosell, quienes se refirieron a los motivos por los que, este año, se eligió al migrante campesino.

Mons. Fernández sostuvo que la campaña busca concientizar a la población sobre la necesidad de ayudar a los demás, especialmente, a la gente necesitada, a los marginados. "Ojalá todos se concienticen sobre el deber de ayudar", señaló.

Dijo que en este departamento se registran los mayores índices de migración campo-ciudad y ciudad-ciudad desde que la crisis económica y social se acentuó en el país con los problemas que ello significa porque Cochabamba no está preparada para recibir migraciones. Por esta razón se forman cordones de hambre y miseria.

La Sra. Rosell, por su parte, dijo que la inmigración "es un problema grave" porque provoca inconvenientes no sólo económicos, de desarrollo urbano o déficit de servicios básicos, sino también de carácter cultural y de identidad.

Sostuvo que el 53 % de la actividad económicamente activa corresponde a la "informalidad", el contrabando, el comercio ilícito y otros protagonizados por familias y personas que han dejado su lugar de origen "como una estrategia de sobrevivencia".

"La migración es un derecho del hombre" dijo a tiempo de aclarar que este derecho no es respetado plenamente y, es más, los inmigrantes son motivo de discriminación, menosprecio y hasta de rechazo de parte del Estado y la sociedad.

Chuquisaca exportará cerveza y chompas al Paraguay y Estados Unidos

Terminó Feria de la Pequeña Industria y Artesanía

SUCRE, 10 (PRESENCIA). Chuquisaca iniciará un ambicioso programa de exportación de cerveza, chompas y sombreros en los próximos meses, anunció el representante regional del ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Edmundo Mina Morales quien en la víspera inauguró la Primera Feria Departamental de la Pequeña Industria y Artesanía.

Calificado de "exitosa" la exposición acogió a más de medio centenar de artesanos y pequeños productores de la ciudad y de las provincias.

bermejo

Autoridades preocupadas por construcción de camino

TARJIA, 10 (PRESENCIA). Los integrantes del Comité Cívico de Bermejo, han decidido trasladarse a la ciudad con la finalidad de recibir, de parte de las autoridades, una amplia información sobre la situación de la construcción del camino "Bermejo-Desemboque".

Según se ha hecho saber, las autoridades de Bermejo han acordado indagar sobre las preferencias que sufre el proyecto en caso de ser confirmadas, tomar las acciones de hecho para llamar la concreción de una obra

que es esperada desde hace medio siglo y que, en un pequeño tramo, iba a ser concretada con un financiamiento argentino emergente de las retenciones del 18 por ciento sobre las ventas del gas boliviano.

Cuando se esperaba el inicio de las obras, sorpresivamente se anunció por parte del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, que las propuestas eran excesivamente caras y que se haría una nueva convocatoria internacional. Aparte de esta noticia se supo que el tramo

iba a ser considerablemente reducido en su longitud afectando en forma sensible a los intereses regionales y nacionales.

Aquí se espera un pronunciamiento del Comité pro Intereses de Tarjia, de las autoridades departamentales y de la brigada parlamentaria para realizar gestiones que permitan la ejecución del proyecto destinado a la esperada vinculación del triángulo sud con la capital del departamento y el resto del país. El tramo caminero en cuestión tiene un total de 55 kilómetros.

ensiva sindical

Campesinos de Chuquisaca se movilizan para bloquear las carreteras

SUCRE, 10 (PRESENCIA). Dirigidos por la Federación Sindical Unida de Trabajadores Campesinos de Chuquisaca se movilizaron este fin de semana para preparar el bloqueo de caminos a partir del 17 de junio próximo, confirmó hoy el secretario Ejecutivo de la organización gremial, Pastor Velazquez.

Los representantes del campesinado recorrieron por las comunidades alertando a las bases, explican-

do los motivos de la irrupción que podrían resumirse en el rechazo cagógico a la militarización de la lucha antidrogas y en la protesta que subsiste en el sector por el incumplimiento de los compromisos gubernamentales. Durante la semana que se inicia, los trabajadores campesinos del Departamento definirán la estrategia de la movilización que epilogará con el bloqueo de las principales vías de comunicación que

conectan a Sucre con el resto de la República.

Un acuerdo coyuntural el pasado mes conjuró momentáneamente la interrupción de las carreteras. Ello no significó un renunciamiento a nuestros planteamientos y la aceptación de la militarización, recordó Velazquez, quien invitó a reunirse con otros sectores laborales de Chuquisaca para reclamar el respaldo a la medida de presión y fuerza en progreso.

Beni

Tumichucua celebró su XXXVI aniversario de fundación

RIBERALTA 10 (PRESENCIA). El pasado 7 de junio, la población de Tumichucua, celebró 36 años de fundación y los actos de festejos se realizaron el domingo 9 de junio.

Tumichucua fue fundada por el Instituto Lingüístico de Verano el 7 de junio de 1955, después que en 1954 el gobierno se interesó por los grupos étnicos de la región y contrató los servicios del ILV, después de celebrar un convenio con el gobierno de Estados Unidos.

Las autoridades recordaron la labor de Harold Key, pionero y primer director del ILV y que en 1969 fue condecorado con el Córdon de Los Andes por el gobierno nacional.

Las autoridades en este aniversario mostraron su desesperación, por el olvido a que han sido sometidos por parte de las autoridades nacionales y regionales.

FALTA DE MERCADOS

Actualmente cuenta con 800 habitantes que se dedican a la agricultura, la caza y la pesca, otros a la cría de ganado, artesanos, pero que no tienen mercado para sus productos.

Cuentan con un puesto médico, que es atendido por un laboratorista y una enfermera auxiliar, pero no cuentan con los medicamentos suficientes para atender los diferentes casos de enfermedad.

En el aspecto educativo, tiene una escuela básica, ciclo intermedio y nivel medio. Pero lo más grave es que no hay fuentes de trabajo y la gente se ve en la obligación de emigrar a otros lugares.

Las autoridades de la provincia se comprometieron a hacer proyectos que beneficien a esta población y ya hay la intención de reactivar el turismo. Tumichucua quiere ser capital de cantón y ha solicitado que las autoridades hagan todos los trámites para lograr ese objetivo.

En los últimos tres años

UMOPAR entregó a la FAB 17 aeronaves de narcos

TRINIDAD, 10 (PRESENCIA). La unidad móvil para el patrullaje del área rural (UMOPAR-Beni) incautó y entregó al grupo aéreo 72 un total de 17 avionetas de narcotraficantes, en los últimos tres años. Adicionalmente, 2 aeronaves tienen paradero desconocido porque fueron dejadas en San Borja, donde la población se opuso a su traslado.

Un informe oficial, de la fiscalía adscrita a UMOPAR, reveló hoy que los operativos que UMOPAR efectuó desde mayo de 1988 han dado como resultado el decomiso de esas 19 aeronaves, en su mayoría avionetas Cessna Tipo 206, con capacidad de 500 kilogramos.

La relación incluye dos avionetas incautadas en marzo de 1989, en San Borja, pero que fueron dejadas porque la población borjana se opuso a su traslado. Fueron las CP-2060 de Rosendo Añez Mercado y CP-1504 de Gerardo Torrico Suárez.

El documento conocido por "PRESENCIA" incluye también un avión "Douglas CP-47 CP-583, incautado en noviembre de 1989. Y una avioneta motor Seneca III brasileña, matrícula FT-RST, detenida en abril. Esta última fue enviada a La Paz por órdenes superiores.

Sin embargo, la lista de éstos bienes no registra a otra avioneta, también brasileña, detenida hace dos meses en San Ramón por el grupo aéreo 72. La aeronave fue sometida al Narcotest con resultado negativo pero quedó en custodia de la FAB, en Trinidad, hasta verificar que su ingreso al terri-

torio boliviano había sido por error del piloto.

Las autoridades del ministerio público habían sido exigidas por el Comité Cívico local a que hagan conocer un inventario de los bienes decomisados al narcotráfico, en el Beni, con el fin de destinarlos a uso de instituciones de atención social del mismo departamento. El consejo departamental de bienes incautados al narcotráfico, prácticamente, no ha entrado en funcionamiento todavía. Sólo ha requerido del Ministerio del Interior la asignación de 300.000 dólares, decomisados a fines de abril, para la construcción de una nueva cárcel, a través de la Prefectura del Departamento.

La fiscalía anunció para los próximos días el informe de los demás bienes incautados, especialmente de las estancias ganaderas donde se descubrió el funcionamiento de laboratorios clandestinos de cristalización de cocaína. Extraoficialmente, se calcula que son también una veintena, de las cuales tres son ocupadas permanentemente, por UMOPAR, para bases de desplazamiento adelantado, de control del narcotráfico en la región norte del país.

INCINERACION

Para este lunes, UMOPAR anunció la incineración de los 314 kilogramos de ácido sulfúrico, incautados a comienzos de semana. La destrucción fue demorada por el mal tiempo en la zona.



Avenida Internacional

El gráfico muestra parte de la Avenida Internacional de Cobija que será inaugurada la próxima semana, junto a otras obras públicas que se ejecutaron en los últimos meses en favor de Pando. El costo del enlосetado de la Internacional, cuya extensión es de aproximadamente un kilómetro, fue superior a los 160 mil dólares, financiados por el Fondo Social de Emergencia y la Corporación de Desarrollo de Pando. Existen dos carriles con jardinerías a la parte central. La vía permite a Cobija unirse con las ciudades brasileñas de Villa Epitacio y Brasileia.

INDICE

100 INMUEBLES 101 Administradoras 102 Departamentos alquiler 103 Departamentos ventas 104 Casas alquiler 105 Casas venta 106 Casas compra 107 Casas compra 108 Terrenos venta 109 Terrenos compra 110 Oficinas alquiler 111 Oficinas venta 112 Oficinas compra 113 Fincas venta 114 Fincas compra 115 Anticréticos	200 VEHICULOS 201 Venta hasta \$us 1.000 202 De \$us 1.100 a 5.000 203 De \$us 5.000 adelante 204 Vehículos compra 205 Rent Car (alquiler) 206 Tractores	300 ARTESANOS 301 Albañiles 302 Plomeros 303 Modistas 304 Sastrés 305 Pasteleros 306 Cerrajeros	400 ANIMALES 401 Veterinarias 402 Perros 403 Gatos 404 Aves 405 Ganado 406 Extravíos	500 SERV. PROFESIONALES 501 Abogados 502 Administradores 503 Dibujantes 504 Fotógrafos 505 Contadores 506 Médicos 507 Gestores 508 Cosmetólogos 509 Secretarias 510 Profesores 511 Chóferos	600 EQUIPOS DE HOGAR 601 Alarmas 602 Albornos 603 Cortinas 604 Tapiceros 605 Tabiques 606 Electrodomésticos 607 Parquetis 608 Ventiladores 609 Nuebles	700 EQUIPOS DE OFICINA 701 Computadoras 702 Reparación de máquinas 703 Estímulo a la seguridad 704 Cajas fuertes 705 Copiadoras 706 Calculadoras	EQUIPOS 801 Deportivos 802 Fotográficos 803 Mineros 804 Video 805 Sonido 806 Musicales 807 Médicos 808 Imprenta 809 Teléfonos	900 DOMESTICOS 901 Camareros 902 Jefe de cocina 903 Niñeras 904 Múltiples 1005 Ropa 1006 Revistas 1007 Adornos 1008 Libros	OBJETOS PERSONALES 1009 Lentes 1010 Cassettes 1011 Diskettes 1012 Ciudad del intercambio 1013 Pedicuros 1014 Mensajeros 1015 Vendedores 1016 Meseras 1017 Limpiadoras	VICIOS PERSONALES 1106 Acupuntura 1107 Peluqueros 1108 Orquestas 1109 Duchas 1110 Limpiadoras	200 HOSPEDAJE 1201 Hoteles 1202 Hostelerías	300 VARIOS 1301 English Add	ULTIMO MOMENTO 1301 English Add	TARIFAS Las primeras 5 palabras Bs 1.00 Palabra adicional Bs 0.20	CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida favorecerá a su inversión.	100 INMUEBLES 101 OFREZCO Centro comercial San Miguel. Telf. 8 (11 al 15/06) 102 Deptos. alquiler 103 DEPARTAMENTO Alquiler en zona de departamentos, dos dormitorios, comedor y dependencias. Telf. 327178 ó 359266. (8 al 9/6) 104 DEPARTAMENTO Alquiler en zona de departamentos, dos dormitorios, comedor y dependencias. Telf. 327178 ó 359266. (8 al 9/6) 105 DEPARTAMENTO Alquiler en zona de departamentos, dos dormitorios, comedor y dependencias. Telf. 327178 ó 359266. (8 al 9/6) 106 Casas venta 107 Casas compra 108 Terrenos venta 109 Terrenos compra 110 Oficinas alquiler 111 Oficinas venta 112 Oficinas compra 113 Fincas venta 114 Fincas compra 115 Anticréticos
--	---	--	---	---	--	---	---	---	---	---	--	---------------------------------------	---	--	--	---

AVISOS

TERRENO Vendo hermoso terreno zona sur. Ref. Tel. 790923 (lunes a viernes)

EN VENTA Terreno de 2.000 mts. 2 en urbanización Los Rosales Tujsa Cota. Referencias teléfono 374001. (6-7)

109 Terrenos compra

TERRENOS Requerimos lotes urbanizados, hasta 12.000 metros. Escribir a casilla 2678 teléfono 359386. (8 al 9/06)

113 Oficinas alquiler.

OFICINA En Sopocachi, en alquiler 60 m2, plaza España 2662 Telf. 361894.

111 Oficinas venta

VENDO oficina Paladium. Ref. 327449 - 355840.

SAN MIGUEL Sr. doctor, Sr. abogado, Galarías "El Triunfo" le ofrece en venta oficinas y consultorios con baño privado. Entrega en 6 meses. Precio de pago hasta 15 meses. Tel. 325414 (14-18)

ALQUILO Oficina céntrica con teléfono Referencias 329656 (2-8)

202 De \$us 1.100 a 5.000

AUTO Deportivo Honda Accord 1.600 cc., modelo 80 lono 353127 (26-28)

203 De \$us 5.000 adelante.

MAZDA E-2000 minibus 1991, 15 asientos, entrega inmediata. Créditos 30 meses. Edificio Elcitra 200 piso (Entrando Galería Luz) Calle 13, N° 440 (Obrajes). Garage Motrix, 6 de Agosto N° 2353. Illimani, N° 1884 (23-24 julio)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 38050, poco recorrido. Auto Jaguar 36 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz teléfono 328490 Avenida Uruguay N° 127 (22-25)

EN VENTA Automóvil Peugeot 405 en perfectas condiciones. Teléfono 391050 (26-5 mayo)

DE OCASION Vendo microbus Internacional Modelo 74. Referencias teléfono 365959 (14-17)

VENDO Pequeña industria completa de plásticos, cañería, tubos 1 1/2 SUs. 50.000 - Teléfono 312295 Casilla 5289 (23-31)

COMPRO Automóvil Toyota 1981 adelante Ref. Tel. 376061

VENDO Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landesta N° 1009

300 ARTESANOS

JARDINERO Mantenimiento de jardín teléfono 362632 (12-13)

JARDINERO mantenimiento de jardines. Referencias teléfono 362632 (17-19).

302 Plomeros

TECNICOS REPARAMOS Refrigeradores, freezers, lavadoras, cocinas, calefones, Cargamos a domicilio Teléfono 323765 (8-20)

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones, limpieza de calefones. Teléfono 323765 (8-20)

500 SERV. PROFESIONALES

PSICOLOGO. Universidad Católica Boliviana, especializada en la Universidad Complutense de Madrid, atención de casos clínicos y dificultades escolares. A domicilio o en consultorio. Teléfono 351173 (2-4)

PEINADORA De primera de buena presencia, excelentes modales de trato a las personas y con experiencia para salón de peinados de primera. Referencia teléfono 362047.

NECESITAMOS 2 mineros periferistas con mucha experiencia para Nor Yungas. Húbicarse en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral a horas 2.30 p.m.

GRABADOR DE LETREROS Necesita empresa líder. Diríjase a casilla 13883 La Paz (22-2 abril)

REPARO Y siso artefactos sanitarios de porcelana avenida Tejada Sorzano 908, detrás de Iglesia (28-31)

SE NECESITA señorita para atención de caja Ref. Calle Figueroa esquina Graneros N° 117. (25 al 28/03)

CHOFER Deseo trabajar como chófer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252

AYUDANTE. Necesito joven estudiante en electricidad-electrónica. Calle Ballivián, 1488 altos. (2-4)

OSBAL Plástica toda clase de documentos. Edificio Cámara de Comercio, planta baja, oficina N° 14 (22-2 abril)

510 Profesores

QUIMICA FISICA MATEMATICAS 377872 (07 al 17/06).

600 EQUIPOS DE HOGAR

602 Alfombras

LAVADO De alfombras, lavado de vidrios interior, exterior, pintado interior, exterior. Referencias teléfono 325730. (16-18)

HOY de 9 a 12 m. vendo cortinas, bicicleta 12 velocidades, mesa, sillas, alfombra, manteles. Teléfono 373612 (4-7)

606 Electrodomesticos

CALEFONES reparamos toda marca teléfono 358643. (11-24)

VENDO Una cocina a gas, un lavavajillas, ventanas grandes metálicas. Referencia teléfono 358217 (17-23)

VENDO Lavarropa y secadora de ropa. Ref. Tel. 810512

SERVICE TV color video, grabadora Beta VHS audio, aplicaciones. Calle Ballivián 1487 Teléfono 323117 (14-20)

TECNICOS REPARAMOS refrigeradores, freezers, lavavajillas, cocinas, calefones, electrodomésticos a domicilio. Referencias teléfono 323765 (6-12)

TECNOSERVIS Arreglamos refrigeradores freezers. Teléfono 356333 (23-27)

608 Muebles

VENDO Living moderno \$ 800 - y dos estanterías desamblables \$ 800 - Llamar 792088 después de las 20 horas (10-13)

VENDO Muebles especiales para restaurant, autoservicio, incluye menaje de cocina Referencias Edificio Presencia piso 6, oficina 4 (10-17)

VENDO Juego de living de ocasión. Telf. 361085.

700 EQUIPOS DE OFICINA

EN VENTA Máquina tipográfica Grafoprest Oficio Nueva. Teléfono 352499 (10-15)

PARA IMPRENTA Vendo máquinas impresoras manual, carta, oficio y doble carta eléctrica. Referencias Valero Galvardo 7000 Teléfono 60472 CBB Nataniel Aguirre 0688 y Puncuta (21-22)

706 Calculadoras

OCASION Vendo máquina de escribir electrónica Panasonic KX-E508, en buen estado. Referencias 341096

800 EQUIPOS DIVERSOS

805 Sonido

T.V. SONY reparamos televisores, Betamax, minicomponentes, cualquier marca (domicilio) Garantizado teléfono 311031.

806 Musicales

ORGANISTA Carlos Rojas 364206 (3-28 junio)

809 Teléfonos

VENDO teléfono referencias 389235 (5-8)

PRESENCIA ECONOMICOS

900 DOMESTICOS

902 Domesticas

GARZONES Se necesita jóvenes de buena presencia para atención en comedor privado y exclusivo. Referencias. Avenida Guerra del Pacifico (ex Chile), N° 1271 (2-4)

1000 OBJETOS PERSONALES

1008 Libros

VENDO LIBROS EN FRANCÉS Historia de Francia, Derecho, otros. Presbitero Medina 2825 frente Sauna (24-25/02).

VENDO LIBROS en francés, historia, derecho, filosofía, otros. Referencias Presbitero Medina 2825 (26-2 marzo).

COMPRO LIBROS, revistas, discos usados. Tel. 354544. (26-30).

1110 Limpiezas

LIPIEZA alfombras mante miento céntricas. Teléfono 3532 (2-7)

1300 VARIOS

BICICLETA COMPRO. Ref. Telf. 363725. (11 al 18/06)

POR EXTRAVIO Queda anulada la libreta de Ahorro N° 0034-000839-3 de Mutual "La Primera" (11/06)

ALQUILO Encofrados metálicos, mezcladora, guinche, vibradora, vendo bloques de estuco. Para zona aliviada. Referencia 329656.

POR EXTRAVIO Queda anulada la libreta de Ahorro N° 30038501 del Banco Mercantil S.A. (14/06)

PATENTE Transferimos concedemos explotación de "Antígeno para babesiosis" 4553 de University of Illinois Foundation, Casilla 2684 (6-8)

ROBLE VENDO 3.000 pies. Teléfono 796578.

VENDO mixer Siemens T 100, nuevo bajo precio. Teléfono 786485 (22-10 junio).

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Ofrezco venta explotación invento "Procedimiento para preparación de derivados del ácido de combalir herbicidas para combatir Helminthos parasitarios" B-4821 Ciba-Geigy. Diríjase casilla 853 (6-7)

HONDA repuestos y motocicletas genuinas sus repuestos están en Av. Busch N° 1255 consultas Telf. 366234-357289 (29-10/06).

PATENTE.- Transferimos concedemos explotación de "procedimiento para el beneficio de minerales oxidados" 4599 de SCN Chemicals Limited, Casilla 2684 (1-4) (8 al 9/06)

1104 Meseras

NECESITAMOS MESERAS para Tipuan Sagárnaba 105 Of. 5 (20 al 22/05).

1107 Peluqueros

PEINADORA con experiencia necesario para salón de peinados de primera. Teléfono 362047 (19-21).

1301 English Add

INVENTO En venta o explotación denominado Un Procedimiento para preparación de un producto almacenable de preferencia sólida y su uso en elaboración de masa de postre N° 4725-B Informes casilla 1239 La Paz Bolivia (19)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrezco venta-explotación invento "procedimiento para preparación de N-Bencil orto-sustituido-Dinitro-Trifluorometil-Anilinas" B-4657 Ciba-Geigy. Diríjase casilla 853.

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrezco venta-explotación invento "Procedimiento para preparación del ácido clorhídrico B-4029 Boecham Limited. Diríjase casilla 853 (9-10)

EL ALTO

VENDO Molino Diamond. Teléfono 811199 (23-24)

DEPARTAMENTO Anticrético en Ciudad Satélite. Teléfono 811199 (23/024)

VENDO Molino Diamond más motor \$US 1.500 - Teléfono 811199 (5-6)

ECONOMICOS DEL PAIS

ORURO

VENDO CHANDLER a motor referencias teléfono 54288 (29 al 05/06)

ORURO Por extravío se anula el RUC 00480482 perteneciente a Santiago Rodríguez Sossa (22 al 23/5)

POTOSI

SE OFRECE en venta mina de plata, plomo y zinc. Ref. Telf. 22052 Potosí.

CHUQUISACA

ALQUILER en Sucre se ofrece en alquiler amplio local ubicado en la mejor esquina de la plaza principal. Ideal para oficinas bancarias o comercio de gran volumen y/o también locales de buenas proporciones. Ref. Telf. 22328 (06 al 07/08)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA vendo balneario en funcionamiento bien acreditado. Referencias teléfono 33395.

EN COCHABAMBA Vendo terreno de 5.000 a 10.000 m2. cerca al complejo El Carmen excelente ubicación sobre camino empedrado. Referencias teléfono 80959 (2-9)

EN COCHABAMBA vendo restaurante 500 H. perfecto estado. Informes: teléfono 42746 Cochabamba. (16 al 25/04)

COCHABAMBA En Cochabamba vendo chalet (Villa Granado) 450m2, una planta 5 dormitorios 2 baños, garaje, dependencias, jardín, frutas 23.000 \$us charable. Tel. 25967

le Recordamos que ahora es más fácil anunciar en los...

AVISOS ECONOMICOS

...y mucho más rentable ¡Por supuesto!

Acérquese a cualquiera de nuestras Agencias de Barrio para ordenar su aviso:

ZONA CENTRAL

Lib. "Las Mil y Una Hojas"
C. Bolívar 624
Teléfono 354987

Centro de Fotocopias
Calle Yanacocha N° 441
Edif. Arco Iris Local 6

M. Market "Los Sauces"
Av. J.P. Sánchez 6975
Teléfono 796043

Almacén "Irapavi"
Av. Centeno Anaya
Teléfono 790086

Micromarket "Pika"
Juan Pablo Sánchez 6547
Teléfono 794081

OBRAJES

Centro S. Bolívar L. 2
Av. Hernando Siles
Teléfono 783704

Club de Video
Edif. "Rina Esther"
Calle 12 de Obrajes
Tel. 783354

SAN MIGUEL

Librería "Arias"
Av. Mca. Montenegro
Edif. Promotora P.B.
Teléfono 796374

Almacén Regalos Minie
Centro Comercial S. Miguel
Teléfono 791037

Electrónica "Siles"
Centro de Moda Loc. 27
Av. Periferia 300
Teléfono 793329 int. 122

BUENOS AIRES

Video Club "Cosmo"
Av. Buenos Aires 1717
Teléfono 379552

COTA COTA

Almacén Estefanía
Av. Juan Muñoz Reyes 969
Teléfono 793474

CALACOTO

Calle 25 de Calacoto
Gabino Villanueva 100
Teléfono 793401

"JG Producciones"
Calle 23 de Calacoto
Entrada de Achumani 7674

LOS PINOS

Librería Bazar TAÚRO
Av. José Aguirre Achá
Centro Comercial Los Pinos
Teléfono 793352

SOPOCACHI

Almacén "Calachapi"
Calle Aspiazu
Teléfono 350062

ACHUMANI

Almacén Mdo. Victoria
Av. Julio Méndez c. 4
Teléfono 796578

Micromarket "Fagus"
Av. Strongest Edo. c. 31
Teléfono 796033

TEMBLADERANI

Micromarket Valentina
c. Alberto Osoria G. 1372

EL ALTO

Plan 194 12 Río Seco
Calle 10 N° 10111
Teléfono 850232

uro

uro docente motiva protesta de autoridades y padres de familia

URO, 10 (PRESENCIA). - Aun-
do y tampoco el domingo se podía
pagar, señaló.
Los padres de familia y estu-
diantes afirmaron, asimismo, que
la acción de los dirigentes del ma-
gisterio, sólo atenta contra la edu-
cación y sus postulados, porque
definitivamente los docentes quie-
ren ganar sus salarios sin trabajar.
Estas opiniones fueron vertidas a
través de espacios informativos en
varias radioemisoras.
Un padre de familia explicó la
dramática situación por la que atrave-
saba, refirió que incluso percibe un
salario por debajo del que reciben
los educadores y que lamentable-
mente no puede dejar de trabajar
sino le pagan en los primeros 15
días de cada mes. Como funciona-
rio público tengo que esperar la
voluntad del gobierno, pero, al mis-
mo tiempo aguantar las
"majaderías" de los profesores, a
pesar del enorme perjuicio que con-
leva para nuestros hijos, indicó.

Costo de canasta familiar para familia tipo es de Bs 1.103,70

URO, 10 (PRESENCIA). - El
costo de la canasta familiar, para
una familia tipo* de seis miembros
adultos, alcanza a 1.103,70 bolivi-
anos, equivalente a \$US 310,33.
El estudio realizado por el Centro
de Investigación y Servicio Popular
de la Federación de Maestros, con-
signa también que la canasta familiar
de enero a mayo de este año, se
elevó al 9,89 por ciento.
El costo de la canasta familiar
se divide en cinco grupos: Alimentación,
vivienda, educación y en base a los costos que
cada cada grupo.
La alimentación se requiere
de 175,50 bolivianos (\$US
115,84); vivienda 174,30 bolivianos
(\$US 48,96); educación 202,50 bolivi-
anos (\$US 56,88) y varios 139
bolivianos equivalente a 39,04 dó-
lares americanos, que totalizan
1.103,70 bolivianos (\$US 310,33).

otosí

La descentralización será nuevamente analizada

POTOSÍ, 10 (PRESENCIA). - A fines
de este mes se realizará en Potosí
un taller de trabajo entre parlamentarios del
bloque de la izquierda y otras
instituciones regionales para anu-
lizar el proceso de descentralización
administrativa.
El taller, fue dado a conocer por
el presidente del Comité Ciudadano
de Potosí, Wilberth Rivera a su re-
tiro de la ciudad de La Paz, donde junto
a los miembros de los comités cívicos del
pueblo en la caravana y en la
ciudad con el Presidente de la Repu-

ente general

En quince días se definirá futuro de Karachipampa

POTOSÍ, 10 (PRESENCIA). - En un
plazo de quince días, las
autoridades correspondientes podrán
tomar decisiones respecto al futuro
del Complejo Metalúrgico de
Karachipampa, según informó a PRE-
SENCIA el gerente general de dicha
empresa, Ing. Willy Vargas.
Vargas dijo que "como ya es de amplio
conocimiento, sólo se ha presentado
una empresa en la licitación públi-
ca internacional, que fue convocada,
es decir, para la puesta en mar-
cha del Complejo Metalúrgico de
Karachipampa".

ORDEPO y AASANA firmarán convenio para segunda fase del aeropuerto

POTOSÍ, 10 (PRESENCIA). - En la
ciudad de Potosí se firmará un impor-
tante convenio entre AASANA y la Corpora-
ción Regional de Desarrollo de Potosí,
CORDEPO, para los trabajos de la segun-
da fase de construcción del aeropuerto
que se denomina "Cap. Rojas" y
encuentra a siete kilómetros de la
ciudad.

Se anula el cheque N°
5813 del Banco Popular del
Estado. Cuenta 905000728.
Extravío de los cheques
N° 257262 y 257263 del Banco
Popular del Estado. La Sierra.
Los cheques en blanco quedan
anulados y sin valor.

Se ofrece Nitrato de
Sodio para la minería
a precio de ocasión, lla-
mar al teléfono 42619
Potosí.

Cochabamba

En Huacareta, Chuquisaca

Fue creado Instituto Técnico Agropecuario Industrial

SUCRE, 10 (PRESENCIA). - Con el respaldo de
la Iglesia de Chuquisaca, la Comisión de Educación
del Senado Nacional y el ministerio de Educación y
Cultura, fue creado el Instituto Técnico Agropecuario
Industrial en la localidad de Huacareta, provincia
Hernando Siles, 450 kms al sudeste de este depar-
tamento.
En el acto de apertura de actividades estuvieron
presentes los sacerdotes Desiderio Aruchari y Er-
nesto Theobald, el director del Sistema de Educa-
ción y Producción (SEP), Juan de Dios López,
profesores y autoridades de la zona. Las especiali-
dades que se han establecido en este centro, son:
agropecuaria, artesanía, ciencia técnicas del hogar
y carpintería.
Los objetivos de este nuevo instituto de forma-
ción buscan la defensa de la dignidad del campesino
para convertirlo en eficiente productor y racional

consumidor; luchar por la justicia social a través de
una educación creativa, moderna, solidaria y comu-
nitaria; desarrollar valores como la democracia,
igualdad, honestidad, honradez y sinceridad.

El profesor Juan de Dios López, informó a
PRESENCIA que los cursos integrales se iniciarán
en el mes de julio. El Instituto Técnico Agropecuario
Industrial, otorgará preferencia a jóvenes campesi-
nos que no tengan la posibilidad de lograr una
formación profesional. Quienes hayan vencido el
quinto nivel básico pueden inscribirse en calle
Kioshño 458, en esta ciudad.

Los programas del Sistema de Educación y
Producción (SEP) no sólo beneficia a la región
petrolera de Hernando Siles sino también a las
comunidades de las provincias Tomina, Azuduy y
Luis Calvo, donde se ejecuta planes de promoción
y desarrollo social, según López.

Hasta una próxima fecha

Directorio de FONPLATA postergó 62 reunión planeada en Buenos Aires

SUCRE, 10 (PRESENCIA). - El
tratamiento de las operaciones
crediticias en favor de Bolivia, por
parte del Directorio del Fondo Fi-
nanciero para el Desarrollo de la
Cuenca del Plata (FONPLATA), fue
diferido en razón de similar posterga-
ción de la 62 Reunión de Direc-
torio que debía celebrarse en Buenos
Aires, entre el 13 y 15 de junio,
según reveló aquí el Secretario Ejec-
utivo del organismo, Dr. Miguel
Ángel Luque Portela. Aunque la
fecha para la próxima reunión, que
podría cumplirse en Santa Cruz de
la Sierra no ha sido definida, tam-
bién se halla en la agenda de la
Secretaría Ejecutiva una Asamblea
de Gobernadores de FONPLATA,
con un temario que se consulta a
los cinco países socios a través de

los gobernadores titulares, a la sa-
zón los ministros de Economía.

OPERACIONES

Las operaciones que debe anali-
zar, en cuanto al progreso de su
ejecución, destinadas a
emprendimientos bolivianos, el Se-
cretario Ejecutivo mencionó la ruta
Santa Cruz Trinidad, para la cual se
halla pendiente un remanente de
3,4 millones de dólares del total del
financiamiento de 19,5 millones.
También fue aprobado otro crédito
para la construcción de la carretera
Palmar Grande Yacuibá, por un
monto de 13,8 millones de dólares,
proyecto que fue adjudicado por el
Gobierno boliviano por el equivalen-
te a 9,5 millones de dólares.

El mejoramiento de los accesos
de la nueva vía Chimore Yacapaní,

tendrá un costo de 8,8 millones de
dólares; su financiamiento ha sido
solicitado al BID y a FONPLATA.

El instrumento crediticio de la
Cuenca del Plata aprobó, finalmen-
te, una operación de preinversión
por 64.000 dólares para levantar
un estudio completo sobre los re-
querimientos materiales de la Uni-
versidad de San Francisco Xavier
de Chuquisaca.

De acuerdo a la información
brindada hoy por el Secretario Ejec-
utivo, el Gobierno boliviano aún
no oficializó la solicitud destinada a
un préstamo de 30 millones de
dólares para la construcción del
primer tramo de la Ruta Diagonal,
entre Azero-Montegudo e Ipata,
cuyos estudios serán entregados
en agosto próximo.

PRESENCIA del País

Anuncie en... **PRESENCIA** 68 agencias en el país

Mineros acatan paro de 72 horas

POTOSÍ, 10 (PRESENCIA). - Los tra-
bajadores mineros de Potosí, acatan el
paro nacional que desde este lunes ha
dispuesto la Federación Sindical de Tra-
bajadores Mineros de Bolivia, en de-
manda de un mejor tratamiento sala-
rial.

Sobre este particular, el Secretario
Ejecutivo de la Central Obrera Departamen-
tal y dirigente minero, Alberto Cho-
que, dijo a PRESENCIA que "en Potosí
se acata de manera militante y discipli-
nada, el paro nacional de 72 horas
dispuesto por la FSTMB".

Sostuvo que es el gobierno el "único
responsable de la adopción de este tipo
de medidas de presión por cuanto no
asume con la debida seriedad sus com-
promisos no sólo con los mineros sino
también con toda la clase trabajadora
del país".

Magisterio espera pago de haberes del mes de mayo

POTOSÍ, 10 (PRESENCIA). - En
caso de no procederse a la cancela-
ción de haberes por el pasado mes de
mayo al magisterio potosino, las la-
bores escolares serán paralizadas
en próximas horas en las escuelas y
colegios fiscales de Potosí.

Sobre dicha medida, el último fin
de semana se presentó una verdadera
confusión entre el magisterio así
como de los estudiantes, ya que los
nuevos dirigentes de la Federación
Sindical de Maestros Urbanos de
Potosí, apenas fueron posesionados
habían dispuesto como primera
medida la paralización de labores
escolares por el problema del pago
de haberes.

Sin embargo, se ha hecho efecti-
va la cancelación de bono de 200
bolivianos por el Día del Maestro por
lo que se dejó sin efecto la adopción
de huelga general, declarándose un
compás de espera hasta este martes
11 de junio para el pago de los habe-
res de mayo al magisterio.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos INVITACION PUBLICA

Y. P. F. B. INVITA A TODAS LAS FIRMAS INTERESADAS A PRESENTAR
PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE:

PRIMERA CONVOCATORIA	
INV. PUBLICA N° 305-91	GCM-5901-90
INV. PUBLICA 306-91	GCM-5902-90
CUARTA CONVOCATORIA	
INV. PUBLICA 402-90	GXX-0794-90

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN RECOGERSE DE NUESTRA
DIVISION DE ADQUISICIONES, PLANTA BAJA CALLE BUENO N° 105,
PREVIO PAGO DE Bs 25.00 RESPECTIVAMENTE EN LA SECCION CAJA, 3er.
PISO DEL MISMO EDIF.

LAS PROPUESTAS CON LAS FORMALIDADES SEÑALADAS EN LOS
PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES SERECIBIRAN EN LA DIVISION DE ADQUI-
SICIONES PLANTA BAJA, EN SOBRE CERRADO Y LACRADO HASTA LAS 15.30
DEL DIA 10 DE JULIO DE 1991.

LA PAZ, 7 DE JUNIO DE 1991

TODAVIA PUEDE PAGAR EL IMPUESTO SOBRE INMUEBLES

HASTA EL VIERNES 14 DE JUNIO
CON EL 10% DE DESCUENTO

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Oruro

Organizan ferias campesinas en distrito Huanuni

HUANUNI, 10 (PRESENCIA). Para conculcar a la magna economía del pueblo y los trabajadores, las autoridades comunales, han resuelto incentivar las ferias campesinas en este distrito, con la finalidad de que los productos agropecuarios lleguen al productor directamente al consumidor, evitando así a los intermediarios.

A esta convocatoria los campesinos productores de la región han respondido positivamente y existe el compromiso de proveer a esta población con productos agrícolas y cuyos precios serán más bajos que los que expenden los comerciantes.

Se ha anunciado que desde el próximo domingo acudirán a este distrito campesinos, vendiendo a precios bajos, papa, haba, chuno, carne de oveja, vacuno y otros y esperan la cooperación de las autoridades locales, para evitar abusos contra los campesinos.

Con este motivo, en la mañana de hoy se ha desarrollado un acto en las instalaciones de la "Nacional" donde el alcalde municipal Rodolfo Martínez, anunció la pronta construcción de un mercado campesino, para favorecer al pueblo.

Dirigentes agrarios demandaron el respaldo de la población a la feria campesina y además hicieron público su agradecimiento a las autoridades locales, por la construcción del mercado campesino.

Se anunció que estas ferias se organizarán como homenaje al 32 aniversario del radio "Nacional", que el próximo 24 de junio desarrollará un programa especial, para recordar esta significativa fecha de la radiodifusión minera.

Transportistas tienen nuevos dirigentes

HUANUNI, 10 (PRESENCIA). Una asamblea de afiliados al sindicato de transporte "Dalence" de este distrito, luego de recibir informe detallado de sus dirigentes, procedió a la conformación de una nueva directiva para el período de 1991-92.

Los nuevos dirigentes de los transportistas sindicalizados son: Emilio Puccio, secretario general; Benito Soto, de relaciones; Zenón Ari, de hacienda; Freddy Flores, de actas; Walter Jiménez, conflictos; Oruro; Víctor Vidal, conflicto Huanuni; Santiago Hidalgo, prensa y propaganda; Elvís Pérez, deportes; Saturnino Peñañel, de transportes y Juan Jiménez, inspector general.

Los nuevos dirigentes de este sindicato han expresado a PRESENCIA que uno de los objetivos es lograr beneficios para sus afiliados a través del diálogo franco y sincero con las autoridades respectivas, además de proporcionar cursos de orientación sindical, con el asesoramiento del dirigente de la confederación metro Jiménez, para que se tenga la capacidad y conocimiento necesario, que permita una dirección más ejecutiva y con posibilidades de lograr beneficios para este gremio y además brindar a la población un servicio eficiente y respetuoso.

IMPORTANTE EMPRESA BUSCA SECRETARIA TITULADA PARA OFICINA EN ORURO, BUSCAMOS UNA PERSONA JOVEN, DE BUENA PRESENCIA CON EXPERIENCIA EN TAREAS DE ARCHIVOS, CORRESPONDENCIA, ATENCION AL PUBLICO, TELEFONO, MECANOGRAFIA, MANEJO DE FAX, CONTACTAR ENTREVISTA DIA 11 (16:30 - 22 HORAS) DIA 12 (9 - 12 HORAS) EN HOTEL TERMINAL CON EL SR. CHAMORRO.

Beni

Presidente inaugurará resellado de pista del aeropuerto

TRINIDAD, 10 (PRESENCIA). El Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, inaugurará el próximo viernes 14 el comienzo de los trabajos de resellado de la pista del aeropuerto de Trinidad.

Voceros del partido del presidente, MIR, anunciaron la llegada del primer mandatario para ese objetivo, mientras otras fuentes dijeron que también arribará el embajador norteamericano, Robert Gelbart, para la misma ocasión.

El recapamiento de la pista principal del aeropuerto "Jorge Henrich" es financiado en gran parte por Estados Unidos, con un costo superior a los 2 millones de dólares, y una contraparte nacional ya desembolsada. La empresa contratista de la obra -INGELMECO- casi ha concluido la instalación de una moderna planta de tratamiento de asfalto y prevé iniciar el resellado en el próximo mes, cuando deberá suspenderse las operaciones en la faja principal.

UMOPAR destruyó precursor químico decomisado a narcos

TRINIDAD, 10 (PRESENCIA). La Unidad Móvil para el Patrullaje del Área Rural destruyó hoy un lote de 254 kilogramos de ácido sulfúrico, precursor químico decomisado a abastecedores del narcotráfico, a la vez que se reiteró la decisión de eliminar la red de distribuidores de droga que funciona en Trinidad.

La destrucción del ácido fue efectuada esta mañana, en el cuartel de UMOPAR, mediante el método de la dilución en agua. Las autoridades de la Policía antidroga y del Ministerio Público explicaron que el ácido sulfúrico no se incinera para evitar el alto nivel de contaminación que produce con el fuego.

El mayor Luis Caballero, comandante de UMOPAR-Beni, dijo que 60 litros adicionales -se había decomisado 314 Kgs- han sido entregados a la Universidad y a la Unidad Sanitaria del Beni, para

trabajos de enseñanza y laboratorio, a solicitud de cada una de esas instituciones.

DESMANTELAMIENTO

Por otra parte, el mayor Caballero afirmó que UMOPAR está a un paso de desmantelar completamente la red de distribución de pitillo, a nivel de consumidores de esta ciudad. Lo dijo al proceder a la incineración de más de cuatro kilo (317 gramos) de sulfato de cocaína, incautados a dos abastecedores, la semana pasada en el barrio "El Tajibo".

Caballero dijo que los últimos operativos han ayudado a establecer una conexión entre los cuatro detenidos, como partes de una sola red. Mencionó la posibilidad de que Adolfo Chávez Lijero (Pito) hubiese sido el proveedor de la droga que vendían los otros tres ya arrestados, previa adquisición en Santa Cruz.

Convocan a congreso para revisar los estatutos de comité cívico

TRINIDAD, 10 (PRESENCIA). El Comité Cívico del Beni convocó a un congreso extraordinario de los comités provinciales para revisar y modificar sus estatutos, lo que podría dar inicio a la reunificación del movimiento regional.

La convocatoria había sido lanzada anteriormente, para efectuarse a mediados de este mes pero se postergó a solicitud de varios comités provinciales, según se dijo en Trinidad. El congreso extraordinario se realizará los días 28 y 29 de junio, en la misma sede designada, San Borja.

El único punto del congreso extra, será la revisión y, en su caso, modificación de los estatutos de la entidad cívica regional,

como lo determinó el último congreso ordinario realizado en San Joaquín. Allí, precisamente, fue donde se fracturó el movimiento por el abandono de casi la mitad de sus delegados -encabezados por el comité de Trinidad-, que denunciaron injerencia política del oficialismo.

La convocatoria al congreso extraordinario se lanzó sin conocerse todavía si se concretará el diálogo entre los dos sectores en que está dividido el movimiento, con el auspicio de la Iglesia Católica. El vicariato dijo que invitaría a ambos a sentarse en la mesa de negociaciones y, tanto los dirigentes del comité provincial como del departamental adelantaron su aceptación a la propuesta de los obispos.

El punto de mayor discusión, según algunos dirigentes del Comité Cívico del Cercado y Trinidad, es la prohibición para que funcionarios públicos rentados sean dirigentes o delegados cívicos.

Una comisión revisora de los estatutos ya presentó un conjunto de propuestas, que vendría a ser la base del diálogo, previo al congreso extraordinario.

Indígenas amazónicos plantean reelaboración de proyecto de O

TRINIDAD, 10 (PRESENCIA). Las principales organizaciones indígenas de los países amazónicos han demandado que se les reconozca participación en la elaboración de los proyectos de explotación de los recursos del bosque. El planteamiento fue hecho por las entidades indígenas en la décima sesión de la Organización Internacional de Maderas Tropicales (OIMT), realizada en Quito, la semana pasada.

El dirigente indígena Sergio Javivi, delegado por la central de pueblos indígenas del Beni (CPIB), informó aquí que la posición fue efectuada porque "los pueblos están dispuestos a hacer escuchar y hacer respetar sus planteamientos ahora, cuando la deforestación, la miseria y la injusticia avanzan incontenibles". Dijo que esa actitud ocurre en los trópicos, a pesar de los billones de dólares que gasta la OIMT, en la ejecución de proyectos que ignoran a las comunidades étnicas.

Según el documento presentado a la reunión de la OIMT, en la capital ecuatoriana, "ahora está jugándose el destino de los bosques tropicales y del principal de ellos, el de la Cuenca Amazónica". Javivi dijo que los pueblos indígenas esperan que la OIMT tenga la misma actitud de los 8 gobiernos del tratado de cooperación amazónica, "que aceptaron coordinar las acciones y proyectos que afectan a la Amazonia", a través de la coordinadora de las organizaciones indígenas de la cuenca (COICA).

El planteamiento hecho a la OIMT tiene su base "en que el tiempo de la imposición y el engaño debe seguir superándose definitivamente" dijo el dirigente, que es secretario general de la CPIB. Javivi asistió a Quito con el presidente de la Confederación Indígena del Oriente Boliviano (CIDOB), Susano Padilla.

Al pedir que todos los proyectos financiados por la OIMT sean suspendidos para su reelaboración conjunta,

los indígenas insistieron en que los técnicos "solo se limitan a considerar la las como objetos de estudio, cuando los pueblos (...) y no como legítimos poseedores y dueños de las riquezas naturales del bosque su habitat natural.

El documento añade que, en los últimos años, explotación, genocidio y opresión que imponen europeos, más de 200 etnias descendientes de pobladores de América han sobrevivido gracias a los recursos naturales de flora, fauna y tierras de enriquecimiento de grandes imperios. Por eso, también reclama que el acuerdo OIMT "ni menciona a los habitantes de la zona, ni trata a los bosques solo como un recurso técnico, cuando en realidad es sustento de la cultura indígena.

Asimismo, sostiene que "esa visión de despojado y manipulable es sufrida por los resultados nefastos, pues "los proyectos, y políticas de la OIMT no respetan nuestros fundamentos ni toman en cuenta las necesidades de nuestros pueblos". Pope de ejemplo a los "chimanes", en el bosque boliviano "donde se ha mentado una invasión de madereros a las tierras (que) para la OIMT fue un "fracaso" por las etnias.

Las organizaciones indígenas, en su denuncia que la OIMT rehaga sus proyectos como necesidades y expectativas de los pueblos tropical y que la entidad desarrolle su apoyo proyectos autogestionarios.

Los delegados indígenas ante la sesión eran de Colombia, Ecuador, Perú, Brasil y

Guayaramerín

Autoridades ofrecen garantías a periodistas

GUAYARAMERIN 10 (PRESENCIA). En reunión conjunta de autoridades acordaron otorgar las máximas garantías a los comunicadores sociales de esta frontera ante amenazas continuas que objetos por parte de quienes ven afectados sus intereses especialmente del narcotráfico. El Comité Sindical de la Prensa denunció ante la H. Junta Municipal una serie de hechos que van desde el amedrentamiento y amenazas de muerte, hasta el tratar de vincular a periodistas en la ilícita actividad del narcotráfico. La denuncia se fundamentó cuando el periodista Dorian Arias fue involucrado multintencionadamente como propietario de dos maletas conteniendo cocaína en la ciudad de Trinidad, hecho que los efectivos de narcóticos comprobaron de la falsedad de dicha sindicación apresando a los verdaderos dueños de dicho equipaje.

Hechos como éstos han motivado que los periodistas porteños se reúnan de emergencia y pidan protección de sus autoridades en su conjunto así como otras medidas tendientes a disminuir la delincuencia que de un tiempo a esta parte se ha venido proliferando con hechos lamentables como asesinatos y asaltos a mano armada y el consumo y comercialización de la droga protagonizados inclusive por extranjeros especialmente por brasileños y peruanos.

Las principales autoridades locales convocadas por la Junta Municipal se reunieron el último fin de semana para analizar la petición de los comunicadores sociales ofreciendo brindar todas las garantías posibles para el desempeño de sus labores de informar a todo cuanto acontece sin ser molestados así como la de brindar mayor seguridad a la población para lo cual se han tomado medidas extremas de protección.

En San Ignacio de Mojos

Se inició delimitación de territorios indígenas

TRINIDAD, 10 (PRESENCIA). Con un acto presidido por el ministro de Asuntos Campesinos, Mauro Bortero, en San Ignacio de Mojos, este lunes se inició la delimitación de los tres principales territorios indígenas, reconocidos por el gobierno.

La Central de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB) confirmó en Trinidad el viaje de una comisión a San Ignacio, donde se concentrará la Comisión Interinstitucional acordada hace 10 días con el Poder Ejecutivo. Esta nueva comisión fue resultado del reclamo indígena por el incumplimiento gubernamental a la demarcación que debió efectuarse, en plazo perentorio, después de la marcha indígena "por el territorio y la dignidad".

Según lo convenido, el primer trabajo será la delimitación del territorio multiétnico de la zona central del bosque Chimúes. El territorio tiene aproximadamente 392.000 hectáreas, entre los ríos Cuverne y Chirsi Viejo, y alberga a unas 35 comunidades étnicas (60 por ciento), mojeños (35%), yuracaré (3%) y movimas (2%).

Según lo convenido, el primer trabajo será la delimitación del territorio multiétnico de la zona central del bosque Chimúes. El territorio tiene aproximadamente 392.000 hectáreas, entre los ríos Cuverne y Chirsi Viejo, y alberga a unas 35 comunidades étnicas (60 por ciento), mojeños (35%), yuracaré (3%) y movimas (2%).

Guayaramerín

Cooperativas conminadas a pagar impuestos

GUAYARAMERIN, 10 (PRESENCIA). La Dirección Departamental de la Renta Interna denunció que la truida ha conminado a las cooperativas de la zona a pagar en el término de 15 días los impuestos del IVA y las atrazadas. La Cooperativa Agraria (que tiene una deuda de unos 80.000 bolivianos) y la cooperativa de agua potable (que llega a los 16.000 bolivianos) los intereses y multas pagar 57.000 bolivianos a la cooperativa de telefonía de 8.000 bolivianos más sobrepasan los 30.000 bolivianos.

Esta situación, ha motivado una reunión de los directores de las tres cooperativas y han designado una comisión que visitará la ciudad de Trinidad, con el gobierno para gestionar el pago del impuesto sin multas.

Freddy Arias Montero, del Consejo de Administración de la Cooperativa de Luz Eléctrica a la prensa que estas instalaciones no han pagado el IVA porque no se tenía la necesidad y que recién de las mismas han iniciado sus trabajos no pudiendo hacerlos antes anteriores desde la implementación de este nuevo sistema impositivo, reconoció que recién el día 10 de junio se inició el cobro cuando su deber es de servicios elementales de agua y luz, como se las ha tomado el propio gobierno para sus propios recursos formales cooperativas de servicios al gobierno.

Riberalta

Tres presos fugaron de la cárcel

RIBERALTA 10 (PRESENCIA). El comandante de la Policía Fernando Espada dijo que tres presos judíos se encontraban en la comisaría.

Los tres detenidos son Wilmer Rodríguez, Víctor Nolasco Barrozo y Julián Aguilera, quienes esperan sentencia judicial.

El comandante de la Policía dijo que los tres usaron diversos métodos para perforar la pared de unos 50 centímetros de espesor con cuchillos, cucharas punzantes, hasta lograr darse a la fuga a las 11 de la madrugada.

El comandante policial dijo que la construcción de la nueva cárcel pública con las garantías de seguridad, hay seguridad, el personal no es reducido y el área de la víctima de todas las limitaciones dijo Espada.

Agregó que no es la primera vez que se fugan presos de la cárcel, la Policía y mostró los índices que tienen las celdas de simples cuartos sencillos.

Apaguemos luces y artefactos eléctricos NO Estrictamente NECESARIOS

De 11:00 a 13:00 al medio día

De 18:00 a 21:00 en la noche

JUNTOS PODEMOS EVITAR INTERRUPTIONES FORZADAS ESTE INVIERNO

COBEE BPC

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.
Bolivian Power Company Limited

IGLESIA EVANGELICA METODISTA EN BOLIVIA
OBRA EDUCATIVA
D.I.A.E.M.

ACTO DE CONDECORACION

En la fecha, en el Salón Audiovisual del Instituto Americano, en solemne acto que contará con la presencia del señor ministro de Educación y Cultura, el Comité Ejecutivo en pleno de la Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia e invitados especiales, los esposos Roberto y Rosa Cautelid recibirán la Condecoración al Mérito Cultural, en reconocimiento a la amplia y fructífera labor desarrollada en beneficio de la educación boliviana dentro del convenio MEC-IEMB.

La Paz, 11 de junio de 1991

DIRECCION NACIONAL DE LA OBRA EDUCATIVA METODISTA

SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO
DEFICIENCIAS Y CORTE DEL SERVICIO DE AGUA POTABLE

De acuerdo al programa de mantenimiento preventivo de los canales de Aducción de Pampatari se comunica a nuestro público usuario que hoy martes 11/6/91 desde horas 11.00 a.m. serán modificadas las condiciones de suministro del servicio de agua potable según se detalla a continuación. El servicio será normalizado en la madrugada del día miércoles 12/06/91.

Las zonas afectadas serán:

MIRAFLORES: Corte del suministro Villa Fátima hasta la calle Mururata y proximidades, Villa Copacabana parte alta, Bronce pulmonar, Circunvalación y alrededores de calle Calvo.

ZONA SUR: Fuertes deficiencias Villa Copacabana parte baja, Villa San Antonio y Miraflores. Corte de suministro Alto Irpavi, Kauri, Cota Cota, Alto Achumani, Aukisamania y Bella Vista.

Fuertes deficiencias Pampahasi, Alto Obreros, Calacoto, La Florida, Amor de Dios, San Miguel, Las Retamas, Achumani, Seguencom, Bolognín, Los Pinos e Irpavi.

La Paz, 11 de junio de 1991.

CIENCIAS DE LA NATURALEZA
3º Intermedio

TEXTOS ESCOLARES según programas oficiales

Tel: 329102
343968

La Paz, XEROBOL LTD.: Av. Arce Esq. Campos Edif. Illimani Tel.: 370192-5; OFICENTRO: Av. Camacho 1421 Tel.: 370196; Santa Cruz XEROBOL LTD.: Calle Warnes Nº 5 Tel.: 329874; Cochabamba, XEROBOL LTD.: Calle Jordán EQ-217 Tel.: 22801; Sucre, OFICENTRO: Plaza 25 de Mayo Nº 14 Tel.: 22132



Visita a El Alto
Mons. Giovanni Tonucci, acompañado de sacerdotes de la Vicaría de El Alto cumplió una actividad intensa en varias zonas de esa ciudad. En Ciudad Satélite en la Parroquia Pío X celebró la misa dominical. En Villa Santa Rosa, una misa de confirmación. En la Urbanización Juan Pablo II, bendijo la primera piedra de la escuela.

En Urbanización Juan Pablo II Nuncio bendice piedra fundamental de escuela

El Nuncio Apostólico, en un acto que contó con la participación de vecinos de la Urbanización Juan Pablo II, bendijo la piedra fundamental de la escuela que también lleva el nombre del Papa. La construcción de ese establecimiento educativo es impulsado por el sacerdote Enrique Darío.

Se ha establecido, de acuerdo con el informe de los dirigentes de esa urbanización, que los hijos de más 150 personas asentadas en el lugar, asisten a establecimientos educativos de Villa Santa Rosa, Villa Santiago y la Ceja.

Sobre un terreno de más de 300 metros cuadrados de superficie, Mons. Tonucci procedió a la bendición de la primera piedra.

Una vez que el nuncio concluyó ese acto, fue objeto de muestras de simpatía y aprecio por parte de los mineros "relocalizados", quienes se asentaron en el lugar en 1986, en carpas de polietileno.

Juan Mamani, a nombre de los vecinos del lugar, pidió a los pobladores que se unan en torno a la Iglesia Católica. Pidió al nuncio que esté presente cuando se inaugure oficialmente ese establecimiento educativo.

UN POCO DE HISTORIA

En un principio, las urbanizaciones Juan Pablo II y 31 de Octubre fueron una sola, pero a la fecha resolvieron separarse por decisión de sus dirigentes.

En las dos urbanizaciones viven "relocalizados" de los distritos mineros de Siglo XX, Catavi, Caracoles, Viloco y de otras empresas privadas.

Miguel Ticona, secretario de hacienda de la junta de vecinos, dijo que en esa urbanización faltan los servicios básicos, como agua potable, alcantarillado y campos deportivos; sin embargo, el anhelo más acariciado por los vecinos es la construcción del establecimiento educativo.

Las viviendas, donde actualmente viven las familias, fueron construidas con ayuda de Cáritas, mediante el sistema de autoconstrucción.

No serán candidatos a alcalde

Palenque y su esposa preparan campaña para comicios de 1993

El presidente del Concejo Municipal, Carlos Palenque, informó que ni él ni su esposa serán candidatos en las elecciones municipales, pero sí preparan su candidatura para las elecciones generales de 1993.

Con respecto a los comicios municipales manifestó que el día su respaldo al ex presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, Ricardo Paz Ballivián, pero que en todo caso depende del comité político de su partido. Conciencia de Patria. Palenque confirmó que su partido renunció a espacios de poder en la administración, adquiridos por derecho propio para exigir y demandar el respeto a la constitucionalidad y las leyes, después de algunas decisiones del acuerdo patriótico gobernante.

El líder de CONDEPA es partidario de regímenes dictatoriales, afirma que después de regímenes dictatoriales, emergen ahora vicios en el sistema político institucional, deben ser modernizados en base a un cambio de las fuerzas del país.

Hasta hace poco, Mónica Medina, la esposa de Palenque, declaró públicamente que ella se presentará a las próximas elecciones municipales. Inclusive criticó el incumplimiento de Ronald Mac Lean a su promesa durante el electoral, de hacer de La Paz una ciudad de previsora, sana, grande, firme, limpia y verde.

En el Concejo Municipal Aprobaron ordenanza para construir mingitorio

El Concejo Municipal, reunido ayer, aprobó una ordenanza mediante la cual se construya un mingitorio en la ciudad de La Paz.

Con su instalación se evitará que las calles y avenidas sigan siendo concurridas por urinarios.

Pese a que los concejales quisieron de acuerdo en el número de mingitorios a construir, no lo lograron, porque hubo discrepancias al respecto. En un principio se acordó que se construyeran tres, cuando se anunció la elaboración de la ordenanza, sin embargo ayer no se indicó un número determinado.

La totalidad de los concejales estuvo de acuerdo en que dicha ordenanza es de urgencia, puesto que con la instalación de mingitorios se mantendrán más limpias las calles y avenidas de la ciudad de La Paz.

Otra ordenanza municipal que se aprobó ayer, dispone la obligación que tienen los propietarios de todos los locales donde se sirven comidas y bebidas, sin excepción, de proporcionar servicios higiénicos en sus negocios.

Dicha disposición se hizo tomando como base el hecho vergonzoso, que se ve a diario en las puertas de muchos bares y restaurantes, los usuarios, generalmente ebrios, hacen dichos locales a hacer sus necesidades.

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA

Nº I.P.A. 015 / 91

En aplicación del Decreto Supremo Nº 21660 de 10 de julio de 1987 y Decreto Supremo Nº 22678 de 13 de diciembre de 1990, se invita a las Firmas Comerciales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para:

"ELABORACION DE ENCUESTAS DE OPINION PUBLICA"

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados en el Departamento de Licitaciones y Contratos de la Municipalidad de La Paz, Edificio Central, calle Mercado esq. Colón, hasta el día jueves 27 de junio de 1991, a horas 15:00 de acuerdo al Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas que será proporcionado por la Oficina de Valores, por el precio de Bs. 20.- (veinte 00/100 Bolivianos), previa orden del Departamento de Licitaciones y Contratos.

La apertura de propuestas se llevará a efecto el día viernes 28 de junio de 1991 a horas 15:00 en las oficinas de la Dirección Administrativa

La Paz, junio 10 de 1991



CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO

R. CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DEL DISTRITO DE LA PAZ

AVISO IMPORTANTE

La R. Corte Superior de Justicia del Distrito, tiene a bien poner en su conocimiento de los Señores Abogados y litigantes que la Vacación Judicial Colectiva, correspondiente al presente año se iniciará el lunes 17 del presente y se prolongará hasta el jueves 11 de julio inclusive, quedando de turno durante el tiempo señalado el siguiente personal:

Vocal de Turno: Dr. Guillermo Soto Pacheco

Juzgados de Turno: Segundo de Partido de Sustancias Controladas
Tercero de Partido en lo Penal
Noveno de Instrucción en lo Penal

Médicos Forenses: Dr. Arturo Bueno Mendoza y Sergio Solís Antezana.
Igualmente el correspondiente personal de apoyo de la Policía Judicial.
Se ruega tomar debida nota del presente aviso para evitar reclamos posteriores.

La Paz, junio de 1991

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

VIERNES 14 DIVERTIDO ESTRENO CINE 16 DE JUL



EL DESTINO: ES AUSTRALIA.
LA MISION: SALVAR A UN JOVENITO Y A UNA AGUILA DE UN MALVADO DELENTE.
LA UNICA ESPERANZA: LOS RESCATADOS.

WALT DISNEY PICTURES PRESENTA
BERNARDO Y BIANCA
EN
CANGUROLANDIA

ADEMAS EL CORTO ANIMADO:
"EL PRINCIPE Y EL MENDIGO"

deportiva



La Paz, Bolivia, martes 11 de junio de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.

CAR prescindirá de dos jugadores

(Página 2)



Uruguay- Perú el jueves en Lima

(Página 4)



La Paz pide postergación de nacional de ciclismo

(Página 3)



CONCENTRACIÓN CERRADA

Desde hoy los 26 jugadores de la selección nacional iniciarán una concentración cerrada en vistas al campeonato "Copa América", a disputarse en Santiago de Chile.

Operativo Copa América

Comienza concentración cerrada en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA). La selección nacional de fútbol comienza mañana la última etapa de su preparación para disputar la Copa América, en Chile, a partir del 7 de julio venidero.

Por ello mismo, y en vista de la culminación del torneo liguero, el combinado nacional trabajará de manera más intensa y en concentración cerrada.

Los 26 jugadores integrantes, por instrucción de la Comisión Seleccionadora, deben presentarse en el Balneario Cataluña, sede de la concentración, a primera hora, y luego al primer entrenamiento, a partir de las 9.00 en la cancha de Blooming.

De acuerdo al plan, el primer entrenamiento durará hasta las 11.00. Luego, el plantel retornará a la sede de la concentración y, por la tarde, el trabajo continuará a las 15.30 en la cancha de Real Santa Cruz.

TRABAJO EN SERIO

El cuerpo técnico considera que, a partir de ahora, comienza en realidad el trabajo en serio del combinado, sobre todo si se tiene en cuenta que el viernes la

selección debe hacer frente a su primer amistoso internacional.

Este encuentro debe apurarse en el estadio departamental Tahuichi Aguilera, en horas de la noche, frente a Paraguay, con revancha el siguiente domingo, en el Defensores del Chaco, de Asunción.

CASTILLO Y SANCHEZ

Se aguarda para mañana, a primera hora, la incorporación de Ramiro Castillo, mientras no se sabe aún nada respecto de la llegada de Erwin "Platini" Sánchez.

La Comisión Seleccionadora confirmó la remisión de los pasajes, pero el jugador, hasta esta tarde, no había aún comunicado el día y hora de su arribo a este distrito. Sus más íntimos familiares señalaron a PRESENCIA que previamente debe resolver algunos asuntos personales, que no especificaron.

EL VIERNES JUGAMOS CON PARAGUAY

Torneo Bladimir Chávez

EL TIGRE - CICLON HOY EN EL SILES



DEBUTA HOY

Jorge Luis Farias será de la partida hoy en la delantera de The Strongest.



Notable expectativa en la Paz y en el país por la realización de la competencia nacional de pista que se realizará en el velódromo de Alto Irpavi, del 19 al 23 del presente. Auspicia y organiza la Federación Boliviana de Ciclismo.

Paz solicita aplazamiento del nacional de ciclismo

La Asociación de La Paz solicita el aplazamiento del campeonato nacional de ciclismo que se efectuará del 19 al 23 del presente en el velódromo de Alto Irpavi.

En este sentido, los dirigentes enviaron una nota al Secretario General del Comité de la Juventud, Alfonso Arévalo, pidiendo el aplazamiento de dicho evento.

La Asociación Departamental de Ciclismo de La Paz habiendo recibido la autorización para el Campeonato Nacional de Pista de la Federación Boliviana de Ciclismo, ha hecho una serie de observaciones a la misma por ser violatoria de las regulaciones internacionales y que a la fecha no ha respondido. Los dirigentes de la Federación Boliviana de Ciclismo, mediante el Sr. Sarmiento se ha dado a la tarea de patrocinar la creación de comisiones provinciales con la misma jerarquía que tienen las departamentales, violando los artículos 34, 42, 44 de la Ley General del Deporte, evitando llevar a cabo un torneo nacional con estas asociaciones recién creadas sin que hayan cumplido con los requisitos mínimos para ser reconocidas deportivas. No cuentan con estatutos y reglamentos, personería jurídica, comisión de clubes, etc.

Finalmente, en vista de los motivos anteriormente citados, solicitamos a su Honorable Consejo a los dirigentes de la Federación Boliviana de Ciclismo, que suspendan el congreso nacional antes del campeonato de pista y con la suspensión de asociaciones departamentales legalmente afiliadas tal como menciona el artículo 35 de la Ley General del Deporte, con el objeto de evitar la aparición y funcionamiento de asociaciones provinciales. El presente está firmado por Javier Ortiz, presidente y Juan Flores, vicepresidente de la Asociación de Ciclismo de La Paz.

En 15 días adjudicarán obras de pista sintética

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA). La Agencia Internacional Crown, creada por el Gobierno para la ejecución de las obras de construcción de pista sintética para atletismo en el estadio Félix Capriles, analizará las ofertas presentadas por tres firmas interesadas en realizar estos trabajos.

20% del fondo convenido y finalmente en otros 15 días más comenzará con los trabajos.

Las empresas y sus propuestas son las siguientes:

Tauco con un presupuesto para los trabajos de 1.210.252.- dólares y tiempo de ejecución de 210 días. Meco con un presupuesto de 860.562.32 dólares y tiempo de ejecución de 120 días.

Cotoca Santa Cruz con un presupuesto de 949.297.68 dólares y 130 días para su ejecución.



La Federación Boliviana de Motociclismo encara un importante calendario de actividades. Hubo promoción de nuevos deportistas nacionales.

Próximo sábado comenzará certamen interprovincial

Dirigentes de la Asociación de Fútbol de La Paz informaron que el certamen interprovincial comenzará el próximo 15 en varias poblaciones del departamento de La Paz.

Manifestaron que se disputará un total de 11 partidos. Intervendrán deportistas de la categoría Sub 23. Dirigentes provinciales ponen al día la documentación para llevar adelante sin problemas el mencionado torneo.

ENCUENTROS

Estos son los encuentros. En primer término se nombra a la población anfitriona: Copacabana rivalizará con Compi. Tiquina enfrentará a Huarina. Tiahuanacu jugará con Achacachi.

Batallas con Pucaráni. Sica Sica enfrentará a Patacamaya. Viacha se medirá con Huatajata. Caranavi jugará con Guanay. Cruz Loma frente a Coripata. Coroico enfrentará a Arapata. Chulumani con Tajma. Finalmente, Huncané con Irupana.

REUNION

Los dirigentes de la Asociación de Fútbol de La Paz sostendrán una nueva reunión con los representantes de los equipos provinciales que intervendrán en la fase de eliminación.

La empresa Coca Cola auspiciará la competencia que posibilitará el surgimiento de nuevos valores para nutrir a los clubes de la Asociación de Fútbol de La Paz y de la Liga Profesional.

IDD La Paz entregará gimnasio para boxeo

El Instituto Departamental de Deportes y el Comité de Obras Deportivas de La Paz entregarán el próximo 16 de julio un gimnasio para la Asociación de Box de La Paz.

Este escenario, que cubrirá una sentida necesidad se habilitará en las instalaciones del coliseo cerrado Ciudad de La Paz. De este modo, con el coliseo de Villa Victoria cumplirán una tarea fundamental en la preparación de los deportistas paceños.

ESCUELAS DEPORTIVAS

Ramón Requena, director ejecutivo del Instituto Departamental de Deportes de La Paz, informó que las actividades de las Escuelas Deportivas del IDD La Paz serán ampliadas a los barrios populares con el apoyo de la Iglesia de los Santos de los Últimos Días (Mormones), quienes decidieron ceder sus instalaciones a los deportistas paceños.

MULTISECRETARIA

Por otro lado, informó que se inaugurará en julio próximo una multisecretaría para tenis, karting, karate do y raquetbol. El IDD dotará de mobiliario a dicha oficina. Estará a cargo de una secretaria de esta institución deportiva.

En el velódromo de Alto Irpavi

Nacional de ciclismo se disputará entre el 19 y 23 del presente

Estarán presentes todas las asociaciones afiliadas a la FBC

En medio de gran expectativa culminan los preparativos para la realización de la competencia nacional de ciclismo a realizarse en el velódromo de Alto Irpavi del 19 al 23 del presente con los auspicios y fiscalización de la Federación Boliviana de Ciclismo.

Intervendrán los importantes representantes de Santa Cruz, Cochabamba, Chuquisaca, Potosí, Oruro, Tarija, Montero, Quillacollo y El Alto de La Paz.

PISTA

El certamen de pista corresponde a las categorías infantil, menores, juveniles y mayores. Se celebrará después de 4 años. Los organizadores de la competencia expresaron su optimismo por la realización de esta importante competencia que reunirá a la familia ciclista del país.

La Paz. Los dirigentes de la Federación Boliviana de Ciclismo expresaron su preocupación por la falta de responsabilidad de los dirigentes paceños "quienes contando con un hermoso velódromo no tomaron las pruebas de suficiencia a los excelentes deportistas, que de este modo se verán perjudicados. Esta situación atenta contra los niños y jóvenes. Esta extraña actitud de los dirigentes paceños de ciclismo debe quedar como testimonio de ineptitud."

La delegación se trasladará a La Paz el próximo viernes. Existe optimismo entre los integrantes para ubicar al ciclismo chapaco en sitio de privilegio.

Tarijeños aseguran presencia en nacional

TARIJA 10 (PRESENCIA). -Luego de la última prueba de suficiencia corrida ayer en la Avenida Las Américas, directivos de la asociación local de ciclismo hicieron conocer hoy en forma oficial la nómina de ciclistas que viajarán a la ciudad de La Paz el próximo viernes para participar en el campeonato nacional de ciclismo en pista.

Categoría mayores: Pedro Vaca, Jorge Cabezas, José Vaca, Andrés Miranda, Gonzalo Espíndola y Luis Vega.

Categoría juvenil: Marco Gallardo, César Rodríguez, Marco Antonio Fernández y Juan Carlos Cortez. Mayores: Moisés Cortez.

Infantiles: Miguel Ángel Gutiérrez y Oscar Cossio. La delegación estará presidida por el presidente de la Asociación de Ciclismo de Tarija, Perfecto Irahola,

junto al vicepresidente José Luis Tolay que asistirá como delegado, y Zulema Irahola como cronometrista.

En diálogo con PRESENCIA DEPORTIVA, los pedalistas tarijeños exteriorizaron su confianza y optimismo en cumplir un buen papel en este campeonato y de ser posible lograr nuevamente el título.

Pedro Vaca, el más experimentado corredor en esta especialidad, manifestó que pese a que más del 60 por ciento de los competidores tarijeños participarán por primera vez en el velódromo de Alto Irpavi, podrán luchar por los primeros puestos ya que en la etapa de preparación no alcanzaron muy buenas marcas.

La delegación se trasladará a La Paz el próximo viernes. Existe optimismo entre los integrantes para ubicar al ciclismo chapaco en sitio de privilegio.



Prosiguen, sin pausas, los preparativos para la competencia automovilística "Vuelta a La Paz" que se cumplirá a partir del 26 del presente.

Vuelta a La Paz

Visto bueno para ingreso a territorio peruano

El Automóvil Club Juliaca envió ayer una nota a su similar de la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz comunicando sobre las gestiones que se han realizado ante las autoridades peruanas para el ingreso de los coches bolivianos a territorio peruano con motivo de la Vuelta a La Paz.

LA NOTA

Juliaca, 08 de junio de 1991

Oficio N° 014-91-ACJ

Señor ARMANDO PARAVICINI
Presidente de la Asociación de Automovilismo Deportivo

La Paz - Bolivia -

De nuestra consideración:
Tenemos el agrado de dirigimos a Ud., en referencia a su atenta comunicación 077/91 de fecha 22 de mayo; al respecto le indicamos que ya se han efectuado las gestiones ante las autoridades de aduana como de policía y transporte terrestre con resultados positivos tanto para el paso de vehículos como de personas: precisamente a requerimiento de Migraciones como de aduana es necesario que nos envíen antes del día 20-06-91 la relación de los vehículos tanto de competencia, de auxilio como de organizadores con datos informativos; así mismo la relación de las autoridades deportivas, de los pilotos y copilotos y personal de mecanismos de auxilio. A fin de que no se produzcan inconvenientes de última hora, nosotros estaremos en permanente coordinación para allanar cualquier obstáculo.

Para mejor información la adjuntamos al presente copias de los documentos tramitados.

A la espera de cualquier indicación por vuestra parte, nos despedimos.

Muy cordialmente.

AUTOMOVIL CLUB JULIACA

Daniel Angles Urviola

PRESIDENTE

Señor CPC EDGAR CALLOHUANCA AVALOS
Director Usb-Regional de Circulación Terrestre y Seguridad Vial
PUNO

ASUNTO: Solicita autorización para competencia y cierre de carretera para carrera VUELTA A LA PAZ.

De nuestra mayor consideración:

Tenemos el agrado de dirigimos a Ud. para comunicarle que el Automóvil Club Juliaca va a participar en la carrera automovilística VUELTA A LA PAZ en atención al Of. 068/91 cuya copia fotostática se adjunta, que se realizará entre el 26 y el 30 del mes de junio próximo.

Considerando que nuestra participación en el evento internacional mencionado, constituye un trascendental acto de integración deportiva con la

hermana República de Bolivia solicitamos a Ud. el permiso correspondiente asimismo, se sirva disponer el cierre de ruta entre las localidades de Desaguadero y Yunguyo para el día 29 de junio próximo de 08:00 a 19:00 horas.

Aprovecho la oportunidad para expresarle los sentimientos de mi especial consideración.

Atentamente
AUTOMOVIL CLUB JULIACA

Daniel Angles Urviola
PRESIDENTE

Puno, 03 de junio de 1991

Visos, el Oficio N° 008-91-ACJ. Téngase presente por la Sub-Dirección de Transporte Terrestre, y se le brinde las facilidades del caso, por tratarse de un Certamen Automovilístico, quedan pendiente la entrega en momento oportuno, la presentación de la relación de competidores y de vehículos a fin de dar conocimiento a las autoridades policiales correspondientes, asimismo se emitirá la autorización mediante Resolución.

Juliaca, 23 de mayo de 1991

Señor:
JEFE DE LA ADUANA DE PUNO
PUNO

ASUNTO: Solicita se brinde facilidades a los competidores de la carrera internacional VUELTA A LA PAZ.

De nuestra mayor consideración:
Tenemos el agrado de comunicarle que la carrera automovilística de carácter internacional VUELTA A LA PAZ se realizará entre el 26 y 30 de junio próximo. Con tal motivo nos permitimos solicitarle se brinde las facilidades del caso a los competidores de la hermana República de Bolivia y del Automóvil Club Juliaca.

Oportunamente les haremos llegar la información correspondiente.

Sin otro particular nos reiteramos de Ud.

Atentamente
AUTOMOVIL CLUB JULIACA

Daniel Angles Urviola
PRESIDENTE

Puno, 04 de junio de 1991

Visos, el presente oficio, téngase presente por la Sección Vehículos de la Renta y se brinde las facilidades del caso, ya que se trata de un Certamen Automovilístico, quedando pendiente a que presenten la relación de competidores y de vehículos, a fin de hacer del conocimiento de los Puestos de Control de Kasani y Desaguadero.-

ADMINISTRADOR - EJECUTIVO
ADUANA - PUNO

Siete jugadores de Colo Colo en la selección chilena

Santiago de Chile, 10 jun (EFE). El seleccionador chileno de fútbol, Arturo Salah, convocó hoy a siete jugadores del Colo Colo, ganador de la Copa Libertadores, y a cuatro que juegan en el extranjero para el equipo chileno que jugará en la próxima Copa América '91, que se disputará en Chile entre el 6 y el 21 de julio próximo.

Salah dio conocer la lista de 21 jugadores y señaló que ha reservado una plaza para el centrocampista del Colo Colo Gabriel Mendoza, que está lesionado, y precisó que si este no se recupera convocará a un tercer guardameta.

Mendoza sufrió una luxación del codo izquierdo en la disputa de la final de la Copa Libertadores

entre el Colo Colo y Olimpia de Paraguay, el 5 de junio, y los médicos han señalado que su recuperación tardará tres semanas.

Los cuatro convocados que juegan en el extranjero son el goleador Iván Zamorano, del Sevilla de España; Hugo Rubio, delantero del Necaxa de México, y el centrocampista Jaime Vera, del OFI de Grecia.

Los convocados por Salah son los guardametas Patricio Toledo (Univ. Católica) y Marcos Cornejo (Antofagasta).

Los defensas Ronald Fuentes (Cobresal); Rodrigo Gómez (Palestino); Lizardo Garrido, Eduardo Vilches, Miguel Ramírez y Javier

Margas (Colo Colo) y Andrés Romero (Univ. Católica) y los centrocampistas Nelson Parraguez, Fabián Estay y Jorge Contreras (Univ. Católica); Jaime Pizarro y Rubén Espinoza (Colo Colo) y Jaime Vera (OFI).

Los delanteros que acudirán son Iván Zamorano (Sevilla); Hugo Rubio (Saint Gallen); Ivo Bassay (Necaxa); Patricio Yáñez (Colo Colo); Marcelo Vega y Aníbal González (Unión Española).

Chile jugará tres partidos preparatorios internacionales antes de la Copa América: con Uruguay en Montevideo, el 26 de junio, y con Ecuador en Guayaquil y Santiago, los días 19 y 30 de este mes, respectivamente.



Técnico chileno

El entrenador de la selección chilena de fútbol Arturo Salah, en conferencia de prensa, entrega la nómina de la selección de Chile, que participará como anfitriona en el torneo Copa América. (TELEFOTO REUTER)

Falcao anunció nómina para la Copa América

Rio de Janeiro, 10 de jun (EFE). El seleccionador de fútbol de Brasil, Paulo Roberto Falcao, anunció hoy la lista de los veintidós futbolistas que acudirán a Chile para defender el título de campeón de la Copa América conseguido hace dos años.

La plantilla brasileña, que comenzará a entrenar el próximo jueves, cuenta con cinco jugadores que militan en clubes italianos y la única convocatoria inesperada ha sido la del centrocampista Rai, capitán del Sao Paulo, equipo que se proclamó ayer campeón de la liga brasileña.

Falcao decidió no convocar a Careca, goleador del Nápoles italiano, porque el futbolista está más in-

terésado en concretar su fichaje por un equipo japonés que por la selección brasileña.

Romario, delantero del PSV holandés, entraba también en los planes del entrenador, pero no fue llamado después de que manifestara que se encuentra cansado y que prefiere irse de vacaciones a la costa española.

La plantilla entrenará desde el jueves en una granja de la ciudad de Teresopolis, a 60 kilómetros de Rio de Janeiro, y el único partido previsto antes del viaje a Chile se disputará el día 27 ante Argentina en la ciudad de Curitiba.

Desde el nombramiento de Falcao, el pasado 12 de septiembre, Brasil ha jugado nueve amistosos en los cuales cosechó empates ante Argentina, Paraguay, México y Chile, dos victorias ante Bulgaria y la selección B de Rumanía y perdió con España y un combinado del Resto del Mundo en Italia.

Neto, goleador del Corinthians y capitán de la selección, ha sido el máximo anotador en esos nueve partidos al conseguir cuatro de los nueve goles marcados por Brasil.

Los jugadores convocados por Falcao son los siguientes:

Porteros: Taffarel (Parma, Italia), Sérgio (Santos) y Ronaldo (Corinthians).

Defensas: Mazinho (Lecce, Italia), Leonardo (Sao Paulo), Branco (Genova, Italia), Julio César (Juventus, Italia), Ricardo Rocha (Sao Paulo), Wilson Gottardo (Flamengo) y Marcelo Santos (Internacional).

Centrocampistas: Mauro Silva (Bragantino), Moacir (Atletico Mineiro), Neto (Corinthians), Valdir (Atletico Paranaense), Cafú (Sao Paulo), Rai (Sao Paulo) y Mazinho II (Bragantino).

Delanteros: Careca II (Palmeiras), Joao Paulo (Bari, Italia), Renato (Botafogo), Bebeto (Vasco Da Gama), y Luis Henrique (Bahia).

Aragonés vuelve al Atl. de Madrid

Madrid, 10 jun (EFE). Aragonés, madrileño, regresa como entrenador de la división española de fútbol tras haber estado por el mismo puesto en la selección de fútbol de España.

El técnico y el presidente han reunido hoy en la localidad de la que es originario, y han llegado a un acuerdo para que el actual entrenador del RCD Español se haga cargo del equipo madrileño la próxima temporada.

Luis, jugador del Real Madrid durante once años en la temporada 1963/64, trató como entrenador por primera vez y un año después consiguió el título de liga.

En 1981 entrenó al Real Madrid, pero una depresión le obligó a dejar el equipo. Dos años después fue elegido de nuevo por el club de Madrid, al frente del equipo hasta 1986.

En agosto de 1986 volvió a un contrato de tres años de pesetas (algunos millones de dólares) para dirigir al Atlético, a causa de la "ciclomatía" (falta de continuidad) que produce al entrenador, pero tras reposarse al club, con el club firmado un contrato indefinido.

La llegada de Jesús de la presidencia del club trajo una nueva etapa del técnico de su club, presidente no aceptó las tensiones económicas del entrenador y éste hubo de abandonar el equipo el 30 de junio de 1987, tras recibir una indemnización de 150.000 pesetas.

Seles, la número uno

ST PETERSBURG, Florida, jun 10 (Reuter). La yugoslava Monica Seles alcanzó su condición de número uno de la Asociación Internacional de Fútbol de Francia.

Seles, quien pudo haber sido despojada de la posición de privilegio si no llegaba a la final y el torneo era ganado por la alemana Steffi Graf o la argentina Gabriela Sabatini, venció en la final el sábado a la española Arantxa Sánchez Vicario en las canchas de polvo de ladrillo de Roland Garros.

Seles, que ganó por segundo año consecutivo el torneo de Francia, dirigió el título tras vencer a Sabatini mientras que Sánchez Vicario le tendió la mano a la yugoslava al eliminar en semifinales a Graf. Seles fue segunda y Sabatini tercera.

Joao Havelange:

"El fútbol de los 20 años es el más bonito"

Lisboa, 10 jun (EFE). El brasileño Joao Havelange, presidente de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA), afirmó hoy que el fútbol que se juega cuando se tienen 20 años es el más bonito.

Havelange llegó ayer a Lisboa procedente de Belfast (Irlanda del Norte) para asistir al Mundial de Fútbol Sub-20 que se disputará en Portugal del 14 al 30 de junio. El presidente de la FIFA señaló que, cuando se tienen 20 años, los jugadores tienen mayor ambición por marcar goles y brindar espectáculo en los mundiales juveniles.

El dirigente estimó que ello se debe a que la influencia del técnico en esta categoría no es tan importante.

Havelange manifestó que estaba satisfecho con la organización del Campeonato Mundial de Fútbol sub-20 que se disputará en su fase inicial en Lisboa, Oporto, Braga, Guimarães y Faro.

En el Mundial sub-20 intervendrán las selecciones de Argentina, Australia, Brasil, Costa de Marfil, Corea, Egipto, España, Inglaterra, República de Irlanda, México, Portugal, Suecia, Siria, Trinidad-Tobago, Unión Soviética y Uruguay.

Uruguay-Perú juegan el próximo jueves

LIMA, jun 10 (Reuter). La selección uruguaya de fútbol, con cinco jugadores que intervinieron en las últimas copas del mundo, será el jueves el segundo examinador de Perú, en su preparación con miras al campeonato sudamericano por la Copa América que se disputará a partir de julio en Chile. Jorge Arriola, vocero de la Comisión Copa América, manifestó que la delegación uruguaya estará integrada por el arquero Fernando Alvez, Sergio Martínez, Rubén Pereyra, Oscar Reyles y el experimentado Venancio Ramos.

Perú integrará el Grupo A de la Copa América junto a Chile, Argentina, Paraguay y Venezuela. El Grupo B está compuesto por Brasil, Bolivia, Ecuador, Colombia y Uruguay.

El seleccionado uruguayo dirigido por Luis Cubilla será un duro rival para los peruanos que en su primera presentación internacional fue derrotado 1-0 por Ecuador, en una discreta actuación.

La selección de Perú, bajo la dirección de Miguel Company, ha sido duramente criticada por su pobre desempeño durante la primera etapa de su preparación frente a modestos equipos provincianos.

Sin embargo, Company sostiene que su labor apunta a la Copa América y en estos momentos se encuentra abocado en la búsqueda de 13 o 14 jugadores que puedan ser titulares durante el certamen, tras señalar que ya cuenta con una base de 7 u 8 elementos.

Paraguay jugará con club San Lorenzo

Buenos Aires, 10 jun (EFE). La selección de Paraguay se enfrentará con el San Lorenzo de la primera división del fútbol argentino, en partido amistoso que se jugará el 18 de junio próximo en Buenos Aires, se informó hoy.

El encuentro forma parte de la preparación del equipo paraguayo con vistas a la Copa América de selecciones, que se disputará a partir del 6 de julio próximo en Chile.

Paraguay, que jugará en el grupo "A" junto a Argentina, Chile, Perú y Venezuela, venció al modesto Chaco Far Ever argentino por 1-0, en amistoso disputado hace diez días en Asunción.

El San Lorenzo marcha segundo en la liga argentina, por detrás de Boca Juniors, y tiene como principales figuras al centrocampista uruguayo Gustavo Matosas y al árbitro Adrián Cazorla.

Colo Colo, un equipo "millionario"

Santiago de Chile, 10 jun (EFE). El campeón chileno Colo Colo, al ganar la Copa Libertadores de América el pasado miércoles, entró en el círculo de los equipos millonarios del fútbol sudamericano, con un calendario de partidos internacionales que jugar y enormes posibilidades comerciales.

Es un hecho, como comentaba un matutino hoy, que al ganar la Copa Libertadores, "la historia de Colo Colo cambió y va a cambiar en forma considerable".

Por lo pronto, el equipo ya cuenta 14 millones de dólares (antes del campeonato su tasación era de 3 millones) y se calcula que cualquier transferencia de sus estrellas superará el millón y medio de dólares.

Al ganar la Copa, cada jugador recibió un premio de 30.000 dólares, suma que el 70 por ciento de sus colegas latinoamericanos no alcanza a ganar en una temporada.

El club había recibido, sólo por la transmisión de la final de la Copa que disputó con Olimpia de Paraguay, la cifra récord de 460.000 dólares.

Según la prensa local, entre la venta de entradas y los derechos de transmisión, el club se embolsó más de un millón de dólares.

Su entrada en el exclusivo club de campeones de América, abre a la entidad chilena un abanico de posibilidades comerciales que, según ha demostrado la experiencia, sus dirigentes aprovecharán muy bien.

Por ejemplo, Colo Colo por jugar la Copa Intercontinental de clubes, en diciembre próximo, en Japón, con el Estrella Roja, de Yugoslavia, recibirá 250.000 dólares libres de impuestos de la empresa organizadora.

Al mismo tiempo, con su victoria sobre el Olimpia, se clasificó para participar en forma vitalicia en la Supercopa sudamericana que reúne a todos los que alguna vez ganaron la Libertadores.

En diciembre de este año, Colo Colo deberá jugar la Recopa con el ganador de la Supercopa de 1991, en partidos de ida y vuelta y ese mismo mes, disputará la Copa Interamericana con el América de México, en Miami o Los Angeles.

Aparte de estos encuentros

profesionales, el equipo que pasó a estar en la vitrina internacional, será invitado a innumerables torneos amistosos y se multiplicarán, asimismo, las ofertas publicitarias.

Colo Colo, según se dio a conocer, cobrará a partir de ahora 100.000 dólares por sus presentaciones en el extranjero, en lugar de los 20.000 que percibía antes de ganar la Libertadores.

El éxito monetario futuro del equipo dependerá de la administración que sus dirigentes hagan de los millonarios ingresos que se acercan.

Tradicionalmente Colo Colo había oscilado entre el éxito deportivo y el colapso económico hasta que hace cinco años se hizo cargo de la entidad un grupo de empresarios jóvenes, eficientes, agresivos, duros y decididos a sacar a flote la empresa.

Uruguay comenzó a entrenar con Cubilla

MONTEVIDEO, jun 10 (Reuter). La selección uruguaya comenzó hoy a entrenar bajo las órdenes de su nuevo director Luis Cubilla en el marco de su preparación para el campeonato sudamericano por la Copa América que se disputará en julio en Chile.

"Vivo algo maravilloso al retornar a Uruguay para dirigir la selección. Es un sueño largamente acunado que me produce alegría y ver contento al pueblo", dijo Cubilla a la prensa.

El director técnico ratificó que para el torneo continental de Europa o en otros países latinoamericanos.

Cubilla llegó a Uruguay el sábado a la tarde, luego de culminar una campaña como entrenador del club Olimpia de Paraguay, con el que tres veces consecutivas a la final de la Copa Libertadores.

La selección uruguaya, designada por el propio Cubilla, hasta hoy y disputó varios encuentros amistosos bajo la dirección de Pedro Ramón Cubilla, hermano del entrenador titular.

El combinado uruguayo viajará el martes hacia Perú, donde enfrentará al seleccionado local en partido amistoso de preparación para la Copa América.



Cubilla

El director técnico de la selección de Uruguay, Luis Cubilla da instrucciones a sus dirigidos luego de asumir la conducción del seleccionado. Cubilla dirigió al Olimpia del Paraguay hasta la semana pasada. (TELEFOTO REUTER)

ワールドカップ

財団法人 日本

2002年ワールドカップ



Shi Ishihara, presidente de Nissan Motor Ltd., anuncia en conferencia de prensa que Japón se presentará como candidato para ser sede de la Mundial de Fútbol de 2002.

Shi es presidente del Comité japonés de la Copa Mundial. (TELEFOTO REUTER)

PRESENCIA

historietas
a todo color para el
mundo infantil
TODOS LOS DOMINGOS

puertA abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, martes 11 de junio de 1991

Integración latinoamericana

La inserción de nuestras economías en un nuevo orden debe llevar a la integración latinoamericana, afirmó hoy aquí el director de la Organización Panamericana de la Salud, Carlyle Guerra de Macedo.

LA HABANA, 10 JUN (PL). Al clausurar la conferencia integrada "Universidad Latinoamericana y salud de la población", Guerra de Macedo señaló la necesidad, en un futuro inmediato, de buscar y sustentar un nuevo proceso de desarrollo para América Latina.

Durante las décadas del 60, el 70 y el 80 -dijo- la región registró tasas de crecimiento nunca antes alcanzadas, pero al final el número de pobres se había incrementado.

Al tratar sobre la epidemia de cólera en varios países sudamericanos, dijo que ha significado una gran conmoción para los gobiernos del área.

Sin embargo -agregó-, ya comenzaron a acostumbrarse, como sucede con las 700 mil muertes anuales evitables y los 300 mil niños latinoamericanos que mueren cada año de diversas enfermedades fácilmente prevenibles.

El director de la OPS calificó esa dolorosa realidad como un desafío humano de grandes dimensiones.

Al referirse a las universidades, puntualizó que se hace urgente su trabajo con las poblaciones y todos los factores integrantes de la sociedad.

A pesar de los negros nubarrones y obstáculos que aparecen sobre nosotros y nuestros países, de la generación traidora en la década perdida de los 80, no debemos ser pesimistas, subrayó Guerra de Macedo.

La fe en el futuro y en el hombre deben justificar nuestra existencia y los esfuerzos por lograr el bienestar de los pueblos de América Latina, concluyó.

En la plenaria de clausura fue leído un pronunciamiento de las universidades y los trabajadores de la salud sobre la epidemia de cólera, que afecta a más de 250 mil personas y ha cobrado las vidas de otras dos mil.

El documento expresa que ese brote es una denuncia de las condiciones de injusticia, pobreza y precarias condiciones de los pueblos latinoamericanos.

Aprovechase de esa situación para rechazar los productos de la región es otra agresión a nuestros países, en los finales de un siglo que se ha caracterizado por grandes logros en el desarrollo de la ciencia y la técnica, añade el documento.

También en el pleno se dio lectura a la declaración de la Conferencia Integrada Salud 91, la cual expresa cómo a través de la historia, la universidad latinoamericana ha sabido proyectarse hacia un compromiso por el desarrollo de prácticas sociales al servicio de las grandes mayorías.



El arte de Jorge Arias Saavedra

Mitos eternos en el misterio de la piedra

La muestra pictórica que Jorge Arias Saavedra inauguró la semana pasada en el Museo Nacional de Arte, encierra todo el paisaje andino en dos salas de exposición. Una desmesurada longitud de montañas se descuelgan de los muros de la galería para impresionar al observador que sigue con interés muy especial las formas que da la naturaleza a las piedras que el arte rescata en la pintura.

Sabemos de la afición de este pintor hacia las cumbres elevadas. Más de una vez observamos con sorpresa los illimani que pintó dentro de una concepción novedosa, aquella que llega hasta lo profundo de la mitología y toma diversas formas en una imagen cien veces repetida por otros pinceles.

Ahora no se trata de esta cumbre únicamente, pues en estos días tenemos ante nosotros las más caprichosas formas de la naturaleza que sólo el ojo del artista puede fijar en el lienzo.

Desde "Nacimiento del idolo" hasta "Esplendor destruido" encontramos ese mensaje mudo de las montañas donde lo grandioso e incomprensible de este paisaje hace posible una creación en medio de símbolos que forman parte del misterio mismo que nos rodea desde los tiempos más remotos. Más no es solamente lo que esa naturaleza hizo posible con la piedra, sino lo que el hombre construyó con ella. Los grandes templos, los palacios de reyes o todo aquello que se constituye en referencia de civilizaciones que dejaron su ejemplo a las generaciones posteriores formando una ciudadela, una ciudad un campo de batalla. La piedra monolítica que fue trabajada por miles de obreros. La piedra que encierra en su corazón helado el mensaje de dioses desconocidos quizá persistente en esa "Luz nocturna", o en "La noche en la montaña", en "Los signos ocultos", en "Nos miran desde la piedra". Cada título es una referencia a lo desconocido a todo lo que nos rodea, nos cautiva y nos sorprende.

Hay una técnica en Arias Saavedra para el tratamiento de la piedra en la pintura. Buscó por mucho tiempo hasta encontrar una respuesta para su arte. Allí está la otra virtud que mayores elogios recibió. El pintor nacido en la ciudad de Oruro, no es ajeno a la aridez del altiplano. Escuchó las voces del viento que bajan de las montañas y recogió el murmullo del choque de piedras que se deslizan desde los alto de los elevados picos de granito. Ahora todo es arte plástico. Impresionante por su volumen, por su forma y colorido.

Aún en esta semana seguiremos admirando al "Puma de Keru" y veremos la "Sombra de nube", llegaremos al Enigma de los frisos y jugaremos con el sol en el muro. Estaremos cerca de lo que no es común y que por ser ajeno a la vida cotidiana, nos impresiona y nos despierta la curiosidad hacia los "Signos Ocultos".

Una nueva versión de "Alicia"

LA HABANA, JUN. (PL). "Alicia en el pueblo de maravillas" del realizador cubano Daniel Díaz Torrez, una comedia en la que se mezcla con poca fortuna el cine del absurdo y la sátira social, será estrenada la próxima semana en los principales circuitos comerciales habaneros.

El filme, la más reciente oferta de la cinematografía nacio-

nal, aborda la historia de una instructora de teatro que va a trabajar a una localidad imaginaria, en la cual las situaciones más disparatadas se aceptan como naturales.

Las vicisitudes de la protagonista - encarnada por la actriz Thais Valdes y con un diseño de personaje no elaborado en profundidad -, así como su actitud ante algunas conductas poco éticas de los habitantes de la comunidad, conforman el núcleo central de la película, en la que se utilizan también recursos expresivos propios del cine del horror.

En conferencia de prensa tras la proyección de la cinta, el realizador Daniel Díaz Torres manifestó:

Alicia es una farsa que transcurre en un mundo pararrreal, onírico, en su tiempo y una geografía no determinados, pero que tienen relación con la contemporaneidad.

"Alicia..." es una propuesta artística con algunas partes logradas y otras no "de ningún modo fue concebida en términos de realismo, pero tampoco puede verse como un crucigrama de símbolos, de metáforas y alegorías oscuras".

Bolivia sede de Academias de la Historia

El Primer Congreso Iberoamericano de Academias de la Historia, celebrado en La Paz a mediados de mayo pasado, decidió por unanimidad, la creación de la Asociación de Academias, entidad que permanecerá en Bolivia hasta 1993. La elaboración de estatutos se ha encomendado a la Academia Boliviana de la Historia cuyo titular, Valentín Abecia Baldivieso, ha sido nombrado primer presidente del flamante organismo ibérico, con facultad al mismo tiempo de asumir la Secretaría Ejecutiva.

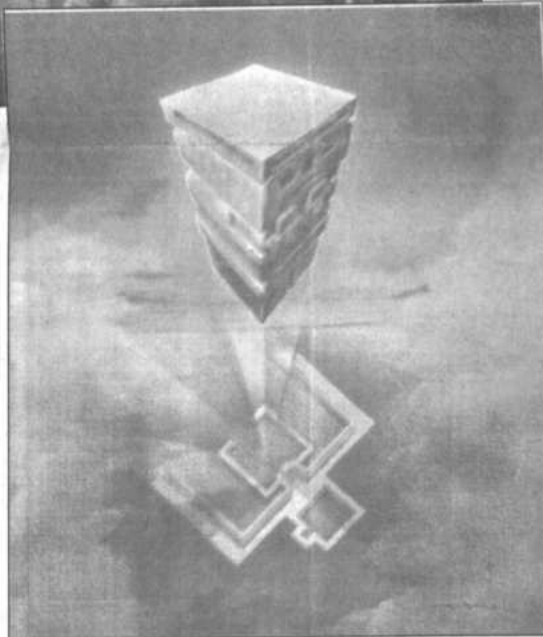
Dieciocho academias, que son todas las del área iberoamericana, decidieron en La Paz a través de la Asociación de Academias, "fortalecer los estudios y vínculos entre todas ellas, realizar una acción conjunta para el estudio y análisis de la historia de las naciones iberoamericanas, coadyuvar al mejoramiento de la enseñanza de la historia y otros aspectos de singular importancia", dijo Abecia Baldivieso.

Al referirse a la permanencia de la Asociación de Academias en Bolivia, en los próximos dos años y medio, subrayó que "este hecho es honoroso para el país y sus resultados se miden por el justo equilibrio que asumió la Academia Boliviana de la Historia en cuanto a la conmemoración del V Centenario del Encuentro de Dos Mundos".

Abecia Baldivieso dijo algunas frases que se deben remarcar y recoger en todo aquello que se ha juzgado como sensato y justo: "Nuestro pasado engloba el período indio precolombino con sus valores e identidad intrínsecos, la conquista española, su administración colonizadora, cuyas luces y sombras, no son tan negras que no salgan a relucir hechos constructivos como son las fundaciones de pueblos e instituciones; ni son tan endémicas como para convertirse en afectuosa convivencia con gratos encomendados de golilla, mitayos satísfechos y un pueblo indio feliz de su exoneración cultural, política y ciudadana".

Dijo también Abecia Baldivieso que "es grato trabajar para conocer mejor el pasado de nuestros pueblos indios, que están cansados de que los tomemos como espectáculo de fiesta folklórica".

Señaló que "debemos valorar sus cualidades, su propia cultura y su importancia en la contribución del proceso iberoamericano, pues estamos conscientes que en sus usos y costumbres y en sus creencias y formas religiosas late fuerza viva de su cultura que no son simples despojos de un pasado precolombino".



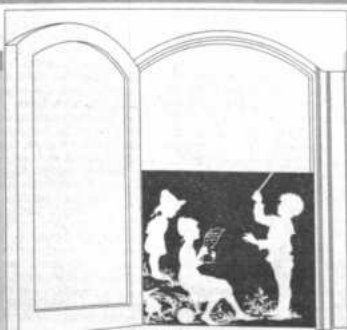
M.D. Ríos G.

Artistas bolivianos en exposiciones internacionales

Claudio Arrau será sepultado en Chile
Ganadores de concurso de poesía y cuento

Bolivia y Perú en promoción turística

- Bolivia se beneficia con el turismo proveniente de países vecinos
- Concurso "Tres generaciones"



Turismo

Bolivia y Perú, juntos en la promoción turística

Durante muchos años, Perú fue el puente para atraer turismo hacia Bolivia, gracias a su excelente labor de promoción que dio a conocer al mundo sus riquezas naturales y culturales. Por ello, se hizo tradicional que el turismo receptivo de nuestro país, en su mayor porcentaje, haya combinado sus paquetes con el Perú.

Ahora ocurre lo mismo sólo que a la inversa, pues debido al impacto negativo que tendrá en el país vecino el problema del cólera, a lo que se suman otros problemas de tipo económico y político, se ha decidido coordinar el trabajo de manera que Bolivia sea el puente para el turismo hacia el Cusco.

Esta última afirmación corresponde a Hortensia de Vallotón, Directora Nacional de Turismo, quien informó que a través de DINATUR se está promoviendo una labor conjunta entre las operadoras de turismo del país y del Perú, y el Viceministerio de Turismo peruano.

El beneficio no sólo es para la región andina del Cusco, sino y sobre todo para Bolivia, pues los visitantes harán una "doble permanencia", al llegar y al volver, dijo Vallotón.

Nuestro país, aseguró, superará los 98 millones de dólares que obtuvo el año pasado por concepto de turismo, pues tiene una oferta amplia en la zona de la Cordillera de los Andes, con todo lo que es el turismo de aventura y el histórico-cultural, a lo que se suma el turismo ecológico en la Amazonia.

La difusión de estos atractivos la coordina DINATUR con la empresa privada, contactando -como ya se dijo- con todo cuanto el Perú puede ofrecer y que es mucho.

DINATUR

Países vecinos son principales emisores de turismo para Bolivia

El turismo que llega a Bolivia y que representa el 41.2% de los ingresos (registros en los establecimientos de hospedaje), proviene de la región latinoamericana. Los principales países de donde llegan los turistas son Perú, Argentina, Brasil y Chile, que representan el 85.7% del total de ingresos proveniente de dicha región (ver Tabla N° 1).

En segundo lugar su ubica el Mercado Europeo, con el 36.2% de participación relativa. Alemania es el principal "emisor de turistas" para Bolivia, siguiéndole Francia, Inglaterra y Suiza.

En un tercer lugar, invariable desde hace cuatro años, se ubica Norteamérica (EE.UU., México y Canadá), con el 13.3% de participación, siendo Estados Unidos el que mayor cantidad de turistas aporta, con el 83.8% de toda esa región.

Por último se ubican Asia con el 7.2%, Oceanía con el 1.8% y África con el 0.3%.

Los anteriores datos y otros más, figuran en el boletín que la Dirección Nacional de Turismo (DINATUR) elabora actualmente, codificando e interpretando las informaciones sobre el flujo turístico en Bolivia durante el año pasado.

En la presentación de este boletín, la máxima ejecutiva de DINATUR, Hortensia de Vallotón, señala que el flujo turístico se ha incrementado en un 12.1% con relación a 1989, debido al clima de estabilidad económica y social que vive el país y que otorga seguridad al visitante extranjero.

Considerando únicamente los países de donde llegan los turistas, ya no la región, el orden de importancia es el siguiente:

Perú, Estados Unidos, Argentina, Alemania, Brasil, Chile, Francia y Suiza (ver la tabla N° 2).

POR MESES

La temporada alta o favorable para el turismo receptivo se presenta en julio y agosto, siendo por el contrario los meses de menor afluencia junio y diciembre.

El año anterior, julio registró el 10.4% del total de ingresos y agosto el 11.2%. En cambio, diciembre tuvo el 7.2% y junio el 7.3%.

DESTINOS PREFERIDOS

La Paz absorbe más de la mitad de los ingresos por concepto de turismo, pues es la ciudad a la que llegó el 53.6% de visitantes durante 1990. Le siguen Santa Cruz con el 19.6% y Cochabamba con el 10.6%. Las tres ciudades representan el 83.8% del turismo receptivo de Bolivia.

Las razones, señala el informe de DINATUR, están vinculadas con la existencia en dichas ciudades de aeropuertos internacionales, lo que las hace principales puntos de acceso aéreo, así como también terrestre por tener puntos fronterizos importantes. Y, otra razón, es la aceptable infraestructura hotelera y de servicios para el turismo receptivo que se encuentra en las tres capitales.

INCREMENTO RELATIVO

Durante 1990 se produjo un incremento absoluto de 23.514 ingresos con respecto a 1989. Es decir que hubo un total de 217.071 visitantes que se registraron en los centros de hospedaje de las principales ciudades del país.

El tiempo de permanencia de los visitantes extranjeros en dichos centros de hospedaje creció de 634.611 noches en 1987 a 710.140 noches en 1990, o sea el 10.3% de crecimiento relativo.

TURISMO INTERNO

Los desplazamientos internos son importantes, pues representan más del 70% de los ingresos en los establecimientos de hospedaje del país. Lo que a su vez constituye un crecimiento del 4.3% con relación al año pasado.

Las noches de permanencia también crecieron en un 3.3%, habiéndose registrado un total de 1.253.259. Además, de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, Oruro presentó una gran cantidad de di-

TABLA 1:

PRINCIPALES EMISORES DE TURISMO PARA BOLIVIA POR REGION

REGIONES	%
Latinoamérica	41.2
Mercado Europeo	36.2
Norteamérica	13.3
Asia	7.2
Oceanía	1.8
África	0.3
TOTAL	100%

TABLA 2:

PRINCIPALES EMISORES DE TURISMO PARA BOLIVIA POR PAISES

PAISES	%
Perú	13.4
Estados Unidos	11.1
Argentina	8.9
Alemania	7.7
Brasil	7.3
Chile	5.5
Francia	4.8
Suiza	4.5
Otros	36.8
Total	100%

chos ingresos y permanencia.

Los motivos principales para el desplazamiento interno con comercio y vacaciones particularmente escolares. Es este último motivo lo que determina que sea diciembre el mes pico o temporada alta para el turismo interno, con 50.739 ingresos,

mientras que es abril el más bajo con 41.169 ingresos.

Por último, el informe destaca que si bien el 70% de los ingresos en los hospedajes es de origen nacional, los hoteles de 3, 4 y 5 estrellas son visitados en su mayoría por extranjeros.



TURISMO DE AVENTURA.

La Cordillera de Los Andes ofrece enormes posibilidades para la promoción turística. No sólo es la belleza del paisaje sino la aventura lo que atrae y puede atraer a mayor número de visitantes, en su generalidad jóvenes, que más que comodidades vienen a buscar precisamente emoción y nuevas experiencias.



Moda, esa que no inco-moda

Los caprichosos diseñadores han puesto a consideración de las fanáticas de la moda este modelo, en el que se conjugan rayas y cuadros, sin incommodar el gusto de los conservadores ni dejar de lado las exigencias de los que se precian de no serlo.

La idea es interesante. Son combinados también los colores (tendrá usted que recurrir a su imaginación porque esta página no es en colores), los anchos y largos: faldas angostas y cortas, y mangas amplias en chaquetas largas. El juego está hecho.

La modelo participó en el desfile de modas otoño/invierno 1991, presentado en abril pasado en Nueva York. La prenda, una de tantas, podría servir de fuente de ideas para diseñadores y modistas nacionales ahora que se acerca el invierno y son casi urgentes prendas que, además de abrigadas, le den movimiento y color a la estación. FOTO REUTER.

"La guerra cólera" Casa de

Del 12 al 14 de octubre se repuesta la obra infantil "Guerra cólera" programada para la temporada de establecimientos interesados en esta en escena a la paña Teatrillo dirigida por los do actores Raúl Gómez.

Las funciones en horario matutino Teatro Modos Casa Municipal tuvieron que suspenderse por la primera temporalidad de cuatro mil espectadores en la obra importante mención contra cólera.

Su puesta en escena tuvo que ser alternativa y pacífica. El objeto de la obra es algo nuevo para el teatro de la ciudad, se cumplió gran parte de la puesta de los niños de captar la atención de la audiencia, tener facilidades, tener bulos ante la incertidumbre, afirmo.

La "Guerra cólera" sentada en distancias, tenía una estética diferente a la que se venía viendo. Se fueron agregando le dieron vida, se enriqueció con el táctico del público sin embargo, por que las recordaciones, por en el Cine Imperial Gran Poder dijo que vencer al cólera es un "sí" a las personas que son sordos. Otra nota cuando nuestro personaje al b salio un poco la atacado por los le gritaban muerte go Pitin Gómez.



LA CORDILLERA.- Las fotos muestran la magestuosidad del Illimani, el ascenso al Huayna Potosí y el deporte del Sky en Chacaltaya.



El "carpaccio", o la exquisitez de la

Por Caius Apiculus.

Madrid, (EFE).- Vittore Carpaccio fue un pintor "quattrocento", precursor del gran trío de la Escuela del XVI: Tiziano, Tintoretto y El Veronés; hoy, Carpaccio es más conocido por su nombre que por su notable obra pictórica.

Para los críticos, Carpaccio se caracterizó por su sensibilidad, que impregna toda su obra de buen gusto, distinción y refinamiento. Muchos de sus cuadros pueden verse en la Academia, en Venecia.

Y veneciana es la cuna de la exquisitez que hoy conocemos nombre de "carpaccio", plato también lleno de buen gusto, sutil y refinado, como los cuadros, en su mayoría religiosos, de la ciudad.

Cipriani abrió el hotel que lleva su nombre, en La Gudi, donde se domina una espléndida panorámica de Venecia. Es parece haber nacido el "carpaccio", aunque Cipriani, su inventa la historia del plato a la tumba.

Al parecer, un día fue a comer al hotel una condesa, que Cipriani que sólo podía tomar carne muy poco hecha, a problemas de hemoglobina. Nuestro hombre quiso sorprenderla y, habiendo hallado en su frigorífico una hermosa carne de buey, cocinó el plato.

Con un cuchillo bien afilado limpió la pieza de nervios, después la cortó en láminas finísimas, graduando al mínimo la de flambes. Añadió, a golpe de espátula, lascas de queso parmesano en el conjunto con rodajas de trufa blanca del Piamonte con sal, pimienta, zumo de limón y aceite de oliva, y se lo sirvió a la encantada, dio las gracias a Cipriani y le preguntó: "¿cómo se llama el plato?". El hostelero levantó la vista, la posó en la reproducción de una pintura de Carpaccio que adornaba el restaurante. "No se preocupe la señora condesa: nunca le "carpaccio".

Una auténtica exquisitez. Si quieren probar, hagan lo mismo. Precauciones: la carne, roja, de primerísima calidad y mejor cortarla en láminas muy finas. El queso parmesano lo mejor, jamás en ralladuras. Si no encuentran -y será difícil- trufa del Piamonte, que además son carísimas, no las sustituya: olvívelas. No aliñe con otros ingredientes que la sal justa, un poco de zumo de limón sobre la carne directamente del molinillo, unas gotas de zumo de limón y unos hilos del mejor aceite virgen de oliva que conseguir. La carne ha de estar fría, y el plato también, acompañado líquido... para mí, una buena cerveza, rubia.

Concurso

"Tres generaciones"

Mientras países desarrollados, después de años de amargas experiencias sociales, buscan devolver a su comunidad valores tradicionales, otros algo más jóvenes, intentan seguir los pasos equivocados de los primeros, buscando tal vez "desarrollar" y emprenden una "modernización" de conductas tendientes a destruir a la familia.

Sin embargo, existen intentos, pocos y aislados si los comparamos con la gran cantidad de información "en contra" que recibimos vía televisión, por ejemplo, por rescatar a la familia. Uno de ellos podría ser el Concurso "Tres generaciones" organizado por la Academia "Femine et Homme" que, con el objetivo de "resaltar los valores familiares" realizará este año la segunda versión de este certamen.

La convocatoria indica que podrán participar instituciones, empresas y asociaciones, presentando a sus tres representantes, es decir, abuela, madre y nieto, nieto o nietos. La fecha tope para la recepción de inscripciones es el 15 de junio a las 18:30, en los teléfonos 363863 o 784141; el concurso se llevará a cabo el jueves 20 del mismo mes en el Club Naval "Calacoto, Calle 23".

Se otorgarán premios a tres trios: el primero consistirá en Kantutas de Oro, el segundo de Plata y el último de Bronce.

¿Cuáles los requisitos para ganar este concurso? Los interesados pueden llamar a los números ya citados, para obtener más información.

Hogar

El matrimonio no es óbice para seguir estudiando

El gobierno chileno, mediante un decreto, ha dispuesto que los estudiantes de la enseñanza media puedan continuar sus estudios cuando cambien su estado civil o, en el caso de las niñas, que puedan enfrentar un problema de embarazo precoz.

Hasta el pasado año, la norma que regía a los estudiantes, no contemplaba ninguna de estas excepciones y cuando una de ellas producía el o la joven debía abandonar sus estudios regulares o, en el mejor de los casos, continuar su educación en un establecimiento nocturno.

El gobierno adoptó la nueva disposición, que fue consultada y aprobada en el Legislativo, ante el incremento de embarazos en adolescentes chilenas. (Según el Anuario Demográfico, en 1987 nació un total de 36.633 niños de madres menores de 20 años, lo que equivale a un 13.63% del total de nacidos vivos en Chile).

El ministro de Educación, al explicar la medida -polémica en muchos estratos- dijo: "Las adolescentes que se embarazan pueden acusadas de irresponsables pero, además, hay ignorancia acerca la sexualidad, desorientación y una gran dosis de soledad en muchos de nuestros jóvenes. Es preciso considerar que ha habido error u omisión de parte de quienes debían impartir educación a nuestra juventud. A ello se agregan los efectos de la televisión sobre los jóvenes y la falta de preparación de los adultos y profesores -para abordar este problema. Resultaría entonces injusto y carente de la necesaria compasión que, sin considerar los factores, se juzgue y castigue a las niñas, marginadas del abastecimiento con que se educan y del apoyo que podría brindarles la comunidad, las lleva a salidas desesperadas que las dañan profundamente".

Del "Boletín Internacional" del Instituto Internal de Integración.

HISTORIETAS

dramas clasificados



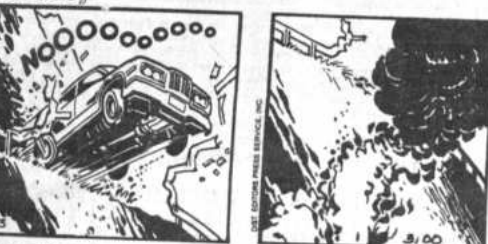
el detalle que faltaba



maría de oro



dick Tracy



usto y franco



gata



CRUCIGRAMA

HORIZONTAL

- 1 Peñas; piedras
- 6 Hogar
- 9 Tiza; yeso
- 3 Obedezco
- 4 Asistiras
- 5 Comienzo de rabia
- 6 Campo sin labrar
- 7 Conciliador; acomodaticio
- 8 Simple; humilde
- 9 Sitio apartado
- 10 Limpieza
- 11 Supongo

2 3 7

10 11 12

15

18

28 29 30

33

36

39

50 51 52

5

8

11

15

18

28 29 30

33

36

39

50 51 52

5

8

11

15

18

Por Luis Campos

VERTICAL

- 1 Limas; trota
- 2 Color tierra amarilla
- 3 Hijo de Adán y Eva
- 4 Agrediendo (acefalo)
- 5 Alicia de Larrocha, p.ej.
- 6 "Bajo el — de México"
- 7 Barco babilónico
- 8 Actor — Mineo
- 9 Usara la sierra
- 10 Instr. para levantar pesos
- 11 Curva
- 12 Ant. reino de España
- 15 Unidos por losos de raza
- 18 C
- 20 Cantante — Marini
- 23 Estampa; imagen
- 24 Sin adorno, en Champain, E.E.U.U.
- 25 Sonriera esp. - La'a: hertzianas,

SOLUCION ANTERIOR

AMIS GRES CAPRI
CARO RATA ABRIR
TRIPLICAR BROTA
ISLOTE AGRADIAN
AGORAE AER
LORAS BARRENAR
LASA LIBRA ULU
ASAN AISLA CEBE
VER AGAPE ARAD
ERECTORA CAMARA
AIR LLAMA
TRENZAS AMASTE
RESTA MAGISTRAL
ALTAR OSOS RIRE
PEANA GASA OSLO

TV programación

canal 2

canal 6

06:50 Carta de ajuste
07:00 CNN 24 horas del Mundo
07:25 Galarreporer
07:50 Ritmo Vital
08:15 "La gran mentira"
09:00 Paraiso
09:50 Matlock
10:40 Transel: Educación y Urbanismo
11:10 Bin-Bum-Bum - (matinal) Zona Esp. - Los Picapiedras - Daniel el travieso
12:25 Perspectiva Internacional
12:30 Deportivo Dos - 1ra. Ed.
13:00 Perspectiva Dos - Meridiano
13:35 "Di-ti-ti"
14:20 Bin-Bum-Bum - Los Fruittis - Los Muppets Baby - Duckula - La hora de Walt Disney
17:00 El planeta del Jupu
17:55 Música en...
18:25 "Paraiso"
19:20 Perspectiva Internacional CNN
19:25 Deportivo Dos - 2da. Ed.
20:50 Vamos a dormir-Duckula
20:55 Sasasa Mufema
21:55 Miniseries
22:55 CNN 24 horas en el Mundo
23:00 Algo para recordar "Los Iracundos" Cap. 12
23:25 Cine que pasó "Obsesión" con Yvette Mimieux - Simón McCormick Dtr: Steven Hillard Stern
00:55 Cierre de emisión

canal 4

12:10 Carta de ajuste
12:20 Presentación RTP
12:30 Musical/Petete
12:45 Pro Deportivo 1a. Edición
13:00 Noticiero RTP
13:35 "Rosa de lejos"
14:25 Pista de las Estrellas
15:00 Cine de la tarde
17:00 Compacto Cuatro
17:30 Tribuna del pueblo
17:45 Musical/Petete
18:00 Aunque usted no lo crea
18:30 Pro deportivo
18:35 Tribuna Libre del Pueblo
19:00 Show de cheppito
20:00 Noticiero RTP 2da. Ed.
20:35 Pro Deportivo 2da. Ed.
21:00 "Rosa de lejos"
21:30 "Asustados"
22:45 El Telepolicia
23:35 Pro Deportivo
23:05 Noticiero RTP
00:45 Cierre de emisión

11:30 Señal de ajuste
12:00 Carrusel
12:30 AT6 Deporte
13:00 PAT 1a. Edición
13:55 AT6 Noticias CNN
14:00 Pobre diablo
14:50 "Falcon Crest"
15:40 Peter Pan
16:00 Sport Billy
16:30 Mundo de colores
18:00 Video Festival
18:30 Llanero Solitario
19:00 Chavo
19:30 "Alcanzar una estrella"
20:00 AT6 Noticias CNN
20:30 "Vereda tropical"
21:00 P.A.T. 2da. Edición
21:50 AT6 Deporte
22:10 Mini serie
23:00 Pobre diablo
00:00 Cierre de emisión

canal 7

11:50 Musical nacional
12:00 Deporte 7
12:20 El mundo de hoy
13:00 El informativo
14:00 Televisión "Abigail"
14:50 Plaza Sesamo
15:15 Dibujos animados
17:00 Programa Infantil
17:45 Vea
18:15 Figuras
18:30 Deporte de Primera
19:00 La Noticia
19:30 Telemundo CNN
20:00 Italia hoy
20:20 Jasea (mini serie)
21:10 Tricpenvela "Abigail"
22:00 El informativo
23:00 La noche
00:00 Cierre emisión

canal 9

07:40 Buenos días país
08:55 Natacha - Cap. 5
09:25 De Mujeres Cap. 139
10:30 TV Mujer
11:25 Warner Bros. Cartoons
11:50 Pitufos
12:25 Más deporte
13:00 Reporte ATB
13:30 "Cristina"
14:25 "Gardenia" Cap.28
15:20 Show de Jacky

15:30 Pitufos
16:00 Show de Jacky
16:40 Show de Jacky
16:55 Warner Bros. - Cap. 28
17:15 El Show de Jacky
18:30 X.Y.Z.
19:00 "Mariana Cap. 28"
20:10 Mi pequeña Soledad
21:00 40 minutos
21:45 Más deporte
22:00 Reportajes en acción
23:00 Viernes de película

cana

Primer Bloque
12:00 Los tres chiflados
12:30 Chiquilladas (Rep.)
13:00 Deporte Total
13:30 Enlace meridiano
14:00 "Colorina"
14:30 Cierre 1er. bloque

Segundo bloque
17:45 Blanco y Negro
18:15 Chiquilladas
18:45 Misión imposible
20:00 Yo compro esa mujer
20:30 "UNO" Visión
21:00 Síntesis de la economía
21:05 Noticiero Univisión
21:30 "Amor de nadie"
22:00 Deporte Total
22:30 Bulaca Once "El es"

cana

16:30 Tiempo de compartir
17:30 Expedición ardiente
18:00 Recreo
19:00 Teleclases
19:20 Perfiles "Max Ophul"
19:55 Lu-Pan-Gua
20:20 Musical
20:40 Onda deportiva
21:10 Teleobjetivo
21:40 Miniserie: "Louisiana"
22:15 Crónica médica
22:45 Antología de George
23:25 Cierre de emisión

cana

16:30 Video Hits
17:00 El Mundo de la Ciencia
20:00 Sport magazine
20:30 Teleprencia 15 junio
21:00 Natación en acción
22:00 Ecran 15: Las dos monedas
24:00 Teleprencia de media
24:30 Ecran 15: Prototipo
02:30 Billy Joel en concierto
03:00 Cierre emisión

servicios

Farmacias de turno

NIÑO DE PRAGA II Av. 16 de Julio No. 1566 Edif. 16 de Julio, Tel. 34696
DIVINA C. Potosí Esq. Loayza Edif. Fenix, Tel. 320463
OFZAN Calle Pichincha No. 552, Tel. 326617
OMASUYOS Av. América No. 158
ZENI Av. República Esq. Quintanilla Zuzo 906, Tel. 372026
LA SALVADORA Calle Benavente Burgoa No. 968, Tel. 325865
NOBEL Calle León de la Barra No. 870
CANADA Calle Max Paredes No. 467, Tel. 356194
BIOGENESIS C. Castro Arguedas No. 1087, Tel. 329633
SEÑOR DE MAYO Av. República No. 1491 V. Victoria No. 1140, Tel. 343958
KATTIA Calle Victor Sanjines No. 2762, Tel. 324404
SAN JORGE Av. 6 de agosto No. 2068, Tel. 320786
JULY Av. Arce Edif. Fernando V Plaza Isabel, Tel. 363905
GRISIELA C. Almirante Grau No. 625 Esq. Boquerón, Tel. 354715
JAIMES FREYRE Av. Jaimes Freyre
VILLA MARIA C. Diaz Romero No. 1384 Miraflores, Tel. 320703
CARRASCO Av. José Carrasco No. 1506, Tel. 356180
PUERTO RICO C. Puerto Rico No. 1485 Esq. Hans Kund, Tel. 375424
RIVOLI Las Américas s/n. Villa Fátima, Tel. 310333
FLORES C. Nuñez del Prado No. 88 V. Copacabana, Tel. 332038
ENRINES C. Capitán Arellano No. 520 V. S. 330830
SAN LUIS Av. Ballivián No. 111 Esq. C. 18 de 792369
NEUE Calle 25 Calacoto frente mercado 794517
MARIA REYNA Av. Hernando Siles Esq. 785015
JUAN XXIII Av. del Maestro No. 972 Alto 786593
ACHUMANI Av. Gral García Lanza C. 10 s/n. 786593
FLEMING C. Villegas No. 6893 Irapavi, Tel. 786593

EL ALTO

COROICO Plaza Juana Acurdy de Padilla No. 1
CAROLINA Calle 1 Zona 12 de Octubre, Tel. 811727
SATELITE C. Nuñez del Prado No. 1244 Pl. 811727
DON BOSCO Plan 361 Esq. calle 1 No. 87 C. 811727
SAN HILARION Z. 16 de Julio El Alto
SANTIAGO II Calle No. 72 Mzno. D. Av. 1 San 810899

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamamos, Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD, Tel. 314414;
NEUROCIROLOGIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354373;
BOBEROS, Tel. 378468 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
ASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, T. 360;
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 3900

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
LA PAZ, MARTES 11 DE JUNIO DE 1991

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones Tel. 367275 - 367276

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:00; 8:30; 9:00; 10:30; 11:30; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 5:30.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 5:30.
A Villaguita: todos los días, a Hs. 18:30.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 18:30.

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de

Transporte Korilazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Palma Nobleza Tel: 361427
Pullman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461 - 322888
Urur Imperial Tel: 350793
Flota El Dorado Tel: 359153
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Bustillos/Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Ukupita Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cime Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 377443